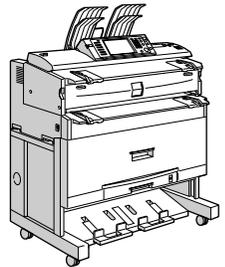


# Manuel utilisateur

## Informations Imprimante



- 
- 1** Préparation de l'appareil
  - 2** Configuration du pilote d'impression
  - 3** Autres opérations d'impression
  - 4** Impression de fichiers GL/2 et TIFF
  - 5** Enregistrement et impression à l'aide du serveur de documents
  - 6** Fonctions et paramètres de l'appareil
  - 7** Appendice

## **Introduction**

Vous trouverez dans ce manuel des instructions détaillées et des remarques sur l'utilisation de cet appareil. Pour votre sécurité et votre intérêt, lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel dans un lieu pratique pour une référence rapide.

## **Important**

Le contenu de ce manuel est sujet à modification sans avertissement préalable. La compagnie ne pourra en aucun cas être jugée responsable pour des dommages directs, indirects, particuliers, accidentels ou des dommages-intérêts indirects suite à la manipulation ou à l'utilisation de l'appareil.

Ne copiez ou n'imprimez aucun article dont la reproduction est interdite par la loi.

La copie ou l'impression des articles suivants est en général interdite par la législation locale : billets de banque, timbres fiscaux, obligations, certificats d'actions, chèques de banque, chèques, passeports, permis de conduire.

La liste ci-dessus a été dressée à titre indicatif uniquement et n'est pas exhaustive. Nous déclinons toute responsabilité en ce qui concerne son exhaustivité ou son exactitude. Si vous avez des questions concernant la légalité de la copie ou de l'impression de certains articles, consultez votre conseiller juridique.

## **Attention :**

L'utilisation de commandes, procédures ou paramètres autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut entraîner une exposition dangereuse à des radiations.

Dans ce manuel, deux types de formats sont utilisés. Avec cet appareil, la version métrique est utilisée.

## **Remarques**

Certaines illustrations de ce manuel peuvent être légèrement différentes par rapport à l'appareil.

Certaines options peuvent ne pas être disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Suivant le pays dans lequel vous vous trouvez, certaines unités peuvent être en option. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

# Manuels relatifs à cet appareil

Reportez-vous aux manuels correspondant à votre utilisation de l'appareil.

## Important

- Le support peut être différent en fonction du manuel.
- La version imprimée et la version électronique d'un manuel présentent le même contenu.
- Adobe Acrobat Reader / Adobe Reader doit être installé afin de pouvoir afficher les manuels en tant que fichiers PDF.
- Selon votre pays de résidence, des manuels html peuvent également être disponibles. Pour afficher ces manuels, vous devez installer un navigateur Web.
- Pour plus d'informations sur les fonctions du RW-3600, consultez les manuels relatifs à cette option.

## ❖ À propos de l'appareil

Veillez à lire les Consignes de sécurité de ce manuel avant d'utiliser la machine. Ce manuel constitue une introduction aux fonctions de la machine. Il décrit également le fonctionnement du panneau de commande, les procédures de préparation pour l'utilisation de la machine, la méthode de saisie de texte et l'installation des CD-ROM accompagnant le produit.

## ❖ Guide de paramétrage général

Ce manuel traite des paramètres des outils utilisateur, ainsi que des procédures liées au carnet d'adresses telles que l'enregistrement de numéros de fax, d'adresses E-mail et de codes utilisateur. Reportez-vous également à ce manuel pour des informations sur la connexion de la machine.

## ❖ Dépannage des pannes

Ce guide traite de la résolution des problèmes courants et du remplacement du papier, du toner, des agrafes et autres consommables.

## ❖ Manuel sécurité

Le présent manuel est destiné aux administrateurs de la machine. Il décrit les fonctions de sécurité que les administrateurs peuvent utiliser pour garantir l'intégrité des données ou utilisation non autorisée de la machine.

Reportez-vous également à ce manuel pour les procédures d'enregistrement d'administrateurs, paramétrage d'utilisateur et authentification d'administrateur.

## ❖ Informations Copieur/Serveur de documents

Ce guide traite des fonctions et de l'utilisation des Copieur et Serveur de documents. Reportez-vous également à ce manuel pour avoir des explications sur la manière de placer les originaux.

## ❖ Informations Imprimante

Décrit l'utilisation et les fonctions d'imprimante.

## ❖ Informations Scanner

Décrit l'utilisation et les fonctions de scanner.

## ❖ Manuel réseau

Ce guide traite de la configuration et de l'utilisation de la machine dans un environnement réseau ainsi que de l'utilisation du logiciel fourni.

## ❖ Autres manuels

- Manuels relatifs à cet appareil
- Consignes de sécurité
- Guide de prise en main fonction Copie
- Guide de prise en main fonction Imprimante
- Guide de prise en main fonction Scanner
- Supplément PostScript3
- Supplément UNIX
- Manuels pour DeskTopBinder Lite
  - DeskTopBinder Lite Manuel d'installation
  - DeskTopBinder Manuel de présentation
  - Manuel Auto Document Link

## Remarque

- Les manuels fournis sont spécifiques aux types d'appareil.
- Pour le "Supplément UNIX", consultez notre site Web ou contactez votre distributeur agréé.
- "Supplément PostScript3" et "Supplément UNIX" incluent des descriptions de fonctions et de paramètres qui peuvent ne pas être accessibles sur cet appareil.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>Manuels relatifs à cet appareil</b> .....	<b>i</b>
<b>Comment lire ce manuel</b> .....	<b>1</b>
Symboles .....	1
<b>Ecran LCD</b> .....	<b>2</b>
Écran initial.....	2
Écran simplifié .....	3
<b>Liste de travaux</b> .....	<b>4</b>
Écran Liste de travaux .....	4
Vérification des travaux de la Liste des travaux.....	5
Modification de l'ordre des travaux .....	6
Suspension de travaux d'impression .....	7
Suppression de travaux .....	7
Vérification de l'historique de travaux .....	8
<b>Menu Paramètres imprimante</b> .....	<b>9</b>
<b>Réglage de la fonction bypass</b> .....	<b>12</b>
Définition du format de papier à l'aide du panneau de commande.....	14
Définition d'un format de papier personnalisé à l'aide du panneau de commande.....	15
Configuration d'un film ou d'un papier translucide à l'aide du panneau de commande .....	17

## 1. Préparation de l'appareil

---

<b>Confirmation de la méthode de connexion</b> .....	<b>19</b>
Connexion réseau .....	19
Connexion locale.....	22
<b>Installation du pilote d'impression</b> .....	<b>23</b>
Installation rapide .....	23
Installation du pilote d'impression pour le port sélectionné.....	25
<b>Utilisation de l'appareil en tant qu'imprimante réseau Windows</b> .....	<b>36</b>
<b>Utilisation de l'appareil en tant que serveur d'impression/imprimante à distance NetWare</b> .....	<b>38</b>
Alimentation papier .....	40
Page d'ouverture .....	40
Impression après recomposition de l'imprimante.....	40
<b>Installation du pilote d'impression à l'aide d'USB</b> .....	<b>41</b>
Windows Me - USB .....	41
Windows 2000 - USB .....	43
Windows XP, Windows Server 2003 - USB .....	44
<b>Paramétrage des options de l'imprimante</b> .....	<b>45</b>
Conditions pour les communications bidirectionnelles.....	45
Si la communications bidirectionnelle est désactivée. ....	47
<b>Installation de Font Manager 2000</b> .....	<b>48</b>
<b>Via Adobe PageMaker, Version 6.0, 6.5, ou 7.0</b> .....	<b>49</b>

## 2. Configuration du pilote d'impression

---

<b>RPCS - Accès aux propriétés de l'imprimante</b> .....	<b>51</b>
Windows 95/98/Me - Accès aux propriétés de l'imprimante .....	51
Windows 2000 - Accès aux propriétés de l'imprimante .....	53
Windows XP, Windows Server 2003 - Accès aux propriétés de l'imprimante .....	55
Windows NT 4.0 - Accès aux propriétés de l'imprimante.....	57

## 3. Autres opérations d'impression

---

<b>Impression directe d'un fichier PDF</b> .....	<b>61</b>
Méthode d'impression .....	61
A l'aide de DeskTopBinder Lite .....	62
Utilisation des commandes .....	66
<b>Utilisation de la fonction Travail d'impression</b> .....	<b>67</b>
Sélection de la Liste initiale des travaux d'impression .....	71
<b>Impression à partir de l'écran Travaux d'impression</b> .....	<b>73</b>
Impression d'épreuve .....	73
Impression sécurisée .....	77
Impression suspendue .....	81
Impression stockée .....	85
<b>Impression à partir de l'écran Travaux par ID util</b> .....	<b>90</b>
Impression du travail sélectionné .....	90
Impression de tous les travaux d'impression .....	92
<b>Annulation d'une tâche d'impression</b> .....	<b>94</b>
Annulation d'un travail d'impression à l'aide du panneau de commande .....	94
Windows - Annulation d'un travail d'impression à partir de l'ordinateur .....	95
<b>Vérification du journal des erreurs</b> .....	<b>96</b>
<b>Impression différée</b> .....	<b>98</b>
<b>Impression via le finisseur de pliage</b> .....	<b>99</b>
Types de pliage .....	100
Précautions d'utilisation du finisseur de pliage .....	101
<b>Assemblage</b> .....	<b>102</b>
Assemblage .....	102
Rotation - assemblage .....	103

## 4. Impression de fichiers GL/2 et TIFF

---

<b>Fichiers imprimables</b> .....	<b>105</b>
<b>Impression</b> .....	<b>106</b>
A l'aide de Web Printing Tool .....	106
Utilisation depuis le pilote HDI .....	110
Utilisation depuis les commandes d'impression .....	110
<b>Paramètres d'impression Filtre GL/2 &amp; TIFF</b> .....	<b>113</b>
Définition des Paramètres d'impression Filtre GL/2 & TIFF .....	113
Paramètres généraux .....	115
Paramètres d'impression GL/2 .....	117
Paramètres d'impression TIFF/CALS .....	118
<b>Utilisation du pilote HDI pour AutoCAD</b> .....	<b>119</b>
CD-ROM d'installation .....	119
Installation du pilote HDI .....	120
Affichage et impression de l'Aide .....	122
<b>Fichiers GL/2 imprimables</b> .....	<b>123</b>
Spécifications HP-GL .....	123
Caractéristiques techniques de HP-GL/2 .....	128
Spécifications HP-RTL .....	132
<b>Fichiers TIFF imprimables</b> .....	<b>133</b>
Spécifications des données TIFF .....	133
<b>Fichiers CALS imprimables</b> .....	<b>137</b>
Spécifications des données CALS .....	137

## 5. Enregistrement et impression à l'aide du serveur de documents

---

<b>Accès au serveur de documents</b> .....	<b>139</b>
--	------------

## 6. Fonctions et paramètres de l'appareil

---

<b>Ordinateur central</b> .....	<b>141</b>
Fonctions .....	141
Interface .....	141

## 7. Appendice

---

<b>Spécifications</b> .....	<b>143</b>
<b>INDEX</b> .....	<b>144</b>



# Comment lire ce manuel

---

## Symboles

---

Ce manuel utilise les symboles suivants :

### **AVERTISSEMENT :**

Indique des consignes de sécurité importantes.

Ignorer ces consignes peut entraîner des blessures graves voire mortelles dans certains cas. Veillez à lire ces consignes. Vous pouvez les retrouver dans la section “Consignes de sécurité” ou “À propos de cette machine”.

### **ATTENTION :**

Indique des consignes de sécurité importantes.

Ignorer ces consignes peut entraîner des blessures de gravité moyenne ou mineure, ou endommager l'appareil ou le matériel. Veillez à lire ces consignes. Vous pouvez les retrouver dans la section “Consignes de sécurité” ou “À propos de cette machine”.

### **Important**

Indique les points à surveiller lors de l'utilisation de la machine et des explications concernant les causes probables de mauvaises alimentations du papier, d'endommagement des originaux ou de perte de données. Veillez à lire ces explications.

### **Remarque**

Fournit des explications supplémentaires concernant les fonctions de la machine et des instructions sur la résolution des erreurs utilisateur.

### **Référence**

Ce symbole est situé en fin de sections. Il indique l'endroit où vous pouvez trouver d'autres informations liées au sujet abordé.

[ ]

Indique le nom des touches qui apparaissent sur l'écran LCD de la machine.

[ ]

Indique le nom des touches qui apparaissent sur le panneau de commande de la machine.

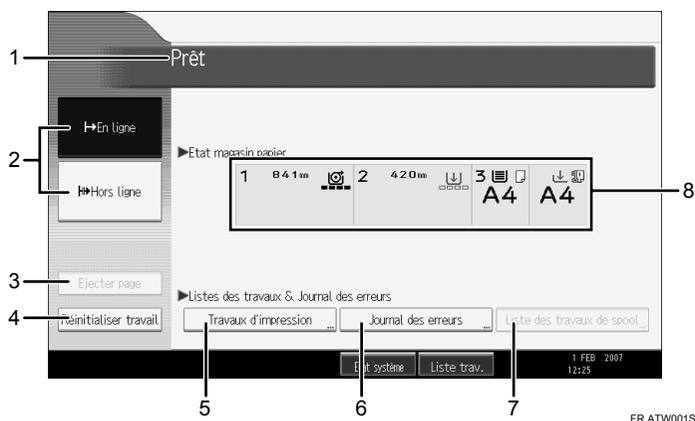
# Ecran LCD

Cette section décrit la configuration via le panneau d'affichage lorsque la fonction Imprimante est sélectionnée.

## Écran initial

### ⚠ Important

- ❑ L'appareil se met hors ligne lorsque vous effectuez des réglages et qu'il est en ligne. Après achèvement des réglages, l'appareil se remet en ligne automatiquement.
- ❑ Si vous effectuez un réglage alors que l'appareil est hors ligne, il restera ensuite hors ligne.
- ❑ Les éléments de fonctions affichés servent de touches de sélection. Vous pouvez sélectionner ou spécifier un élément en appuyant légèrement dessus.
- ❑ L'élément que vous sélectionnez ou spécifiez sur le panneau d'affichage est mis en surbrillance.
- ❑ Les touches grisées (par exemple, **OK**) ne peuvent pas être utilisées.



### 1. Etat ou messages relatif au fonctionnement

Affiche l'état actuel de l'appareil, par exemple "Prêt", "Hors ligne" et "Impression en cours". Les informations sur le travail d'impression (ID d'utilisateur et nom du document) apparaissent dans cette section.

### 2. [**En ligne**] / [**Hors ligne**]

Lorsque vous appuyez sur ces touches, l'appareil passe du mode En ligne à Hors ligne. Lorsque l'appareil est en ligne, il peut recevoir des données provenant de l'ordinateur. Lorsque l'appareil n'est pas connecté, il ne peut pas recevoir de données provenant de l'ordinateur.

### 3. [**Ejecter page**]

Appuyez sur cette touche pour imprimer toutes les données conservées dans la mémoire tampon de l'appareil.

- Lorsque l'appareil est hors ligne, l'état apparaît grisé.
- Cette fonction n'est pas disponible avec le langage d'impression RPCS.

### 4. [**Réinitialiser travail**]

Appuyez sur cette touche pour annuler le travail d'impression en cours.

Si vous appuyez sur cette touche alors que l'appareil est hors ligne et que Hex Dump est sélectionné, Hex Dump sera annulé.

## 5. [Travaux d'impression]

Appuyez sur cette touche pour afficher les travaux d'impression envoyés à partir d'un ordinateur.

## 6. [Journal des erreurs]

Appuyez sur cette touche pour afficher le journal des travaux d'impression envoyés à partir d'un ordinateur.

### Remarque

- Lorsque l'appareil est en marche, l'écran Copieur apparaît. Il s'agit du réglage par défaut effectué en usine. Vous pouvez modifier la configuration initiale. Reportez-vous au Guide de paramétrage général.

## 7. [Liste des travaux de spool]

Appuyez sur cette touche pour afficher les travaux différés.

## 8. Voyants d'état du magasin papier

Les paramètres de magasin papier apparaissent.

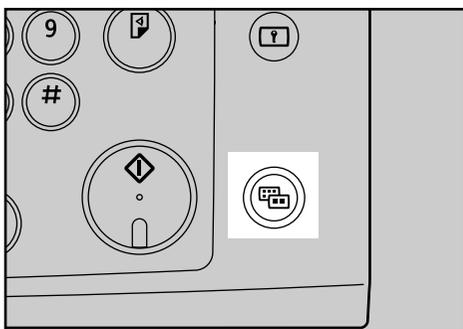
---

## Écran simplifié

---

Cette section traite de la méthode permettant de passer à l'écran simplifié.

Lorsque vous appuyez sur la touche **[Écran simplifié]**, l'écran passe de l'affichage initial à l'affichage simplifié. Les lettres et les touches s'affichent avec une taille plus grande, rendant les opérations plus faciles.



ATV002S

### ❖ Exemple d'un écran simplifié



### Remarque

- Pour revenir à l'écran initial, appuyez à nouveau sur **[Écran simplifié]**.
- Certaines touches n'apparaissent pas sur l'écran simplifié.

# Liste de travaux

Les travaux imprimés à l'aide du mode Copieur, Serveur de documents ou Imprimante, sont stockés temporairement dans la machine, puis sont exécutés dans l'ordre. La fonction Liste de travaux vous permet de gérer ces travaux. Par exemple, vous pouvez annuler des paramètres de travaux incorrects ou imprimer un document urgent.

## Remarque

- Vous ne pouvez pas utiliser la fonction Liste de travaux lorsque Interrompre copie est actif.
- Les documents imprimés à l'aide de la fonction Scanner ne s'affichent pas dans la liste des travaux.

---

## Écran Liste de travaux

---

Cette section traite des affichages et des icônes apparaissant sur l'écran Liste de travaux.

L'écran Liste de travaux varie suivant le fait que **[Ordre de travail]** est sélectionné avec Priorité à l'impression pour les Paramètres système. Pour plus d'informations sur la procédure de configuration, reportez-vous au Guide de paramétrage général.

### ❖ Lorsque **[Ordre de travail]** n'est pas sélectionné :

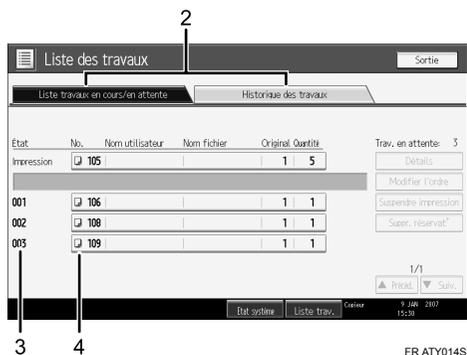
La liste de travaux est affichée pour chacune des fonctions.



FR ATY013S

## ❖ Lorsque [Ordre de travail] est sélectionné :

La liste de travaux est affichée pour toutes les fonctions dans l'ordre des travaux d'impression.



- ① Bascule entre les listes de travaux pour chaque fonction.
- ② Bascule entre [**Liste travaux en cours/en attente**] et [**Historique des travaux**].
- ③ Affiche les numéros de travaux réservés.
- ④ Affiche la fonction utilisée pour imprimer les travaux.
  - ☐ : travail imprimé avec la fonction Copieur
  - ☐ : travail imprimé avec la fonction Imprimante
  - ☐ : travail imprimé avec la fonction Serveur de documents
  - ☐ : travail imprimé avec DeskTopBinder
  - ☐ : travail imprimé avec Web Image Monitor

## 🔍 Référence

Guide de paramétrage général

---

## Vérification des travaux de la Liste des travaux

---

Vous pouvez vérifier le contenu des travaux dans la Liste des travaux.

- 1** Appuyez sur [**Liste trav.**].
- 2** Sélectionnez le travail dont vous souhaitez vérifier le contenu.



- 3** Appuyez sur [**Détails**], puis vérifiez le contenu.
- 4** Appuyez sur [**Sortie**].

---

# Modification de l'ordre des travaux

---

Vous pouvez modifier l'ordre des travaux dans la Liste des travaux.

- 1** Appuyez sur [Liste trav.].
- 2** Sélectionnez le travail dont vous souhaitez modifier l'ordre.
- 3** Appuyez sur [Modifier l'ordre].



- 4** Changez l'ordre à l'aide de [Haut], [Précéd.], ou [Suiv.].



- 5** Appuyez sur [OK].

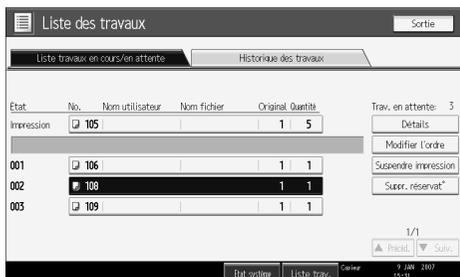
---

## Suspension de travaux d'impression

---

Vous pouvez suspendre des travaux situés dans la file d'attente ou en cours d'impression.

- 1 Appuyez sur [Liste trav.].
- 2 Sélectionnez le travail que vous souhaitez suspendre.
- 3 Appuyez sur [Suspendre impression].



Le ou les travaux sélectionnés suivants sont suspendus. La mention "Interrupt" s'affiche à gauche des travaux suspendus, dans la liste.

### Remarque

- Pour reprendre les travaux suspendus, appuyez sur [Reprendre impression].
- Cette fonction est disponible uniquement si [Ordre de travail] est spécifié.

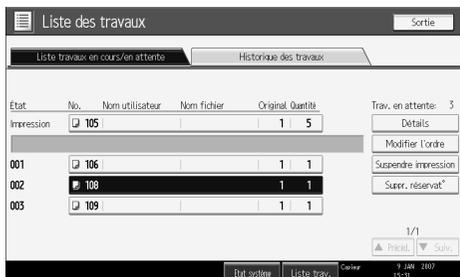
---

## Suppression de travaux

---

Vous pouvez supprimer un travail situé dans la file d'attente ou en cours d'impression.

- 1 Appuyez sur [Liste trav.].
- 2 Sélectionnez le travail que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur [Suppr. réservé].



- 4 Appuyez sur [OK].

### Remarque

- Pour supprimer plusieurs travaux d'impression, sélectionnez-les comme indiqué dans l'étape 2.

---

## Vérification de l'historique de travaux

---

Vous pouvez afficher l'historique et le contenu des travaux d'impression terminés.

**1** Appuyez sur [Liste trav.].

**2** Appuyez sur [Historique des travaux].

Une liste de travaux imprimés apparaît.

**3** Sélectionnez le travail dont vous souhaitez vérifier le contenu.

**4** Appuyez sur [Détails], puis vérifiez le contenu.

**5** Appuyez sur [Sortie].

# Menu Paramètres imprimante

La section suivante décrit les paramètres et la signification des fonctions de l'écran Paramètres imprimante. Sélectionnez **[Paramètres imprimante]** après avoir appuyé sur la touche **[Compteur/Outils utilisateur]**. Pour de plus amples informations, consultez le Guide de paramétrage général.

## ❖ Impr. / Liste/Test

Menu	Description
Listes multiples	Vous pouvez imprimer la page de configuration et le journal des erreurs.
Page de configuration	Vous pouvez imprimer les valeurs de configuration actuelles de l'appareil.
Journal des erreurs	Vous pouvez imprimer les journaux des erreurs reprenant dans une liste toutes les erreurs s'étant produites pendant l'impression.
Liste des Menus	Vous pouvez imprimer une Liste des Menus indiquant les menus des fonctions de l'appareil.
Page Config. PS/Polices	Vous pouvez imprimer la configuration actuelle et la liste de polices PostScript installées.
Page Config. PDF/Polices	Vous pouvez imprimer la configuration actuelle et la liste de polices PDF installées.
Hexadécimal	Vous pouvez imprimer en mode Hexadécimal.

## ❖ Maintenance

Menu	Description
Protection menu	Cette fonction vous permet de protéger les paramètres de menu contre toute modification accidentelle. Elle rend impossible toute modification des paramètres de menu via les procédures normales, à moins de passer par les opérations clé requises. Dans un environnement réseau, seuls les administrateurs peuvent modifier les paramètres de menu.
Verrouillage impression Liste/Test	Vous pouvez verrouiller le menu <b>[Verrouillage impression Liste/Test]</b> .
Effac.tous trav.d'impr.temporaires	Vous pouvez supprimer tous les travaux d'impression enregistrés temporairement dans l'appareil.
Effac.tous trav. impression sauveg.	Vous pouvez supprimer tous les travaux d'impression enregistrés dans l'appareil.

## ❖ Système

Menu	Description
Impression rapport d'erreur	Vous pouvez imprimer un rapport d'erreur lorsque une erreur d'imprimante ou de mémoire se produit.
Reprise automatique	Vous pouvez sélectionner cette fonction pour activer Reprise automatique. Lorsque cette fonction est définie sur ON (Activée), l'impression se poursuit lorsqu'une erreur système se produit.
Dépassement capacité mémoire	Sélectionnez cet élément pour obtenir l'impression d'un rapport d'erreurs concernant tout dépassement de capacité de la mémoire.
Pivoter à 180 degrés	Utilisez cette fonction pour sélectionner ou désélectionner la rotation de 180 degrés de l'image imprimée.
Suppr.auto trvx d'impr. temporaires	Vous pouvez supprimer tous les travaux d'impression enregistrés temporairement dans l'appareil.
Suppr.auto trav. Impr. sauveg.	Vous pouvez choisir de supprimer automatiquement tous les travaux d'impression enregistrés sur l'appareil.
Liste travaux d'impression initiale	Vous pouvez définir l'écran Imprimante par défaut, lorsque vous appuyez sur <b>[Travaux d'impression]</b> .
Utilisation mémoire	Vous pouvez sélectionner l'espace mémoire utilisé dans Priorité polices ou Priorité cadre, en fonction du format de papier ou de la résolution.
Copies	Vous pouvez spécifier le nombre de séries d'impression. Ce paramètre est désactivé si le nombre de pages à imprimer a été spécifié via le pilote d'impression ou une autre commande.
Impression page vierge	Vous pouvez ou non sélectionner l'impression des pages blanches.
Attente travail réservé	Vous pouvez définir la durée pendant laquelle la machine attend la réception d'un travail d'impression avant d'autoriser d'autres fonctions telles que les fonctions copieur et scanner à interrompre le travail.
Langage d'impression	Vous pouvez spécifier le langage de l'imprimante.
Format papier sec.	Vous pouvez activer la fonction Substitution automatique de format papier (A4, LT).
Priorité paramètres Bypass	Vous pouvez spécifier laquelle des deux options, (Imprimante) Pilote/Commande ou Paramètres mach., est prioritaire pour la définition du format papier du bypass.
Impression bord à bord	Vous pouvez sélectionner ou non l'impression pleine page.
Langage d'impression par défaut	Vous pouvez sélectionner le langage d'imprimante par défaut si l'appareil est incapable de trouver automatiquement la langue de l'imprimante.
Basculement réceptacle	Vous pouvez changer de magasin papier.

## ❖ Interface hôte

Menu	Description
Tampon E/S	Vous pouvez définir le format de Tampon E/S. Normalement, il n'est pas nécessaire de modifier ce paramètre.
Dépassement délai E/S	Vous pouvez définir le nombre de secondes d'attente de l'appareil avant la fin d'une tâche d'impression. Si des données provenant d'un autre port arrivent habituellement au milieu d'une tâche d'impression, vous devez augmenter le délai d'attente.

## ❖ Menu PS

Menu	Description
Format des données	Vous pouvez sélectionner un format de données.
Résolution	Vous pouvez définir la résolution d'impression en points par pouce.

## ❖ Menu PDF

Menu	Description
Modifier mot de passe PDF	Vous pouvez définir le mot de passe pour le fichier PDF lorsque vous exécutez l'impression directe PDF.
Mot de passe groupe PDF	Vous pouvez définir le mot de passe de groupe déjà spécifié avec DeskTopBinder Lite.
Résolution	Vous pouvez définir la résolution d'impression en points par pouce.

## Remarque

- En fonction des paramètres de sécurité, certaines options ne peuvent pas être définies.
- Pour plus d'informations concernant les fonctions de copieur et les paramètres système, reportez-vous aux Informations Copieur/Serveur de documents et au Guide de paramétrage général.

## Référence

Guide de paramétrage général

# Réglage de la fonction bypass

Cette section présente la procédure de configuration du papier dans le Bypass. Pour plus d'informations sur les formats et types de papier pris en charge, reportez-vous à la section À propos de cette machine.

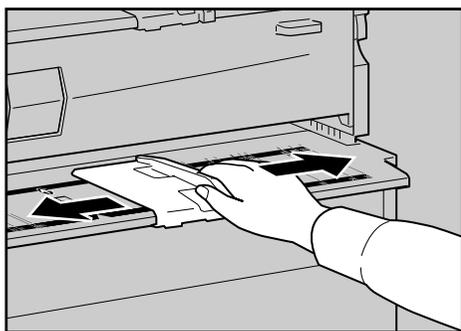
## Important

- Le Bypass peut contenir des papiers des formats suivants : largeur (vertical) entre 210 et 914,4 mm (8,27 et 36 pouces) et longueur (horizontal) entre 257 et 2000 mm (10,12 et 78,74 pouces).
- Insérez le papier dans le Bypass, dans le sens de la longueur ou de la largeur, afin de l'adapter à l'orientation d'introduction.
- Insérez le papier dans le Bypass, dans le sens de la longueur si vous utilisez un format A0 .
- Les fonctions suivantes sont désactivées lorsque vous imprimez à partir du bypass :
  - Sélection automatique du magasin
  - Passage au magasin automatique
  - Pliage (avec le module finisseur pliage en option)
- Vous ne pouvez ni imprimer ni insérer de papier dans le Bypass au cours d'une impression.

## **1** Définissez le format du papier à l'aide du pilote d'impression ou du panneau de commande.

Vous pouvez éviter les procédures suivantes en définissant **[Paramètres imprimante]**, **[Système]**, **[Priorité paramètres Bypass]** sur **[Pilote/Commande]**. Vous pouvez alors utiliser le pilote d'impression pour spécifier le format du papier.

## **2** Ajustez les guides papier du Bypass au format du papier.



ATZ030S

Si le format papier du guide et le papier ne correspondent pas, des images inclinées ou des incidents papier risquent de survenir.

## **3** Envoyez le travail d'impression à la machine.

**4** Introduisez doucement le papier dans le Bypass, face vers le haut, jusqu'à ce qu'un signal retentisse.

Centrez bien le papier, de manière à ce que l'espace laissé de chaque côté soit identique. Poussez légèrement la pile de papier, afin qu'elle entre en contact avec les rouleaux d'alimentation. Tenez la pile à la main, tant qu'elle n'est pas entièrement alimentée.

Le papier est alimenté automatiquement dans la machine et l'impression démarre.



ATZ031S

**5** Vérifiez que le papier est correctement introduit.

**Remarque**

- Insérez le papier jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.
- Lorsque vous utilisez un film ou un papier translucide, spécifiez-en le format et le type.
- Si vous imprimez plusieurs pages, introduisez la feuille suivante.
- N'imprimez pas les deux faces du papier.
- N'utilisez pas un papier déjà imprimé.
- Pour plus d'informations sur le type et l'orientation du papier dans le Bypass, reportez-vous à la section À propos de cette machine.
- Pour utiliser un papier en rouleau, sortez le guide auxiliaire de sortie inférieur vers l'avant, puis placez le rouleau dessus.
- Pour les réglages du pilote d'impression, consultez l'aide du pilote.

**Référence**

À propos de l'appareil

Informations Copieur/Serveur de documents

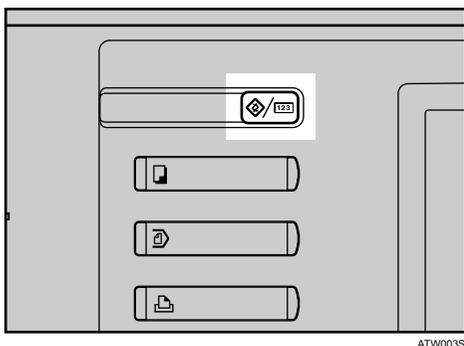
## Définition du format de papier à l'aide du panneau de commande

Suivez la procédure ci-dessous pour paramétrer la machine à l'aide du panneau de commande, lorsque vous chargez du papier de format standard dans le Bypass.

### ⚠ Important

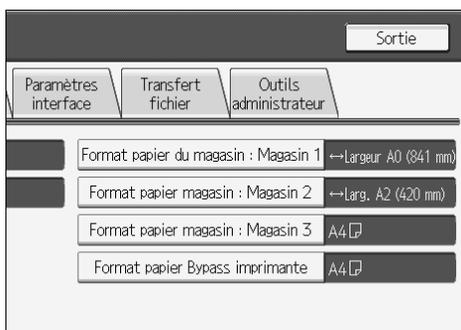
- ❑ Les procédures suivantes ne sont pas nécessaires si vous sélectionnez **[Pilote/Commande]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (reportez-vous au Guide de paramétrage général). Dans ce cas, définissez le format du papier à l'aide du pilote d'impression.
- ❑ Dans **[Paramètres imprimante]**, **[Système]**, si vous définissez **[Priorité paramètres Bypass]** sur **[Pilote/Commande]**, les paramètres de format papier définis sur le pilote d'imprimante correspondent à ceux définis sur le panneau de commande. Si ce n'est pas le cas, un message d'erreur apparaît et l'impression est arrêtée si **[Paramètres imprimante]**, **[Système]**, **[Reprise automatique]** n'est pas défini. Pour de plus amples informations sur les paramètres **[Paramètres imprimante]**, consultez le Guide de paramétrage général.

- 1** Appuyez sur la touche **[Compteur/Outils utilisateur]** du panneau de configuration.



- 2** Appuyez sur **[Paramètres système]**.

- 3** Appuyez sur l'onglet **[Paramètres mag.]**, puis sur **[Format papier Bypass imprimante]**.



- 4** Sélectionnez le format du papier.

**5** Appuyez sur [OK].

**6** Appuyez sur la touche **[Compteur/Outils utilisateur]**.

L'écran initial apparaît.

 **Remarque**

- Lorsque vous utilisez un film ou un papier translucide, spécifiez-en le format et le type.
- Pour les réglages du pilote d'impression, consultez l'aide du pilote.

---

## Définition d'un format de papier personnalisé à l'aide du panneau de commande

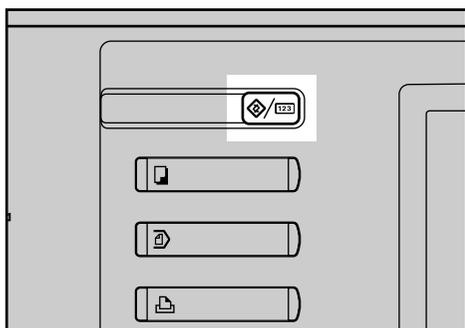
---

Suivez la procédure ci-dessous pour paramétrer la machine à l'aide du panneau de commande, lorsque vous chargez du papier de format personnalisé dans le Bypass.

 **Important**

- Les formats de papier pouvant être chargés dans le Bypass sont de 257 à 2000 mm (10,12 à 78,74 pouces) verticalement, et 210 à 914,4 mm (8,27 à 36 pouces) horizontalement.
- Les procédures suivantes ne sont pas nécessaires si vous sélectionnez **[Pilote/Commande]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (reportez-vous au Guide de paramétrage général). Dans ce cas, définissez le format du papier à l'aide du pilote d'impression.
- Si vous sélectionnez **[Paramètres mach.]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (reportez-vous au Guide de paramétrage général), les paramètres créés depuis le panneau de commande ont la priorité sur ceux du pilote d'impression.
- Si vous n'utilisez pas le pilote d'impression, sélectionnez **[Paramètres mach.]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (Reportez-vous au Guide de paramétrage général). Définissez le format du papier à l'aide du panneau de commande.

**1** Appuyez sur la touche **[Compteur/Outils utilisateur]** du panneau de commande.

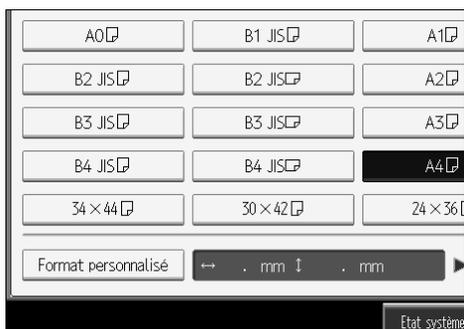


ATW003S

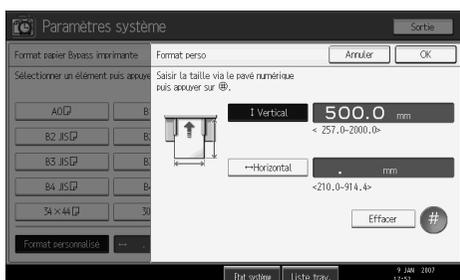
**2** Appuyez sur [Paramètres système].

**3** Appuyez sur l'onglet [Paramètres mag.], puis sur [Format papier Bypass imprimante].

**4** Appuyez sur [Format personnalisé].



**5** Appuyez sur [Vertical], saisissez les dimensions verticales du papier en utilisant les touches du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [#].



**6** Appuyez sur [Horizontal], saisissez les dimensions horizontales du papier en utilisant les touches du pavé numérique, puis appuyez sur la touche [#].

**7** Appuyez sur [OK].

Les tailles de papier saisies s'affichent.

**8** Appuyez sur la touche [Compteur/Outils utilisateur].

L'écran initial apparaît.

#### Remarque

- Lorsque vous utilisez un film ou un papier translucide, spécifiez-en le format et le type.
- Pour les réglages du pilote d'impression, consultez l'aide du pilote.

---

## Configuration d'un film ou d'un papier translucide à l'aide du panneau de commande

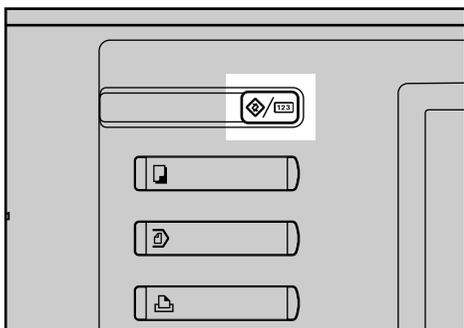
---

Observez la procédure ci-dessous pour paramétrer la machine à l'aide du panneau de commande, lorsque vous utilisez un film ou un papier translucide dans le Bypass.

### Important

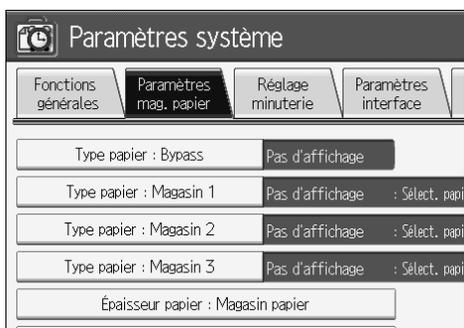
- Les procédures suivantes ne sont pas nécessaires si vous sélectionnez **[Pilote/Commande]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (reportez-vous au Guide de paramétrage général). Dans ce cas, définissez le format du papier à l'aide du pilote d'impression.
- Si vous sélectionnez **[Paramètres mach.]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (reportez-vous au Guide de paramétrage général), les paramètres créés depuis le panneau de commande ont la priorité sur ceux du pilote d'impression.
- Si vous n'utilisez pas le pilote d'impression, sélectionnez **[Paramètres mach.]** à partir de **[Priorité paramètres Bypass]** dans **[Système]** de **[Paramètres imprimante]** (Reportez-vous au Guide de paramétrage général). Définissez le format du papier à l'aide du panneau de commande.

- 1** Appuyez sur la touche **[Compteur/Outils utilisateur]** du panneau de commande.

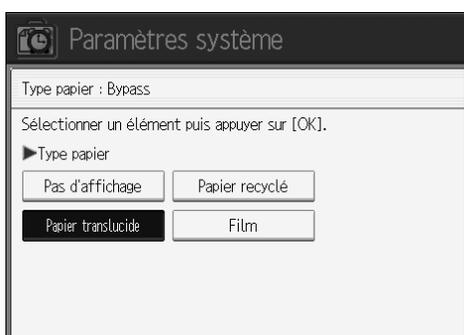


- 2** Appuyez sur **[Paramètres système]**.

- 3** Appuyez sur l'onglet [Paramètres mag.], puis sur [Type papier : Bypass].  
Appuyez sur [▼Suiv.] pour faire défiler la liste.



- 4** Appuyez sur [Papier translucide] ou sur [Film] dans la zone [Type papier], lorsque vous chargez le film ou le papier translucide.



- 5** Appuyez sur [OK].  
Le type de papier sélectionné s'affiche.

- 6** Appuyez sur la touche [Compteur/Outils utilisateur].  
L'écran initial apparaît.

**Remarque**

- La configuration restera valide jusqu'à réinitialisation. Après impression sur un film ou un papier translucide, procédez à la restauration des paramètres par défaut pour l'utilisateur suivant.
- Pour les réglages du pilote d'impression, consultez l'aide du pilote.

# 1. Préparation de l'appareil

## Confirmation de la méthode de connexion

Cet appareil prend en charge les connexions réseau et locales.

Avant d'installer le pilote d'impression, vérifiez comment l'appareil est connecté. Suivez la procédure d'installation de pilote adaptée à la méthode de connexion.

---

### Connexion réseau

---

Cet appareil peut être utilisé en tant que port d'impression Windows ou imprimante réseau.

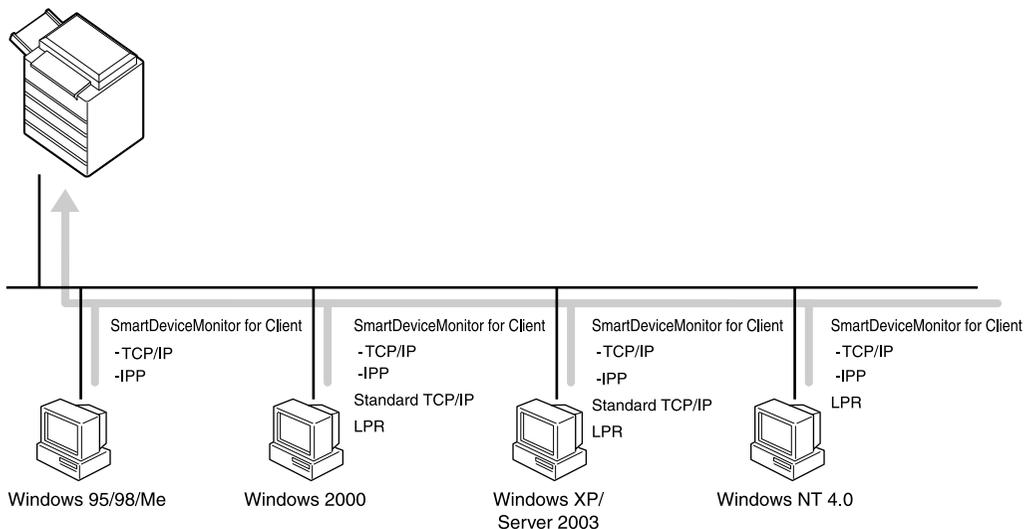
---

### Utilisation de l'appareil en tant que port d'impression Windows

---

Les connexions réseau peuvent être établies via Ethernet, IEEE 802.11b.

Les ports disponibles sont déterminés en fonction de la combinaison entre la version du système d'exploitation Windows et la méthode de connexion utilisée.



❖ **Windows 95/98**

Méthode de connexion	Ports disponibles
Ethernet / IEEE 802.11b	Port SmartDeviceMonitor for Client

❖ **Windows Me**

Méthode de connexion	Ports disponibles
Ethernet / IEEE 802.11b	Port SmartDeviceMonitor for Client

❖ **Windows 2000**

Méthode de connexion	Ports disponibles
Ethernet / IEEE 802.11b	Port SmartDeviceMonitor for Client Port TCP/IP standard Port LPR

❖ **Windows XP**

Méthode de connexion	Ports disponibles
Ethernet / IEEE 802.11b	Port SmartDeviceMonitor for Client Port TCP/IP standard Port LPR

❖ **Windows Server 2003**

Méthode de connexion	Ports disponibles
Ethernet / IEEE 802.11b	Port SmartDeviceMonitor for Client Port TCP/IP standard Port LPR

❖ **Windows NT 4.0**

Méthode de connexion	Ports disponibles
Ethernet / IEEE 802.11b	Port SmartDeviceMonitor for Client Port LPR

 **Remarque**

- Reportez-vous aux informations concernant l'installation du pilote d'impression pour chaque type de port.

 **Référence**

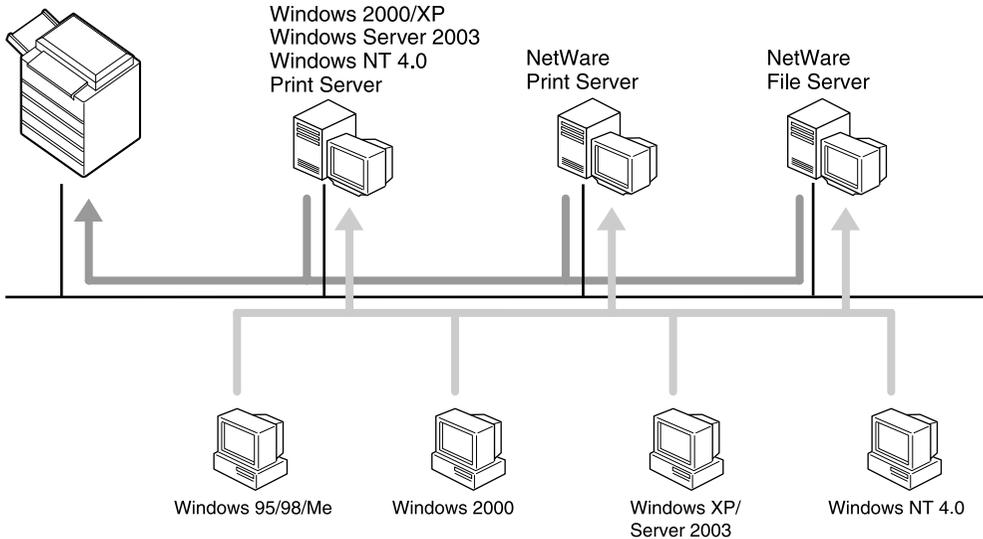
P.25 "Via le port SmartDeviceMonitor for Client"

P.32 "Utilisation du port TCP/IP standard"

P.34 "Utilisation du port LPR"

## Utilisation de l'appareil en tant qu'imprimante réseau

Cet appareil peut être utilisé en tant qu'imprimante réseau Windows, serveur d'impression NetWare ou imprimante à distance NetWare.



ZZZ036S

### Remarque

- Dans un environnement IPv6, il est impossible d'utiliser les serveurs NetWare.
- Reportez-vous aux informations concernant l'installation du pilote d'impression pour chaque type d'imprimante réseau.

### Référence

P.36 "Utilisation de l'appareil en tant qu'imprimante réseau Windows"

P.38 "Utilisation de l'appareil en tant que serveur d'impression/imprimante à distance NetWare"

---

## Connexion locale

---

Les connexions locales peuvent être établies par USB.

Les versions du système d'exploitation Windows pouvant utiliser la connexion USB sont les suivantes :

- Windows 98 SE / Me
- Windows 2000
- Windows XP, Windows Server 2003

### **Remarque**

- Reportez-vous aux instructions d'installation du pilote d'impression pour la connexion USB.

### **Référence**

P.41 "Installation du pilote d'impression à l'aide d'USB"

# Installation du pilote d'impression

Cette section traite de l'installation du pilote d'impression. Il existe deux méthodes d'installation du pilote d'impression : utiliser Installation rapide, qui installe les paramètres immédiatement, ou installer le pilote approprié en fonction du port que vous souhaitez utiliser.

1

---

## Installation rapide

---

Les utilisateurs de Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003 et Windows NT 4.0, peuvent facilement installer le logiciel via le CD-ROM fourni. À l'aide de la fonction Installation rapide, le pilote d'impression et DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client sont installés dans l'environnement réseau et le port TCP/IP est configuré.

### Important

- Pour installer le pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à une autorisation de Gestion d'imprimantes. Ouvrez une session en tant qu'Administrateur.
- Lors de l'utilisation d'une connexion USB, reportez-vous à la P.41 "Installation du pilote d'impression à l'aide d'USB" et installez le pilote d'impression.

**1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.

**2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Si c'était le cas, lancez "Setup.exe", qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.

**3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].

Le langage d'interface par défaut est l'anglais.

**4** Cliquez sur [Installation rapide].

Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].

**5** Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].

**6** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous voulez utiliser dans la boîte de dialogue **[Sélection de l'imprimante]**.

Pour une connexion réseau via TCP/IP, sélectionnez l'appareil dont l'adresse IP est affichée dans **[Connexion à]**.

Pour une connexion parallèle, sélectionnez l'appareil dont le port d'imprimante est affiché dans **[Connexion à]**.

**7** Cliquez sur **[Installer]**.

L'installation du pilote d'impression démarre.

**8** Cliquez sur **[Terminer]**.

Un message invitant à redémarrer l'ordinateur s'affiche. Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

**9** Cliquez sur **[Quitter]** dans la première boîte de dialogue du programme d'installation, puis retirez le CD-ROM.

 **Remarque**

- Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur **[Annuler]** avant la fin de l'installation.
- Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Si c'était le cas, lancez "Setup.exe", qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.
- Sélectionnez un appareil dont l'adresse IP est affichée dans **[Connexion à]** pour installer SmartDeviceMonitor for Client lors de l'utilisation de TCP/IP.
- La fonction Installation rapide n'est disponible que si une communication bidirectionnelle est activée entre l'appareil et l'ordinateur, via une connexion parallèle.

 **Référence**

P.47 "Si la communications bidirectionnelle est désactivée."

---

## Installation du pilote d'impression pour le port sélectionné

---



---

### Via le port SmartDeviceMonitor for Client

---

#### Important

- Pour installer SmartDeviceMonitor for Client sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à une autorisation de Gestion d'imprimantes. Ouvrez une session en tant qu'Administrateur.
- Installez SmartDeviceMonitor for Client avant d'installer le pilote d'impression, lors de l'utilisation du port SmartDeviceMonitor for Client.

---

### Installation de SmartDeviceMonitor for Client

---

- 1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.
- 2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.  
Le programme d'installation débute.
- 3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].  
Le langage d'interface par défaut est l'anglais.
- 4** Cliquez sur [DeskTopBinder - SmartDeviceMonitor for Client].
- 5** Un message invitant à fermer toutes les autres applications apparaît. Fermez toutes les applications, puis cliquez sur [Suivant >].
- 6** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence]. Après avoir lu l'ensemble du contenu, cliquez sur [Oui].
- 7** Cliquez sur [Installation complète] ou sur [Installation personnalisée].  
[Installation complète] installe toutes les applications requises : DeskTopBinder Lite et SmartDeviceMonitor for Client.  
[Installation personnalisée] installe les applications sélectionnées.
- 8** Suivez les instructions apparaissant à l'écran et cliquez sur [Suivant >] pour passer à l'étape suivante.
- 9** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur [Terminé].  
Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

#### Remarque

- Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur [Annuler] avant la fin de l'installation.
- Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Si c'était le cas, lancez "Setup.exe", qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.

---

## Modification des paramètres du port pour SmartDeviceMonitor for Client

---

Suivez la procédure ci-après pour modifier les paramètres SmartDeviceMonitor for Client, tels que le délai d'attente TCP/IP, restauration/impression parallèle, et groupes d'imprimantes.

---

Pour Windows 95 / 98 :

---

- 1** Cliquez sur [Démarrer] dans la barre de tâches, pointez sur [Paramètres] puis cliquez sur [Imprimantes].
  - 2** Dans la fenêtre [Imprimantes], cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser. Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Propriétés].
  - 3** Cliquez sur l'onglet [Détails] puis sur [Configurer le port].  
La boîte de dialogue [Paramètres du port] s'affiche.
- 

Pour Windows 2000 / Windows NT 4.0 :

---

- 1** Cliquez sur [Démarrer] dans la barre de tâches, pointez sur [Paramètres] puis cliquez sur [Imprimantes].
  - 2** Dans la fenêtre [Imprimantes], cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser. Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Propriétés].
  - 3** Sur l'onglet [Ports], cliquez sur [Configurer le port...].  
La boîte de dialogue [Configuration du port] apparaît.
- 

Pour Windows XP, Windows Server 2003 :

---

- 1** Dans le menu [Démarrer], cliquez sur [Imprimantes et télécopieurs].  
La fenêtre [Imprimantes et télécopieurs] apparaît.
- 2** Cliquez sur l'icône de l'appareil que vous souhaitez utiliser. Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Propriétés]. Les propriétés de l'imprimante s'affichent.
- 3** Cliquez sur l'onglet [Ports], puis cliquez sur [Configurer le port].  
La boîte de dialogue [Configurer le port] apparaît.

 **Remarque**

- Pour le TCP/IP, le paramètre de délai d'attente peut être configuré.
- Les paramètres d'utilisateur, proxy et délai d'attente peuvent être configurés pour l'IPP.
- Si aucun paramètre n'est disponible dans l'onglet **[Impression alternative / parallèle]**, observez la procédure ci-dessous.
  - ① Cliquez sur **[Annuler]** pour fermer la boîte de dialogue **[Configuration du port]**.
  - ② Démarrez SmartDeviceMonitor for Client, puis cliquez avec le bouton droit sur l'icône SmartDeviceMonitor for Client de la barre de tâches.
  - ③ Pointez sur **[Propriétés]** puis cliquez sur **[Réglages fonctions avancées]**.
  - ④ Cochez la case de **[Définir impression parallèle/alternative pour chaque port]**.
  - ⑤ Cliquez sur **[OK]** pour fermer la boîte de dialogue **[Réglages fonctions avancées]**.

 **Référence**

Manuel réseau

Aide SmartDeviceMonitor for Client

---

## Installation du pilote d'impression RPCS (TCP/IP)

---

### Important

- Pour installer ce pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à une autorisation de Gestion d'imprimantes. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.

**1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.

**2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

**3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].

Le langage d'interface par défaut est l'anglais.

**4** Cliquez sur [Pilote d'impression RPCS].

**5** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].

Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].

**6** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous voulez utiliser dans la boîte de dialogue [Sélection du programme].

Vous avez le choix entre divers pilotes d'impression.

**7** Cliquez sur [Suivant >].

**8** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.

Vous pouvez modifier le nom de l'imprimante dans la boîte de dialogue [Changez les paramètres de 'Nom de l'imprimante'].

**9** Double-cliquez sur le nom de l'imprimante pour afficher les paramètres de l'imprimante.

Les éléments affichés dans les champs [Remarque :], [Pilote :] et [Port :] varient en fonction du système d'exploitation, du modèle d'imprimante, et du port.

**10** Cliquez sur [Port :] puis sur [Ajouter].

**11** Cliquez sur [SmartDeviceMonitor] puis sur [OK].

**12** Cliquez sur [TCP/IP] puis sur [Rechercher].

Une liste d'imprimantes avec TCP/IP apparaît.

- 13** Sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur **[OK]**.  
Seuls les imprimantes répondant à une diffusion de l'ordinateur apparaissent. Pour utiliser un appareil non repris dans la liste, cliquez sur **[Définir l'adresse]**, et saisissez l'adresse IP ou le nom d'hôte de la machine.
- 14** Vérifiez que le port de l'imprimante sélectionnée s'affiche dans **[Port]**.
- 15** Sélectionnez un code utilisateur, si nécessaire.  
Jusqu'à 8 caractères numériques peuvent être introduits. On ne peut saisir aucun caractère alphabétique ou symbole.
- 16** Cochez la case **[Imprimante par défaut]** afin de choisir cette imprimante comme imprimante par défaut.
- 17** Cliquez sur **[Continuer]**.  
L'installation débute.
- 18** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur **[Terminer]**.  
Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

#### Remarque

- La définition d'un code utilisateur permet à un utilisateur SmartDeviceMonitor for Admin d'afficher et de contrôler les statistiques relatives au nombre de pages imprimées par chaque utilisateur. Pour plus de détails, reportez-vous à l'aide de SmartDeviceMonitor for Admin.
- Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Si c'était le cas, lancez "Setup.exe", qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.
- Sous Windows 95/98/Me, vous ne pouvez pas introduire une adresse IP partiellement similaire à celle déjà utilisée. Par exemple, si "192.168.0.2" est déjà utilisé, "192.168.0.2xx" ne peut être utilisé. De même, si "192.168.0.20" est déjà utilisé, "192.168.0.2" ne peut être utilisé.
- Un message s'affiche si une version plus récente du pilote d'impression est déjà installée. Si c'est le cas, vous ne pouvez installer le pilote d'impression via l'Exécution automatique. Si vous voulez toujours installer le pilote d'impression, utilisez **[Ajouter imprimante]**.

#### Référence

Résolution des problèmes.

---

## Installation du pilote d'impression RPCS (IPP)

---

### Important

- ❑ Pour installer le pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à une autorisation de Gestion d'imprimantes. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.

**1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.

**2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

**3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].

Le langage d'interface par défaut est l'anglais.

**4** Cliquez sur [Pilote d'impression RPCS].

**5** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].

Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].

**6** Dans la boîte de dialogue [Sélection du programme], sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.

Vous avez le choix entre divers pilotes d'impression.

**7** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.

Vous pouvez modifier le nom de l'imprimante dans la boîte de dialogue [Changez les paramètres de 'Nom de l'imprimante'].

**8** Double-cliquez sur le nom de l'imprimante pour afficher les paramètres de l'imprimante.

Les éléments affichés dans les champs [Remarque :], [Pilote :] et [Port :] varient en fonction du système d'exploitation, du modèle d'imprimante, et du port.

**9** Cliquez sur [Port :] puis sur [Ajouter].

**10** Cliquez sur [SmartDeviceMonitor] puis sur [OK].

**11** Cliquez sur [IPP].

**12** Dans la boîte de dialogue [URL imprimante], saisissez "http://adresse de l'imprimante/printer" comme adresse pour l'imprimante.

Si l'authentification du serveur est émise, pour activer SSL (protocole de cryptage des communications), saisissez "https://adresse de l'imprimante/printer" (Internet Explorer 5.01 ou une version supérieure doit être installé).

(exemple d'adresse IP : 192.168.15.16)

**http://192.168.15.16/printer**

**https://192.168.15.16/printer**

Vous pouvez saisir "http://adresse de l'imprimante/ipp" comme adresse pour l'imprimante.

**13** Saisissez un nom d'identification pour l'imprimante dans le champ **[Nom port IPP]**. Utilisez un nom différent de tous les autres noms de port existants.

Si aucun nom n'est spécifié ici, l'adresse saisie dans le champ **[URL imprimante]** devient le nom de port IPP.

**14** Cliquez sur **[Paramètres détaillés]** pour effectuer les paramétrages nécessaires.

Pour plus d'informations concernant les paramètres, reportez-vous à l'aide de SmartDeviceMonitor for Client.

**15** Cliquez sur **[OK]**.

**16** Vérifiez que le port de l'imprimante sélectionnée est affiché dans **[Port :]**.

**17** Sélectionnez un code utilisateur, si nécessaire.

Jusqu'à 8 caractères numériques peuvent être introduits. Aucun caractère alphanébétique ou symbole ne peut être introduit.

**18** Cochez la case **[Imprimante par défaut]** afin de choisir cette imprimante comme imprimante par défaut.

**19** Cliquez sur **[Continuer]**.

L'installation débute.

**20** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur **[Terminer]**.

Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

#### Remarque

- Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur **[Annuler]** avant la fin de l'installation.
- Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Dans ce cas, lancez "Setup.exe" qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.
- La définition d'un code utilisateur permet à un utilisateur SmartDeviceMonitor for Admin d'afficher et de contrôler le nombre de feuilles imprimées par chaque utilisateur. Pour plus de détails, reportez-vous à l'aide de SmartDeviceMonitor for Admin.
- Un message s'affiche si une version plus récente du pilote d'impression est déjà installée. Si c'est le cas, vous ne pouvez installer le pilote d'impression via l'Exécution automatique. Si vous voulez toujours installer le pilote d'impression, utilisez **[Ajouter imprimante]**.

#### Référence

Dépannage des pannes

---

## Utilisation du port TCP/IP standard

---

Cette section traite de l'installation du pilote d'impression RPCS utilisant le port TCP/IP.

### Important

- Pour installer le pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel et Windows Server 2003, vous devez avoir un compte associé à des droits de Gestion d'imprimantes. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.
- Dans un environnement IPv6, vous ne pouvez pas utiliser le port TCP/IP par défaut. Utilisez le port SmartDeviceMonitor for Client.

---

## Installation du pilote d'impression RPCS

---

**1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.

**2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

**3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].

Le langage d'interface par défaut est l'anglais.

**4** Cliquez sur [Pilote d'impression RPCS].

**5** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].

Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].

**6** Dans la boîte de dialogue [Sélection du programme], sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.

Vous avez le choix entre divers pilotes d'impression.

**7** Cliquez sur [Suivant >].

**8** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.

Vous pouvez modifier le nom de l'imprimante dans la boîte de dialogue [Changez les paramètres de 'Nom de l'imprimante'].

**9** Double-cliquez sur le nom de l'imprimante pour afficher les paramètres de l'imprimante.

Les éléments affichés dans les champs [Remarque :], [Pilote :] et [Port :] varient en fonction du système d'exploitation, du modèle d'imprimante, et du port.

**10** Cliquez sur [Port :] puis sur [Ajouter].

**11** Cliquez sur **[Port TCP/IP standard]** puis sur **[OK]**.

Configurez les paramètres du port TCP/IP standard, et consultez la fenêtre d'Aide si **[Port TCP/IP standard]** n'apparaît pas.

**12** Cliquez sur **[Suivant >]** dans la boîte de dialogue **[Assistant d'ajout de port d'imprimante TCP/IP standard]**.**13** Introduisez le nom d'imprimante ou l'adresse IP dans le champ **[Nom d'imprimante ou adresse IP]**.

La zone de texte **[Nom de port]** propose automatiquement un nom de port. Modifiez ce nom, si nécessaire.

Lorsque l'écran de sélection de périphérique s'affiche, sélectionnez "RICOH NetworkPrinter Driver C Model".

**14** Cliquez sur **[Suivant >]**.**15** Cliquez sur **[Terminer]** dans la boîte de dialogue **[Assistant d'ajout de port d'imprimante TCP/IP standard]**.

La boîte de dialogue de démarrage d'installation réapparaît.

**16** Vérifiez que le port de l'imprimante sélectionnée est affiché dans **[Port :]**.**17** Configurez l'imprimante par défaut, si nécessaire.**18** Cliquez sur **[Continuer]**.

L'installation du pilote d'impression démarre.

**19** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur **[Terminer]**.

Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

 **Remarque**

- Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur **[Annuler]** avant la fin de l'installation.
- Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Dans ce cas, lancez "Setup.exe" qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.
- Un message s'affiche si une version plus récente du pilote d'impression est déjà installée. Si c'est le cas, vous ne pouvez installer le pilote d'impression via l'Exécution automatique. Si vous voulez toujours installer le pilote d'impression, utilisez **[Ajouter imprimante]**.

 **Référence**

Dépannage des pannes

## Utilisation du port LPR

---

Cette section traite de l'installation du pilote d'impression RPCS utilisant le port LPR.

### Important

- Pour installer ce pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à une autorisation de Gestion d'imprimantes. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.

---

## Installation du pilote d'impression RPCS

---

- 1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.
- 2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.  
Le programme d'installation débute.
- 3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].  
Le langage d'interface par défaut est l'anglais.
- 4** Cliquez sur [Pilote d'impression RPCS].
- 5** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].  
Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].
- 6** Dans la boîte de dialogue [Sélection du programme], sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.  
Vous avez le choix entre divers pilotes d'impression.
- 7** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous souhaitez utiliser.  
Vous pouvez modifier le nom de l'imprimante dans la boîte de dialogue [Changez les paramètres de 'Nom de l'imprimante'].
- 8** Cliquez sur [Suivant >].
- 9** Double-cliquez sur le nom de l'imprimante pour afficher les paramètres de l'imprimante.  
Les éléments affichés dans les champs [Remarque :], [Pilote :] et [Port :] varient en fonction du système d'exploitation, du modèle d'imprimante, et du port.
- 10** Cliquez sur [Port :] puis sur [Ajouter].
- 11** Cliquez sur [Port LPR] puis sur [OK].  
Si [Port LPR] n'apparaît pas, consultez la fenêtre d'Aide, et effectuez l'installation.

**12** Saisissez l'adresse IP de l'imprimante dans la boîte de dialogue [Nom ou adresse du serveur fournissant lpd].

**13** Saisissez "lp" dans le champ [Nom de l'imprimante ou file d'attente d'impression sur ce serveur], puis cliquez sur [OK].

Le port a été ajouté.

**14** Vérifiez que le port de l'imprimante sélectionnée est affiché dans [Port:].

**15** Configurez l'imprimante par défaut, si nécessaire.

**16** Cliquez sur [Continuer].

L'installation du pilote d'impression démarre.

**17** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur [Terminer].

Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

#### Remarque

Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur [Annuler] avant la fin de l'installation.

Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Dans ce cas, lancez "Setup.exe" qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.

Un message s'affiche si une version plus récente du pilote d'impression est déjà installée. Si c'est le cas, vous ne pouvez installer le pilote d'impression via l'Exécution automatique. Si vous voulez toujours installer le pilote d'impression, utilisez [Ajouter imprimante].

#### Référence

Dépannage des pannes

# Utilisation de l'appareil en tant qu'imprimante réseau Windows

1

Cette section traite de l'installation du pilote d'impression RPCS lorsque vous utilisez l'imprimante en tant qu'imprimante réseau Windows.

Pour utiliser le serveur d'impression, installez le pilote d'impression en sélectionnant "Serveur d'impression réseau" puis sélectionnez l'imprimante partagée Windows 2000/XP, Windows Server 2003 ou Windows NT 4.0.

Cette section présume que la configuration du client a déjà été faite quant à la communication avec un serveur d'imprimante Windows 2000/XP, Windows Server 2003, ou Windows NT 4.0. Ne commencez pas la procédure suivante avant que le client ait été correctement paramétré et configuré.

## Important

- Pour installer le pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003 et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à des droits de Gestion d'imprimantes. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.
- Si vous imprimez avec un serveur d'impression connecté à l'imprimante via le port SmartDeviceMonitor, les fonctions Restauration d'impression et Impression parallèle ne peuvent être utilisées depuis le client.
- Si vous imprimez avec un serveur d'impression Windows XP ou Windows Server 2003, les fonctions de notification de SmartDeviceMonitor peuvent être inactives avec le client.
- Si vous imprimez avec un serveur d'impression Windows NT 4.0, installez le pilote d'imprimante avant de connecter le serveur d'impression à l'imprimante.

---

## Installation du pilote d'impression RPCS

---

- 1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.
- 2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.  
Le programme d'installation débute.
- 3** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].  
Le langage d'interface par défaut est l'anglais.
- 4** Cliquez sur [Pilote d'impression RPCS].
- 5** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].  
Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].
- 6** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous voulez utiliser dans la boîte de dialogue [Sélection du programme].  
Vous avez le choix entre divers pilotes d'impression.
- 7** Cliquez sur [Suivant >].

**8** Cochez la case **[Nom de l'imprimante]** pour sélectionner les modèles d'imprimante que vous souhaitez utiliser.

Vous pouvez modifier le nom de l'imprimante dans la boîte de dialogue **[Changez les paramètres de 'Nom de l'imprimante']**.

**9** Double-cliquez sur le nom de l'imprimante pour afficher les paramètres de l'imprimante.

Les éléments affichés dans les champs **[Remarque :]**, **[Pilote :]** et **[Port :]** varient en fonction du système d'exploitation, du modèle d'imprimante, et du port.

**10** Cliquez sur **[Port :]** puis sur **[Ajouter]**.

**11** Cliquez sur **[Imprimante réseau]**, puis sur **[OK]**.

**12** Double-cliquez sur le nom de l'ordinateur que vous souhaitez utiliser en tant que serveur d'impression dans la fenêtre **[Rechercher imprimante]**.

**13** Sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser, puis cliquez sur **[OK]**.

**14** Vérifiez que le port de l'imprimante sélectionnée est affiché dans **[Port :]**.

**15** Configurez le code utilisateur, si nécessaire.

Pour un pilote d'impression RPCS, un code utilisateur peut être défini après l'installation du pilote d'imprimante. Pour plus d'informations concernant le code utilisateur, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.

**16** Cochez la case **[Imprimante par défaut]** afin de choisir cette imprimante comme imprimante par défaut.

**17** Cliquez sur **[Continuer]**.

L'installation du pilote d'impression démarre.

**18** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur **[Terminer]**.

Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

#### Remarque

Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur **[Annuler]** avant la fin de l'installation.

Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Dans ce cas, lancez "Setup.exe" qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.

Un message s'affiche si une version plus récente du pilote d'impression est déjà installée. Si c'est le cas, vous ne pouvez installer le pilote d'impression via l'Exécution automatique. Si vous voulez toujours installer le pilote d'impression, utilisez **[Ajouter imprimante]**. Reportez-vous à la section Dépannage.

#### Référence

Dépannage des pannes

# Utilisation de l'appareil en tant que serveur d'impression/imprimante à distance NetWare

1

Cette section traite de la configuration d'un ordinateur Windows en tant que client NetWare.

## Important

Pour installer ce pilote d'impression sous Windows 2000/XP Professionnel, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0, vous devez avoir un compte associé à une autorisation de Gestion d'imprimantes. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.

Dans un environnement IPv6, il est impossible d'utiliser les serveurs NetWare.

Les instructions suivantes supposent que le client NetWare est installé sur l'ordinateur client et que l'environnement de serveur NetWare est correctement configuré. Installez toutes les applications client nécessaires avant de suivre cette procédure.

Configurez le pilote d'impression lors de l'ouverture de session sur le serveur de fichiers NetWare.

Les valeurs suivantes sont utilisées dans l'exemple :

- Système d'exploitation : Windows 98
- NetWare version 4.1
- Nom du serveur de fichiers : CAREE
- Nom de file d'attente : R-QUEUE

## **1** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

Il se peut que l'Exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Dans ce cas, lancez "Setup.exe" qui se trouve sur le répertoire racine du CD-ROM.

## **2** Sélectionnez un langage d'interface, puis cliquez sur [OK].

Le langage d'interface par défaut est l'anglais.

## **3** Cliquez sur [Pilote d'impression RPCS].

## **4** Le contrat de licence du logiciel apparaît dans la boîte de dialogue [Contrat de licence].

Après avoir lu le contrat, cliquez sur [J'accepte les termes du contrat.] puis sur [Suivant >].

## **5** Sélectionnez le modèle d'appareil que vous voulez utiliser dans la boîte de dialogue [Sélection du programme].

Vous avez le choix entre divers pilotes d'impression.

## **6** Cliquez sur [Suivant >].

**7** Cochez la case **[Nom de l'imprimante]** pour sélectionner le modèle d'imprimante que vous souhaitez utiliser.

Vous pouvez modifier le nom de l'imprimante dans la boîte de dialogue **[Changez les paramètres de 'Nom de l'imprimante']**.

**8** Double-cliquez sur le nom de l'imprimante pour afficher les paramètres de l'imprimante.

Les éléments affichés dans les champs **[Continuer :]**, **[Pilote :]** et **[Port :]** varient en fonction du système d'exploitation, du modèle d'imprimante, et du port.

**9** Cliquez sur **[Port :]** puis sur **[Ajouter]**.

**10** Cliquez sur **[Imprimante réseau]**, puis sur **[OK]**.

**11** Double-cliquez sur le nom du serveur de fichiers NetWare dans l'arborescence du réseau.

La file d'attente créée s'affiche.

**12** Sélectionnez la file d'attente d'impression, puis cliquez sur **[OK]**.

**13** Vérifiez que le port de l'imprimante sélectionnée est affiché dans **[Port :]**.

**14** Cliquez sur **[Continuer]**.

L'installation du pilote d'impression démarre.

**15** Cliquez sur **[Terminer]** dans la boîte de dialogue **[Sélection du programme]**.

**16** Une fois l'installation terminée, sélectionnez l'une des options pour redémarrer l'ordinateur soit maintenant soit plus tard, et cliquez sur **[Terminer]**. Redémarrez l'ordinateur pour finaliser l'installation.

**17** Après avoir redémarré l'ordinateur, lancez la fenêtre **[Imprimantes]**, puis ouvrez la fenêtre des propriétés d'imprimante.

Sous Windows XP ou Windows Server 2003, ouvrez les propriétés d'imprimante de la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]**.

**18** Sur l'onglet **[Paramètres de l'imprimante]**, décochez les cases **[Alimentation papier]** et **[Activer page d'ouverture]**.

Sous Windows 2000/XP, Windows Server 2003, ou Windows NT 4.0, cliquez sur l'onglet **[Configuration NetWare]**.

Ne cochez aucune case, car elles sont automatiquement sélectionnées par le pilote d'impression. Si vous le faites, il se peut que l'imprimante fonctionne de façon incorrecte.

**19** Cliquez sur **[OK]** pour fermer la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante.

 **Remarque**

Pour interrompre l'installation du logiciel sélectionné, cliquez sur **[Annuler]** avant la fin de l'installation.

Le protocole est défini comme inactif par défaut. Activez-le via SmartDeviceMonitor ou Telnet.

---

## Alimentation papier

---

N'utilisez pas NetWare pour configurer l'alimentation papier. L'alimentation papier est contrôlée par le pilote d'impression sous Windows. Si l'alimentation papier est configurée via NetWare, l'imprimante risque de ne pas fonctionner correctement.

Suivez la procédure ci-après pour désactiver l'alimentation papier conformément au système d'exploitation utilisé :

- Sous Windows 95/98/Me, décochez la case **[Alimentation papier]** de l'onglet **[Paramètres de l'imprimante]**, dans la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante.
- Sous Windows 2000/XP, Windows Server 2003, ou Windows NT 4.0, décochez la case **[Alimentation papier]** de l'onglet **[Paramètres de l'imprimante]**, dans la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante.

---

## Page d'ouverture

---

N'utilisez pas NetWare pour configurer la page d'ouverture.

Suivez la procédure ci-après pour désactiver les pages d'ouverture conformément au système d'exploitation utilisé :

- Sous Windows 95/98/Me, décochez la case **[Activer page d'ouverture]** de l'onglet **[Paramètres de l'imprimante]**, dans la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante.
- Sous Windows 2000/XP, Windows Server 2003, ou Windows NT 4.0, décochez la case **[Activer page d'ouverture]** de l'onglet **[Paramètres NetWare]**, dans la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante.

---

## Impression après recomposition de l'imprimante

---

Une imprimante avec connexion de serveur d'impression demande 30 - 40 secondes avant d'être opérationnelle, après sa recomposition. Pendant cette période, les travaux peuvent être acceptés (en fonction des spécifications NetWare), mais pas imprimés.

Pour imprimer après une recomposition de l'imprimante fonctionnant en tant qu'imprimante à distance, vérifier au niveau du serveur d'impression que l'imprimante est débranchée, ou attendre deux minutes avant de lancer une impression.

# Installation du pilote d'impression à l'aide d'USB

Cette section explique comment installer les pilotes d'impression via USB.

Avant d'effectuer l'installation, vérifiez que seul le système d'exploitation tourne sur l'ordinateur, et qu'aucune tâche d'impression n'est en cours.

Vous pouvez installer les pilotes d'impression à partir du CD-ROM livré avec l'appareil.

1

## Windows Me - USB

La section suivante traite de l'installation du pilote d'impression via USB, sous Windows Me.

### Important

- L'installation via USB n'est pas possible sous Windows 95 / 98. Mettez à niveau pour une version Windows Me ou ultérieure.
- Téléchargez USB Printing Support pour Windows Me sur le site Web du fournisseur.

Si le pilote d'impression a déjà été installé, la fonction plug and play est activée et l'icône de l'imprimante connectée au port "USB" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes]**.

### **1** Téléchargez USB Printing Support sur le site Web du fournisseur.

Effectuez une recherche pour trouver le nom du modèle, puis téléchargez USB Printing Support sur le site Web du fournisseur.

Enregistrez-le à un emplacement où vous pouvez le localiser facilement.

### **2** Vérifiez que l'imprimante est bien hors tension.

### **3** Branchez l'appareil à l'ordinateur hôte à l'aide du câble USB.

Branchez fermement le câble USB.

### **4** Mettez-la sous tension.

La fonction Plug and Play est activée et la fenêtre [Assistant nouveau matériel détecté] s'affiche.

Si l'assistance d'impression USB est déjà installée sur l'ordinateur, passez à l'étape **10**.

### **5** Dans la fenêtre **[Assistant nouveau matériel détecté]**, cliquez sur **[Installer depuis une liste ou un emplacement spécifique (Avancé)]**, puis cliquez sur **[Suivant >]**.

### **6** Sélectionnez la case à cocher **[Spécifier un emplacement :]**, puis cliquez sur **[Parcourir...]**.

La boîte de dialogue **[Rechercher dossier]** s'affiche.

### **7** Spécifiez l'emplacement où USB Printing Support sera situé, puis cliquez sur **[Suivant >]**.

**8** Contrôlez l'emplacement puis cliquez sur **[Suivant >]**.

USB Printing Support est installé.

**9** Cliquez sur **[Terminer]**.

Si le pilote d'impression a déjà été installé, la fonction plug and play est activée et l'icône de l'imprimante connectée au port "USB001" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes]**.

**10** Installez le pilote d'impression.**11** Dans la boîte de dialogue **[Assistant nouveau matériel détecté]**, cliquez sur **[Installer depuis une liste ou un emplacement spécifique (Avancé)]**, puis cliquez sur **[Suivant >]**.**12** Sélectionnez la case à cocher **[Spécifier un emplacement :]**, puis cliquez sur **[Parcourir...]**.  
La boîte de dialogue **[Rechercher dossier]** s'affiche.**13** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant. **Remarque**

- Lorsque le programme de démarrage automatique démarre, cliquez sur **[Quitter]**.
- Pour désactiver le programme de démarrage automatique, appuyez sur la touche **[Maj]** lors de l'insertion du CD-ROM dans le lecteur, et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'ordinateur ait terminé la lecture du CD-ROM.

**14** Spécifiez l'emplacement des fichiers sources du pilote d'impression, puis cliquez sur **[Suivant >]**.

Si le lecteur de CD-ROM est D, les fichiers source du pilote d'impression sont enregistrés à l'emplacement suivant :

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN9X\_ME\Langue\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS\WIN9X\_ME\Langue\DISK1

**15** Contrôlez l'emplacement puis cliquez sur **[Suivant >]**.

L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.

**16** Cliquez sur **[Terminer]**.

L'installation est terminée. Si l'installation a été réalisée avec succès, l'icône de l'imprimante connectée au port "USB001" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes]**.

 **Remarque**

- Le numéro inscrit après "USB" varie en fonction du nombre d'imprimantes connectées.
- Il est nécessaire de réinstaller USB Printing Support lors de la connexion d'un appareil différent via une interface USB, lorsque USB Printing Support est installé.
- Après avoir installé USB Printing Support, si le pilote d'impression n'est pas installé, suivez les instructions plug and play de l'imprimante.

## Windows 2000 - USB

La section suivante traite de l'installation du pilote d'impression via USB, sous Windows 2000.

### Important

L'installation d'un pilote d'impression nécessite une autorisation Administrateur. Ouvrez une session avec un compte bénéficiant de droits d'administrateur.

Lorsqu'une connexion USB est utilisée en premier, la fonction Assistant nouveau matériel détecté démarre, et USB Printing Support est installé automatiquement.

Si le pilote d'impression a déjà été installé, la fonction plug and play est activée et l'icône de l'imprimante connectée au port "USB" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes]**.

Si le pilote d'impression n'est pas installé, suivez les instructions plug and play de l'imprimante afin de l'installer à partir du CD-ROM fourni.

#### **1** Branchez l'appareil à l'ordinateur hôte à l'aide du câble USB.

Branchez fermement le câble USB.

#### **2** Dans la fenêtre Nouveau matériel détecté, cliquez sur **[Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique [recommandé]]** puis sur **[Suivant >]**.

#### **3** Cochez la case **[Spécifier un emplacement]** puis cliquez sur **[Suivant >]**.

#### **4** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Si le programme de démarrage automatique se lance, cliquez sur **[Annuler]**, puis sur **[Quitter]**.

Pour désactiver le programme de démarrage automatique, appuyez sur la touche **[Maj]** (gauche) lors de l'insertion du CD-ROM dans le lecteur, et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'ordinateur ait terminé la lecture du CD-ROM.

#### **5** Spécifiez l'emplacement où les fichiers source du pilote d'impression seront enregistrés.

Si le lecteur de CD-ROM est D, les fichiers source du pilote d'impression sont enregistrés à l'emplacement suivant :

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP\Langue\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\Langue\DISK1

#### **6** Contrôlez l'emplacement du pilote d'impression, puis cliquez sur **[OK]**.

#### **7** Cliquez sur **[Suivant >]**.

#### **8** Cliquez sur **[Terminer]**.

Si le pilote d'impression a déjà été installé, la fonction plug and play est activée et l'icône de l'imprimante connectée au port "USB001" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes]**.

### Remarque

Le numéro inscrit après "USB" varie en fonction du nombre d'imprimantes connectées.

---

## Windows XP, Windows Server 2003 - USB

---

1

La section suivante traite de l'installation du pilote d'impression via USB, sous Windows Server 2003.

### Important

- L'installation d'un pilote d'impression nécessite une autorisation Administrateur. Ouvrez une session via un compte associé à une autorisation de travailler en tant qu'administrateur.

Lorsqu'une connexion USB est utilisée en premier, la fonction Assistant nouveau matériel détecté démarre, et USB Printing Support est installé automatiquement.

Si le pilote d'impression a déjà été installé, la fonction plug and play est activée et l'icône de l'imprimante connectée au port "USB" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes]**.

Vous pouvez installer les pilotes d'impression à partir du CD-ROM livré avec l'appareil.

Si le pilote d'impression n'est pas installé, suivez les instructions plug and play de l'imprimante afin de l'installer à partir du CD-ROM fourni.

### **1** Branchez l'appareil à l'ordinateur hôte à l'aide du câble USB.

Branchez fermement le câble USB.

### **2** Dans la fenêtre Nouveau matériel détecté, cliquez sur **[Installer le logiciel automatiquement (recommandé)]** puis sur **[Suivant >]**.

### **3** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Si le programme de démarrage automatique démarre, cliquez sur **[Annuler]**, puis sur **[Quitter]**.

Pour désactiver le programme de démarrage automatique, appuyez sur la touche **[Maj]** (gauche) lors de l'insertion du CD-ROM dans le lecteur, et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'ordinateur ait terminé la lecture du CD-ROM.

Si le lecteur de CD-ROM est D, les fichiers source du pilote d'impression sont enregistrés à l'emplacement suivant :

- RPCS  
D:\DRIVERS\RPCS\WIN2K\_XP\Langue\DISK1
- PostScript 3  
D:\DRIVERS\PS\WIN2K\_XP\Langue\DISK1

### **4** Sélectionnez le modèle de machine que vous souhaitez utiliser dans l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté, puis cliquez sur **[Suivant >]**.

### **5** Cliquez sur **[Continuer]**.

### **6** Cliquez sur **[Terminer]**.

Si l'installation a été réalisée avec succès, l'icône de l'imprimante connectée au port "USB001" est ajoutée à la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]**.

### Remarque

- Le numéro inscrit après "USB" varie en fonction du nombre d'imprimantes connectées.

# Paramétrage des options de l'imprimante

Paramétrez les options de l'appareil via le pilote d'impression lorsque la communication bidirectionnelle est inactivée.

Pour plus d'informations concernant le paramétrage des options de l'imprimante, reportez-vous à P.47 "Si la communications bidirectionnelle est désactivée."

1

---

## Conditions pour les communications bidirectionnelles

---

Les communications bidirectionnelles permettent d'obtenir des informations concernant les paramètres de format papier et d'alimentation papier, automatiquement envoyés à l'imprimante. Vous pouvez vérifier l'état de l'appareil depuis votre ordinateur.

- Les communications bidirectionnelles sont prises en charge par Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003, et Windows NT 4.0.
- Si vous utilisez le pilote d'impression RPCS et que la communication bidirectionnelle est activée sous Windows 2000, l'onglet **[Modifier accessoires]** n'est pas accessible.

### Remarque

- Le pilote d'impression RPCS prend en charge les communications bidirectionnelles et met automatiquement à jour l'état de l'appareil.

Pour que les communications bidirectionnelles soient prises en charge, les conditions suivantes doivent être présentes :

### ❖ Lors d'une connexion via des câbles parallèles

- L'ordinateur doit pouvoir prendre en charge les communications bidirectionnelles.
- L'appareil doit pouvoir prendre en charge les communications bidirectionnelles.
- Le câble d'interface doit pouvoir prendre en charge les communications bidirectionnelles.
- L'appareil doit être connecté à l'ordinateur via des câbles et connecteurs parallèles standard.
- Sous Windows 2000, dans l'onglet **[Ports]** du pilote d'impression RPCS, **[Activer le support bidirectionnel]** doit être sélectionné et **[Activer le spouleur de l'imprimante]** ne doit pas être sélectionné.

### ❖ Lors d'une connexion via réseau

- DeskTopBinder Lite doit être installé ou bien vous devez utiliser le port TCP/IP standard.
- Sous Windows 2000/XP ou Windows Server 2003, la fonction **[Activer le support bidirectionnel]** doit être sélectionnée et la fonction **[Activer le spouleur de l'imprimante]** doit être désactivée dans l'onglet **[Ports]** du pilote d'impression RPCS.

Si vous n'utilisez pas le port TCP/IP standard, l'une des conditions suivantes doit être remplie, en plus des deux conditions ci-dessus :

- Le port SmartDeviceMonitor for Client et le protocole TCP/IP doivent être utilisés.
- Le port standard TCP/IP doit être utilisé, sans pour autant modifier son nom par défaut (pour Windows 2000/XP et Windows Server 2003).
- L'adresse IP d'impression TCP/IP Microsoft doit être spécifiée (pour Windows NT 4.0).

### ❖ Lors d'une connexion via USB

L'appareil doit être connecté au port USB de l'ordinateur via le câble d'interface USB.

L'ordinateur doit pouvoir prendre en charge les communications bidirectionnelles.

### Remarque

- Installez SmartDeviceMonitor for Client à partir du CD-ROM fourni.

## Si la communications bidirectionnelle est désactivée.

Paramétrez les options lorsque les communications bidirectionnelles sont désactivées.

### Important

- Sous Windows 2000/XP et Windows Server 2003, l'autorisation de Gestion d'imprimantes est requise pour pouvoir modifier les propriétés de l'imprimante dans le dossier **[Imprimantes]**. Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.
- Sous Windows NT 4.0, une autorisation de contrôle total est requise pour pouvoir modifier les propriétés de l'imprimante dans le répertoire **[Imprimantes]** (Windows 2000) ou **[Imprimantes et télécopieurs]** (Windows XP / Windows Server 2003). Ouvrez la session en tant qu'Administrateur ou membre du groupe d'utilisateurs avec pouvoirs.

**1** Cliquez sur **[Démarrer]** dans la barre de tâches, pointez sur **[Paramètres]** puis cliquez sur **[Imprimantes]**.

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

Lorsque vous utilisez Windows XP ou Windows Server 2003, Cliquez sur **[Panneau de configuration]** dans le menu **[Démarrer]**, puis cliquez sur **[Imprimantes et télécopieurs]**. La fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** apparaît.

**2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**.

**4** Cliquez sur l'onglet **[Modifier accessoires]**.

Si les options de l'onglet **[Modifier accessoires]** sont désactivées, la connexion bidirectionnelle est activée. Dans ce cas, aucune modification n'est nécessaire pour le paramétrage des options.

Si vous utilisez le pilote d'impression RPCS, cliquez sur l'onglet **[Modifier accessoires]**.

**5** Sélectionnez les options installées à partir de la zone **[Sélectionner options imprimante :]** et effectuez les paramétrages nécessaires.

**6** Sélectionnez la quantité totale de la mémoire dans **[Capacité mémoire :]** lorsqu'est ajouté le module SDRAM en option.

**7** Sous **[Paramètres magasin papier source :]**, sélectionnez le magasin à utiliser, puis le format, la position et le type de papier appropriés. Cochez la case **[Ne pas utiliser la sélection auto]** pour exclure ce magasin de la sélection magasin automatique.

**8** Cliquez sur **[OK]** pour fermer la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante.

# Installation de Font Manager 2000

1

## Important

- Sous Windows 2000/XP, Windows Server 2003 ou Windows NT 4.0, l'installation des applications via le programme d'exécution automatique exige que vous disposiez des droits d'administrateur. Pour installer un pilote d'impression via le programme d'exécution automatique, ouvrez une session via un compte associé à des droits d'administrateur.

**1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.

**2** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

**3** Cliquez sur [Font Manager 2000].

**4** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

# Via Adobe PageMaker, Version 6.0, 6.5, ou 7.0

Sous Windows 95/98/Me/2000/XP, Windows Server 2003, ou Windows NT 4.0 avec Adobe PageMaker, vous devez copier les fichiers PPD dans le dossier PageMaker.

Les fichiers PPD sont les fichiers qui ont l'extension .ppd dans le dossier "DRIVERS\PS\WIN9X\_ME\"(Langue)\DISK1" du CD-ROM.

Le dossier "WIN9X\_ME" dans le dossier "PS" est pour Windows 95/98/Me. Utilisez le dossier approprié pour le système d'exploitation que vous utilisez.

Vous pouvez substituer le nom du troisième dossier "(Langue)" par un nom de langue approprié.

Copiez le fichier .ppd dans le dossier PageMaker.

- **Pour l'installation par défaut de PageMaker 6.0**

Le répertoire est "C:\PM6\RSRC\PPD4".

- **Pour l'installation par défaut de PageMaker 6.5**

Le répertoire est "C:\PM65\RSRC\USENGLISH\PPD4".

L'élément "USENGLISH" peut varier en fonction de votre choix de langage.

- **Pour l'installation par défaut de PageMaker 7.0**

Le répertoire est "C:\PM7\RSRC\USENGLISH\PPD4".

L'élément "USENGLISH" peut varier en fonction de votre choix de langage.

## Remarque

- Si le pilote n'est pas défini correctement après avoir copié le fichier ".ppd", il se peut que l'impression ne s'effectue pas correctement.
- Lorsque vous utilisez PageMaker, les fonctions facultatives pouvant être sélectionnées par le pilote d'imprimante, ne sont pas actives. La procédure suivante décrit comment activer les fonctions d'imprimante optionnelles.
  - ① Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Imprimer]**.  
La boîte de dialogue **[Imprimer le document]** apparaît.
  - ② Définissez les paramètres requis dans la boîte **[Caractéristiques]**.



# 2. Configuration du pilote d'impression

## RPCS - Accès aux propriétés de l'imprimante

Il existe deux types de boîte de dialogue pour les propriétés de l'imprimante.

“Multi-onglets” est utilisé à titre d'exemple dans ce manuel. Pour plus d'informations concernant les types de boîte de dialogue, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.

### ❖ Multi-onglets

Ce type de boîte de dialogue est destiné aux utilisateurs qui modifient souvent les paramètres d'impression afin d'effectuer diverses opérations d'impression.

### ❖ Para. personnalisé

Ce type de boîte de dialogue est destiné aux utilisateurs qui modifient rarement les paramètres d'impression. Ce type de boîte de dialogue peut varier en fonction des options installées.

---

## Windows 95/98/Me - Accès aux propriétés de l'imprimante

---

Cette section traite du lancement des propriétés du pilote d'impression.

---

### Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante

---

Pour paramétrer l'imprimante par défaut, ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante à partir de la fenêtre **[Imprimantes]**.

#### Important

Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

**1** Cliquez sur **[Démarrer]** dans la barre de tâches, pointez sur **[Paramètres]** puis cliquez sur **[Imprimantes]**.

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

**2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**.

Lorsque vous ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante après avoir installé le pilote d'impression RPCS, un message de confirmation apparaît. Après avoir cliqué sur **[OK]**, la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante apparaît.

**4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur [OK]. **Remarque**

- Sous certaines applications, ce sont les paramètres par défaut de l'application qui sont utilisés et non les paramètres du pilote d'impression.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression

2

---

**Configuration des paramètres de l'imprimante depuis une application**

---

Vous pouvez paramétrer l'imprimante pour une application spécifique.

Pour ce faire, ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante à partir de l'application. La section suivante traite de la configuration des paramètres pour l'application WordPad fournie avec Windows 95/98/Me.

**1** Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Imprimer].

La boîte de dialogue [Imprimer] s'ouvre.

**2** Sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser dans la liste du champ [Nom], puis cliquez sur [Propriétés].

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

**3** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur [OK].**4** Cliquez sur [OK] pour lancer l'impression. **Remarque**

- La procédure d'ouverture de la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante peut varier en fonction de l'application. Pour plus d'informations, reportez-vous aux manuels fournis avec l'application utilisée.
- Sous certaines applications, ce sont les paramètres par défaut de l'application qui sont utilisés et non les paramètres du pilote d'impression.
- Tout paramétrage effectué via la procédure suivante n'est valable que pour l'application en cours d'utilisation.
- Les utilisateurs généraux peuvent modifier les propriétés affichées dans la boîte de dialogue [Imprimer] d'une application. Les paramétrages effectués ici sont utilisés par défaut lors de l'impression via cette application.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression

---

## Windows 2000 - Accès aux propriétés de l'imprimante

---

Cette section traite du lancement des propriétés du pilote d'impression.

---

### Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante - Propriétés de l'imprimante

---

#### Important

- Pour modifier les paramètres par défaut de l'imprimante, y compris les paramètres de configuration des options, ouvrez une session via un compte qui possède une autorisation de Gestion d'imprimantes. Les administrateurs et les membres des groupes d'utilisateurs avec pouvoirs disposent par défaut de l'autorisation de Gestion d'imprimantes.
- Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

**1** Cliquez sur **[Démarrer]** dans la barre de tâches, pointez sur **[Paramètres]** puis cliquez sur **[Imprimantes]**.

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

**2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**.

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

Lorsque vous ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante après avoir installé le pilote d'impression RPCS, un message de confirmation apparaît. Après avoir cliqué sur **[OK]**, la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante apparaît.

**4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[OK]**.

#### Remarque

- Les paramétrages effectués ici sont utilisés en tant que paramètres par défaut pour toutes les applications.

#### Référence

Aide relative au pilote d'impression

---

### Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante - Préférences d'impression

---

#### Important

- Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

**1** Cliquez sur **[Démarrer]** dans la barre de tâches, pointez sur **[Paramètres]** puis cliquez sur **[Imprimantes]**.

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

**2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Préférences pour l'impression...]**.

La boîte de dialogue **[Préférences pour l'impression]** s'ouvre.

**4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[OK]**.

 **Remarque**

- Les paramétrages effectués ici sont utilisés en tant que paramètres par défaut pour toutes les applications.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression

---

## Configuration des paramètres de l'imprimante depuis une application

---

Vous pouvez paramétrer l'imprimante pour une application spécifique.

Pour ce faire, ouvrez la boîte de dialogue **[Préférences pour l'impression]** à partir de l'application. La section suivante traite de la configuration des paramètres pour l'application WordPad, fournie avec Windows 2000.

**1** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Imprimer...]**.

La boîte de dialogue **[Imprimer]** s'ouvre.

**2** Sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser dans la liste **[Sélectionner imprimante]**.

**3** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[Appliquer]** pour lancer l'impression.

 **Remarque**

- La procédure d'ouverture de la boîte de dialogue **[Préférences pour l'impression]** peut varier en fonction de l'application. Pour plus d'informations, reportez-vous aux manuels fournis avec l'application utilisée.
- Tout paramétrage effectué via la procédure suivante n'est valable que pour l'application en cours d'utilisation.
- Les utilisateurs généraux peuvent modifier les propriétés affichées dans la boîte de dialogue **[Imprimer]** d'une application. Les paramétrages effectués ici sont utilisés par défaut lors de l'impression via cette application.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression

---

## Windows XP, Windows Server 2003 - Accès aux propriétés de l'imprimante

---

Cette section traite du lancement des propriétés du pilote d'impression.

---

### Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante - Propriétés de l'imprimante

---

#### Important

- Pour modifier les paramètres par défaut de l'imprimante, y compris les paramètres de configuration des options, ouvrez une session via un compte qui possède une autorisation de Gestion d'imprimantes. Les administrateurs et les membres des groupes d'utilisateurs avec pouvoirs disposent par défaut de l'autorisation de Gestion d'imprimantes.
- Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

#### **1** Dans le menu [Démarrer], cliquez sur [Imprimantes et télécopieurs].

La fenêtre [Imprimantes et télécopieurs] apparaît.

#### **2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

#### **3** Dans le menu [Fichier], cliquez sur [Propriétés].

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

Lorsque vous ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante après avoir installé le pilote d'impression RPCS, un message de confirmation apparaît. Après avoir cliqué sur [OK], la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante apparaît.

#### **4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur [OK].

##### Remarque

- Les paramétrages effectués ici sont utilisés en tant que paramètres par défaut pour toutes les applications.

##### Référence

Aide relative au pilote d'impression

---

### Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante - Préférences d'impression

---

#### Important

- Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

#### **1** Dans le menu [Démarrer], cliquez sur [Imprimantes et télécopieurs].

La fenêtre [Imprimantes et télécopieurs] apparaît.

#### **2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Préférences pour l'impression...]**.

La boîte de dialogue **[Préférences pour l'impression]** s'ouvre.

**4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[OK]**.

 **Remarque**

- Les paramétrages effectués ici sont utilisés en tant que paramètres par défaut pour toutes les applications.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression

---

## Configuration des paramètres de l'imprimante depuis une application

---

Vous pouvez paramétrer l'imprimante pour une application spécifique.

Pour ce faire, ouvrez la boîte de dialogue **[Préférences pour l'impression]** à partir de l'application. La section suivante traite de la configuration des paramètres pour l'application WordPad fournie avec Windows XP.

**1** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Imprimer...]**.

La boîte de dialogue **[Imprimer]** s'ouvre.

**2** Sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser dans la liste **[Sélectionner imprimante]**.

**3** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[Appliquer]** pour lancer l'impression.

 **Remarque**

- La procédure d'ouverture de la boîte de dialogue **[Préférences pour l'impression]** peut varier en fonction de l'application. Pour plus d'informations, reportez-vous aux manuels fournis avec l'application utilisée.
- Tout paramétrage effectué via la procédure suivante n'est valable que pour l'application en cours d'utilisation.
- Les utilisateurs généraux peuvent modifier les propriétés affichées dans la boîte de dialogue **[Imprimer]** d'une application. Les paramétrages effectués ici sont utilisés par défaut lors de l'impression via cette application.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression

---

## Windows NT 4.0 - Accès aux propriétés de l'imprimante

---

Cette section traite du lancement des propriétés du pilote d'impression.

---

### Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante - Propriétés de l'imprimante

---

#### Important

- Pour modifier les paramètres par défaut de l'imprimante, y compris les paramètres de configuration des options, ouvrez une session via un compte associé une autorisation de contrôle total. Les administrateurs, les opérateurs de serveur, les opérateurs d'impression et les membres des groupes d'utilisateurs avec pouvoirs disposent par défaut des droits de contrôle total.
- Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

**1** Cliquez sur **[Démarrer]** dans la barre de tâches, pointez sur **[Paramètres]** puis cliquez sur **[Imprimantes]**.

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

**2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Propriétés]**.

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

Lorsque vous ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante après avoir installé le pilote d'impression RPCS, un message de confirmation apparaît. Après avoir cliqué sur **[OK]**, la boîte de dialogue des propriétés d'imprimante apparaît.

**4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[OK]**.

#### Remarque

- Les paramétrages effectués ici sont utilisés en tant que paramètres par défaut pour toutes les applications.

#### Référence

Aide relative au pilote d'impression

---

## Configuration des paramètres par défaut de l'imprimante - Par défaut

---

### Important

- Pour modifier les paramètres par défaut de l'imprimante, y compris les paramètres de configuration des options, ouvrez une session via un compte associé une autorisation de contrôle total. Les administrateurs, les opérateurs de serveur, les opérateurs d'impression et les membres des groupes d'utilisateurs avec pouvoirs disposent par défaut des droits de contrôle total.
- Vous ne pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante pour chaque utilisateur. Les paramètres définis via la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante s'appliquent de la même façon à tous les utilisateurs.

**1** Cliquez sur **[Démarrer]** dans la barre de tâches, pointez sur **[Paramètres]** puis cliquez sur **[Imprimantes]**.

La fenêtre **[Imprimantes]** apparaît.

**2** Cliquez sur l'icône de l'imprimante que vous souhaitez utiliser.

**3** Dans le menu **[Fichier...]**, cliquez sur **[Options par défaut des documents]**.

La boîte de dialogue **[Paramètres par défaut]** s'ouvre.

**4** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[OK]**.

### Remarque

- Les paramétrages effectués ici sont utilisés en tant que paramètres par défaut pour toutes les applications.

### Référence

Aide relative au pilote d'impression

---

## Configuration des paramètres de l'imprimante depuis une application

---

Vous pouvez paramétrer l'imprimante pour une application spécifique.

Pour ce faire, ouvrez la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante à partir de l'application. La section suivante traite de la configuration des paramètres pour l'application WordPad, fournie avec Windows NT 4.0.

**1** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Imprimer]**.

La boîte de dialogue **[Imprimer]** s'ouvre.

**2** Sélectionnez l'imprimante que vous souhaitez utiliser dans la liste du champ **[Nom]**, puis cliquez sur **[Propriétés]**.

La boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante apparaît.

**3** Effectuez les paramétrages nécessaires, puis cliquez sur **[OK]**.

**4** Cliquez sur **[OK]** pour lancer l'impression.

 **Remarque**

- La procédure d'ouverture de la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante peut varier en fonction de l'application. Pour plus d'informations, reportez-vous aux manuels fournis avec l'application utilisée.
- Sous certaines applications, ce sont les paramètres par défaut de l'application qui sont utilisés et non les paramètres du pilote d'impression.
- Tout paramétrage effectué via la procédure suivante n'est valable que pour l'application en cours d'utilisation.
- Les utilisateurs généraux peuvent modifier les propriétés affichées dans la boîte de dialogue **[Imprimer]** d'une application. Les paramétrages effectués ici sont utilisés par défaut lors de l'impression via cette application.

 **Référence**

Aide relative au pilote d'impression



# 3. Autres opérations d'impression

## Impression directe d'un fichier PDF

Vous pouvez envoyer des fichiers PDF directement vers l'appareil pour l'impression, sans avoir à ouvrir une application PDF.

### Important

- Cette fonction peut être utilisée avec les fichiers Adobe PDF authentiques uniquement.
- Elle prend en charge les versions 1.3, 1.4 et 1.5 des fichiers PDF.
- Il n'est pas possible d'imprimer des transparents (fonction PDF version 1.4).
- Il n'est pas possible d'imprimer les fichiers PDF créés à l'aide d'un filtre de cryptage et/ou de la fonction d'image couleur 16 bits de la version 1.5 de PDF.
- Les fichiers PDF version 1.6 (Acrobat 7.0) créés sans aucune fonction exclusive à la version 1.6 peuvent être imprimés.
- Certains types de fichiers PDF haute compression ne peuvent pas non plus être imprimés.

### Remarque

- Des erreurs de format papier sont susceptibles de survenir lorsque vous imprimez sur un papier de format spécial.

---

## Méthode d'impression

---

Vous trouverez ci-dessous les deux méthodes permettant d'imprimer directement des fichiers PDF, soit en utilisant DeskTopBinder Lite, soit en saisissant des commandes.

---

## A l'aide de DeskTopBinder Lite

---

---

### Installation de DeskTopBinder Lite

---

Suivez la procédure ci-dessous pour installer DeskTopBinder Lite.

- 1** Fermez toutes les applications actuellement ouvertes.
- 2** Insérez le CD-ROM "Scanner Driver and Utilities" dans le lecteur.

Le programme d'installation débute.

Il se peut que l'exécution automatique ne fonctionne pas avec certains paramètres du système d'exploitation. Dans ce cas, lancez "Setup.exe" qui se trouve dans le répertoire racine du CD-ROM.

- 3** Cliquez sur [DeskTopBinder Lite].

La boîte de dialogue [DeskTopBinder Lite Configuration] s'affiche.

- 4** Cliquez sur [DeskTopBinder Lite], puis sur [Oui].

- 5** Suivez les instructions affichées pour installer DeskTopBinder Lite.

Si l'on vous demande de redémarrer l'ordinateur après l'installation de DeskTopBinder Lite, redémarrez l'ordinateur et poursuivez la configuration.

---

### Améliorations de DeskTopBinder Lite

---

Suivez la procédure d'amélioration de DeskTopBinder Lite pour imprimer directement les fichiers PDF.

- 1** Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Programmes], [DeskTopBinder], puis cliquez sur [Extended Features Wizard].

La boîte de dialogue [Extended Features Wizard] s'affiche.

- 2** Cliquez sur [Démarrer], puis plusieurs fois sur [Suivant >] jusqu'à ce que la boîte de dialogue [Fonction d'impression2] s'affiche.

- 3** Dans la boîte de dialogue [Fonction d'impression2], cliquez sur [Ajouter...].

La boîte de dialogue [Prop. impression directe PDF] s'affiche.

- 4** Sélectionnez le pilote correspondant à l'appareil, puis cliquez sur [OK].

La boîte de dialogue [Prop. impression directe PDF] se ferme.

- 5** Cliquez sur [Suivant >] à plusieurs reprises, jusqu'à ce que [Terminer] apparaisse.

- 6** Cliquez sur [Terminer].

La boîte de dialogue [Extended Features Wizard] se ferme.

---

## Palette des fonctions

---

La palette de fonctions contient des boutons correspondant à des fonctions déjà configurées par le biais de l'amélioration de DeskTopBinder Lite. À l'aide de ces boutons, vous pouvez sélectionner des fichiers Windows, afficher des documents avant impression, convertir des images et enregistrer des scanners pour documents sans avoir à ouvrir DeskTopBinder Lite. Pour utiliser ces fonctions, il vous suffit de faire glisser le fichier ciblé vers le bouton correspondant à la fonction souhaitée, puis de l'y déposer.

- 1** Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Programmes], [DeskTopBinder], puis cliquez sur [Fonction Palette].

Une icône de la palette des fonctions est ajoutée à la barre des tâches s'affichant en bas à droite de l'écran.

- 2** Cliquez avec le bouton droit de la souris sur cette nouvelle icône, puis cliquez sur [Propriétés...].

La boîte de dialogue [Propriétés] s'affiche.

- 3** Cliquez sur l'onglet [Contenu], cochez la case [Impression directe PDF] au centre, puis cliquez sur [OK].

La boîte de dialogue [Propriétés] se ferme et l'icône [Impression directe PDF] est ajoutée à la palette de fonctions.

---

## Impression directe PDF

---

Utilisez la méthode ci-dessous pour imprimer directement des fichiers PDF.

- 1** Faites glisser le fichier PDF que vous souhaitez imprimer sur l'icône Impression directe PDF, dans la palette de fonctions, puis déposez-le à cet endroit.

La boîte de dialogue [Liste fichiers de sortie - Impression directe PDF] s'affiche.

- 2** Mettez en surbrillance le fichier PDF que vous souhaitez imprimer, puis cliquez sur [OK].

Le fichier PDF est imprimé.

---

## Impression de documents PDF protégés par un mot de passe

---

Suivez la procédure ci-dessous pour imprimer des fichiers PDF protégés par un mot de passe.

**1** Dans le menu **[Démarrer]**, pointez sur **[Programmes]**, **[DeskTopBinder]**, puis cliquez sur **[Extended Features Wizard]**.

La boîte de dialogue **[Extended Features Wizard]** s'affiche.

**2** Cliquez sur **[Démarrer]**, puis plusieurs fois sur **[Suivant >]** jusqu'à ce que la boîte de dialogue **[Fonction d'impression2]** s'affiche.

**3** Dans la boîte de dialogue **[Fonction d'impression2]**, cliquez sur **[Propriétés]**.

La boîte de dialogue **[Prop. impression directe PDF]** s'affiche.

**4** Cochez la case **[Utiliser mot de passe PDF]**, en bas à droite de la fenêtre, puis cliquez sur **[OK]**.

La boîte de dialogue **[Prop. impression directe PDF]** se ferme.

**5** Cliquez sur **[Suivant >]** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que **[Terminer]** apparaisse.

**6** Cliquez sur **[Terminer]**.

La boîte de dialogue **[Extended Features Wizard]** se ferme.

**7** Faites glisser le fichier PDF que vous souhaitez imprimer sur l'icône **Impression directe PDF**, dans la palette de fonctions, puis déposez-le à cet endroit.

La boîte de dialogue **[Liste fichiers de sortie - Impression directe PDF]** s'affiche.

**8** Cliquez sur le fichier PDF que vous souhaitez imprimer (il apparaît alors en surbrillance), puis cliquez sur **[OK]**.

La boîte de dialogue **[Prop. impression directe PDF]** s'affiche.

**9** Dans la zone **[Mot passe PDF]** située en bas à droite de la boîte de dialogue, saisissez le mot de passe du fichier PDF que vous souhaitez imprimer, puis cliquez sur **[OK]**.

Le fichier PDF protégé par un mot de passe est imprimé.

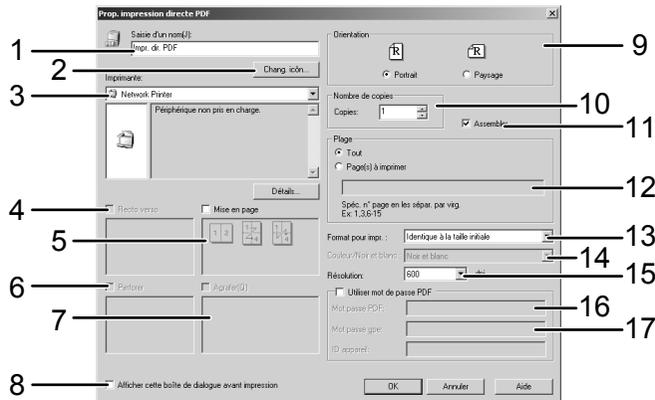
### Remarque

Avant d'imprimer un fichier PDF protégé par un mot de passe, vous devez effectuer l'une des actions suivantes :

- Dans la boîte de dialogue **[Prop. impression directe PDF]**, saisissez le mot de passe correspondant au fichier PDF que vous souhaitez imprimer.
- Spécifiez un mot de passe pour le PDF en sélectionnant **[Modifier mot de passe PDF]** dans le **[Menu PDF]** du panneau de commande de l'appareil.

Si un **[Mot de passe groupe PDF]** pour le **[Menu PDF]** a été spécifié via DeskTopBinder Lite ou le panneau de commande de l'appareil, ce même mot de passe de groupe doit aussi être défini pour l'autre.

## Prop. impression directe PDF



### 1. Saisie d'un nom :

Affichage le nom de configuration du plug-in (jusqu'à 63 caractères de un octet)

### 2. Chang. icôn...

Modification de l'icône affichée sur la barre d'outils.

### 3. Imprimante :

Affichage d'une liste de pilotes RPCS qui prend en charge l'impression directe PDF.

### 4. Recto verso (non disponible pour cette imprimante)

Imprime sur les deux faces des feuilles.

### 5. Mise en page

Impression de plusieurs pages sur une seule feuille.

### 6. Perforer (non disponible pour cette imprimante)

Perforation des impressions.

### 7. Agrafes (non disponible pour cette imprimante)

Agrafage des feuillets imprimés.

### 8. Afficher cette boîte de dialogue avant impression

Apparaît en mode d'impression directe PDF si cette case est cochée.

### 9. Orientation :

Définition de l'orientation de l'original.

### 10. Nombre de copies

Définition du nombre de copies à imprimer.

### 11. Assembler

Permet de trier les impression.

### 12. Plage :

Définition des pages à imprimer.

### 13. Format pour impr. :

Définition du format de papier dont vous voulez imprimer sur les copies.

### 14. Couleur/Noir et blanc : (non disponible pour cette imprimante)

Définition de l'impression couleur ou noir et blanc.

### 15. Résolution :

Définition de la résolution d'impression.

### 16. Mot passe PDF

Saisie du mot de passe pour les fichiers PDF protégés par mot de passe. Un fichier PDF protégé par mot de passe ne peut pas être imprimé si aucun mot de passe n'est saisi.

### 17. Mot passe gpe :

Si un mot de passe de groupe est affecté à DeskTopBinder Lite et à cette machine, saisissez le mot de passe de groupe dans ce champ. Le mot de passe de groupe doit être saisi pour démarrer l'impression.

---

## Utilisation des commandes

---

Vous pouvez imprimer directement des fichiers PDF, à l'aide de commandes telles que "ftp" "sftp" et "lpr".



### Référence

Supplément UNIX

# Utilisation de la fonction Travail d'impression

Cette section traite de l'impression des fichiers enregistrés dans la machine.

Les types suivants d'impression peuvent être sélectionnés à l'aide du pilote d'impression : Impression d'épreuve, Impression sécurisée, Impression suspendue et Impression sauvegardée.

Vous pouvez imprimer ou supprimer les travaux d'impression enregistrés sur la machine, qui sont envoyés à partir d'ordinateurs.

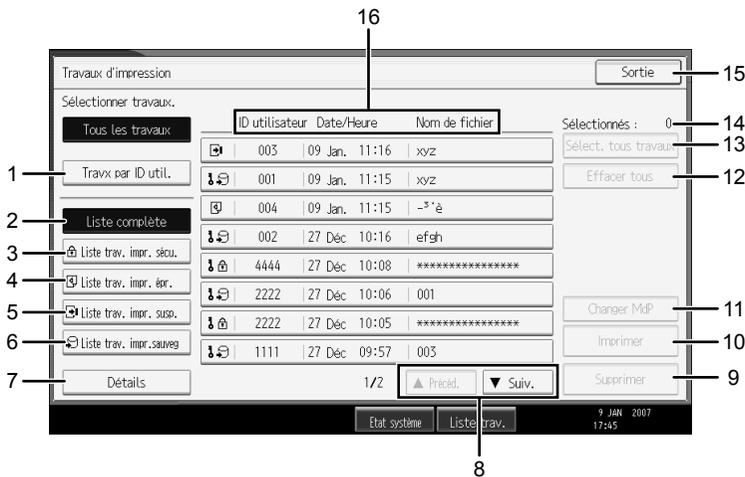
Si vous sélectionnez Impression d'épreuve, Impression sécurisée et Impression suspendue, les fichiers d'impression enregistrés dans la machine sont supprimés une fois l'impression achevée. Si vous sélectionnez Impression sauvegardée, les fichiers sont conservés dans la machine même lorsque l'impression est terminée.

Si vous appuyez sur **[Travaux d'impression]** sur l'écran Imprimante, la liste complète ou la liste par ID d'utilisateur apparaît en fonction du type de liste que vous sélectionnez à partir de **[Liste travaux d'impression initiale]**.



## ❖ Liste complète

Si vous sélectionnez **[Liste complète]** à partir de **[Liste travaux d'impression initiale]**, l'écran suivant s'affiche :

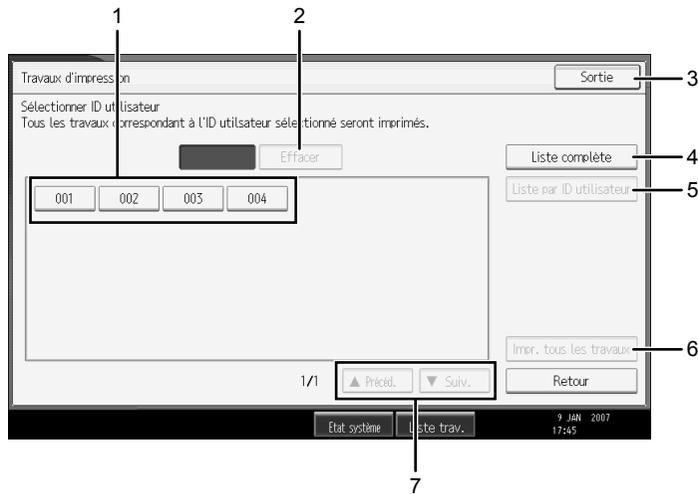


FR.ATW004S

- ① **[Travx par ID util.]**  
Affiche la liste par ID d'utilisateur.
- ② **[Liste complète]**  
Affiche tous les fichiers enregistrés dans l'appareil.
- ③ **[Liste trav. impr. sécu.]**  
Affiche uniquement les fichiers d'impression sécurisés enregistrés dans l'appareil.
- ④ **[Liste trav. impr. épr.]**  
Affiche uniquement les fichiers d'impression d'épreuve enregistrés dans l'appareil.
- ⑤ **[Liste trav. impr. susp.]**  
Affiche uniquement les fichiers d'impression en attente enregistrés dans l'appareil.
- ⑥ **[Liste trav. impr. sauveg]**  
Affiche uniquement les fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil.
- ⑦ **[Détails]**  
Affiche les détails concernant un fichier sélectionné.
- ⑧ **[▲ Précéd.] / [▼ Suiv.]**  
Si la liste de fichiers ne passe pas sur l'écran, faites défiler pour voir la liste.
- ⑨ **[Supprimer]**  
Efface un fichier sélectionné.
- ⑩ **[Imprimer]**  
Imprime un fichier sélectionné.
- ⑪ **[Changer Mdp]**  
Modifie ou supprime le mot de passe d'un fichier lorsqu'un mot de passe est défini. Pour modifier le mot de passe, appuyez sur **[Changer Mdp]**, saisissez le mot de passe actuel, puis saisissez le nouveau mot de passe dans la fenêtre de confirmation. Pour supprimer le mot de passe, appuyez sur **[Changer Mdp]**, laissez vierge la zone de saisie/de confirmation du nouveau mot de passe, puis appuyez sur la touche **[OK]**.  
Vous pouvez également définir des mots de passe sur des fichiers d'impression sauvegardée qui ne possèdent pas actuellement de mots de passe.
- ⑫ **[Effacer tous]**  
Efface toutes les sélections.
- ⑬ **[Sélect. tous travaux]**  
Sélectionne tous les fichiers enregistrés dans l'appareil.
- ⑭ **Sélectionnés :**  
Affiche le nombre de fichiers sélectionnés.
- ⑮ **[Sortie]**  
Revient sur l'écran Imprimante.
- ⑯ **"ID utilisateur", "Date/Heure :", "Nom de fichier :"**  
Affiche l'heure à laquelle l'instruction d'imprimer les fichiers enregistrés a été saisie, les ID d'utilisateur et le nom des fichiers.

### ❖ Liste par ID utilisateur

Si vous sélectionnez **[Liste par ID utilisateur]** à partir de **[Liste travaux d'impression initiale]**, l'écran suivant s'affiche :



- ① **ID utilisateur**  
Affiche les ID d'utilisateur qui ont transmis des fichiers à la machine.
- ② **[Effacer]**  
Désélectionne une sélection.
- ③ **[Sortie]**  
Revient sur l'écran Imprimante.
- ④ **[Liste complète]**  
Affiche tous les travaux d'impression.
- ⑤ **[Liste par ID utilisateur]**  
Affiche la liste des travaux d'impression de chaque ID.
- ⑥ **[Impr. tous les travaux]**  
Imprime tous les types sélectionnés de fichiers envoyés par l'ID d'utilisateur.
- ⑦ **[▲ Précéd.] / [▼ Suiv.]**  
Si la liste de fichiers ne passe pas sur l'écran, faites défiler pour voir la liste.

#### Remarque

- ❑ Plusieurs fichiers peuvent être sélectionnés sur l'écran Travaux d'impression. Pour supprimer la sélection, appuyez à nouveau sur les travaux d'impression sélectionnés.
- ❑ L'affichage n'est pas mis à jour si un nouveau fichier est enregistré alors que la liste de fichiers enregistrés s'affiche. Pour actualiser l'affichage, appuyez sur **[Sortie]** pour retourner à l'écran Imprimante, puis appuyez à nouveau sur **[Travaux d'impression]**.
- ❑ Si un grand nombre de travaux d'impression sont enregistrés dans l'appareil, il est possible que, selon les fonctions utilisées, le traitement ralentisse temporairement.

- ❑ Si vous appuyez sur **[Liste par ID utilisateur]** dans l'écran Liste complète, l'écran bascule vers l'écran Liste par ID d'utilisateur où **[Retour]** se trouve en bas à droite. Appuyez sur **[Retour]** pour revenir à l'écran Liste complète.

 **Référence**

P.73 "Impression d'épreuve"

P.77 "Impression sécurisée"

P.81 "Impression suspendue"

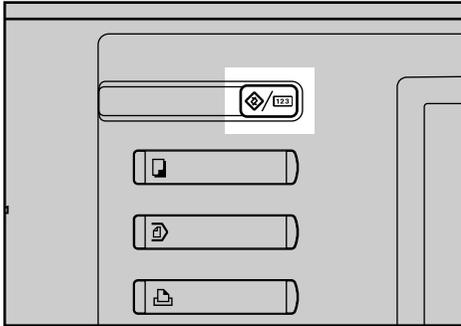
P.85 "Impression stockée"

## Sélection de la Liste initiale des travaux d'impression

Suivez la procédure ci-dessous pour définir l'écran initial Travaux d'impression, et pour l'afficher.

### Sélection de la Liste initiale des travaux d'impression

**1** Appuyez sur la touche **[Compteur/Outils utilisateur]**.



**2** Appuyez sur **[Paramètres imprimante]**.

Le menu Paramètres imprimante apparaît.

**3** Dans l'onglet **[Système]**, appuyez sur **[Liste travaux d'impression initiale]**.

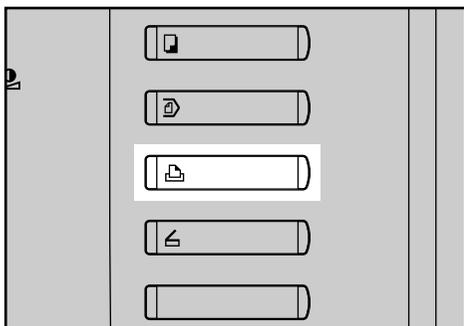
**4** Sélectionnez **[Liste complète]** ou **[Liste par ID utilisateur]**.



Après définition des paramètres, le type de liste des travaux d'impression s'affiche.

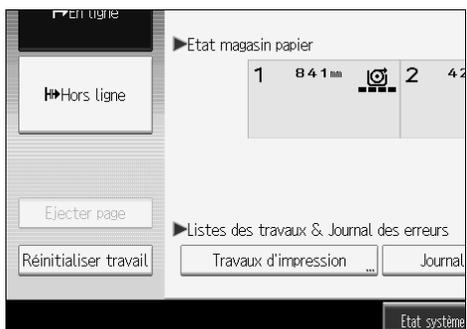
## Affichage d'une liste de travaux d'impression

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]** pour afficher l'écran d'imprimante.



ATW007S

**2** Appuyez sur **[Travaux d'impression]**.



C'est soit l'écran de la liste complète soit de liste par ID d'utilisateur qui s'affiche.

# Impression à partir de l'écran Travaux d'impression

Explique l'impression d'épreuve, l'impression sécurisée, l'impression suspendue et l'impression sauvegardée.

## Impression d'épreuve

Utilisez cette fonction pour imprimer la première série d'une impression multiple. Une fois les résultats vérifiés, les séries restantes peuvent être imprimées ou annulées via le panneau de commande de l'appareil. Cela permet de réduire les erreurs d'impression dues à des erreurs de contenu ou de paramètres.

### Important

- Un fichier d'impression d'épreuve ne peut pas être enregistré si :
  - le nombre total de fichiers Impression d'épreuve, Impression sécurisée, Impression suspendue et Impression sauvegardée est supérieur à 100. (Le nombre maximal dépend du volume de données dans les fichiers.)
  - le fichier contient plus de 1000 pages.
  - les fichiers transmis à ou enregistrés dans l'appareil contiennent au total plus de 3000 pages.

### Remarque

- Si un fichier d'impression d'épreuve n'a pas été enregistré correctement, contrôlez le journal des erreurs sur l'écran.
- Même après avoir mis l'appareil hors tension, les documents enregistrés dans l'appareil sont conservés. Cependant, les paramètres **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** ou **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]** sont appliqués en premier.
- Si l'application dispose d'une option d'assemblage, assurez-vous qu'elle n'est pas sélectionnée avant d'envoyer une tâche d'impression. Par défaut, les travaux d'impression d'épreuve sont automatiquement assemblés par le pilote d'impression. Si une option d'assemblage est sélectionnée à partir de la boîte de dialogue **[Imprimer]** il se peut qu'un plus grand nombre d'impressions que prévu soit effectué.
- Si la première série de fichiers d'impression d'épreuve ne correspond pas à ce que vous souhaitez, et que vous ne désirez pas imprimer les séries restantes, supprimez le fichier d'impression d'épreuve via l'écran LCD. Si vous imprimez les séries restantes d'impression d'épreuve, la tâche est automatiquement supprimée de l'appareil.
- Pour plus d'informations sur le journal des erreurs de l'écran, reportez-vous à la section "Vérification du journal des erreurs".
- Pour plus d'informations sur **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** et **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]**, reportez-vous au Guide de paramétrage général.

## Référence

P.96 "Vérification du journal des erreurs"

Guide de paramétrage général

## Impression d'un fichier d'impression d'épreuve

La procédure suivante traite de l'impression d'un fichier d'impression d'épreuve via le pilote d'impression RPCS. Pour plus d'informations sur l'impression d'un fichier d'impression d'épreuve à l'aide du pilote d'impression PostScript 3, reportez-vous au fichier PDF du Supplément PostScript3, inclus dans le CD-ROM.

### Important

- Les applications possédant leurs propres pilotes, telles que PageMaker, ne prennent pas en charge cette fonction.
- Si vous utilisez Mac OS X, vous devez avoir Mac OS X v10.2 ou plus pour utiliser cette fonction.

### **1** Configurez l'impression d'épreuve dans les propriétés du pilote d'impression.

Pour plus d'informations concernant les pilotes d'impression, reportez-vous aux fichiers d'Aide.

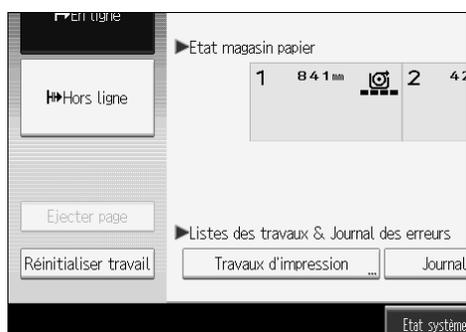
### **2** Lancez l'impression à partir de la boîte de dialogue [Imprimer].

Veillez à demander l'impression de plus de deux copies.

Le travail d'impression d'épreuve est envoyé à l'appareil et la première série est imprimée.

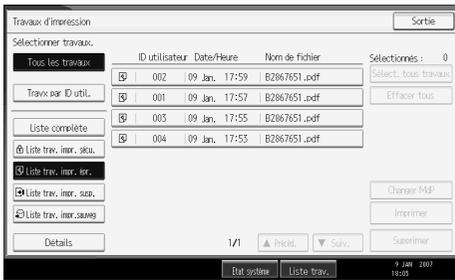
### **3** Sur le panneau de commande de l'appareil, appuyez sur la touche [Imprimante] pour afficher l'écran de l'imprimante.

### **4** Appuyez sur [Travaux d'impression].



Une liste des fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil apparaît.

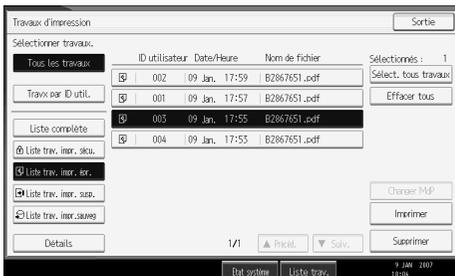
## 5 Appuyez sur [Liste trav. impr. épr.].



Une liste des fichiers d'impression d'épreuve enregistrés dans l'appareil s'affiche.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

## 6 Sélectionnez le fichier que vous voulez imprimer et appuyez sur [Imprimer].



## 7 Saisissez le nombre de séries via le pavé numérique.



Vous pouvez introduire jusqu'à 999 séries.

Appuyez sur la touche **[Effacement/Stop]** pour corriger toute erreur de saisie.

## 8 Appuyez sur [Oui].

Les séries restantes sont imprimées.

Appuyez sur **[Non]** pour annuler l'impression.

 **Remarque**

- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à imprimer.
- Si vous sélectionnez plusieurs documents et que vous ne définissez pas le nombre de séries sur l'écran de confirmation, une série inférieure au nombre défini sur l'ordinateur est imprimée pour tous les documents sélectionnés. Si le nombre de séries défini sur l'ordinateur est égal à "1", une série est imprimée pour tous les documents.
- Lors de l'impression de documents d'impression d'épreuve accumulés, vous ne pouvez pas modifier le nombre de séries.
- Une fois l'impression terminée, le fichier enregistré sera effacé.
- Pour arrêter l'impression après son démarrage, appuyez sur **[Sortie]** jusqu'à ce que l'écran Imprimante apparaisse, puis sur **[Réinitialiser travail]**. Le fichier sera supprimé.

3

---

**Suppression de fichiers d'impression d'épreuve**

---

Si l'impression d'épreuve n'est pas satisfaisante, vous pouvez effacer le fichier d'impression d'épreuve, le corriger et le réimprimer jusqu'à ce que les paramètres conviennent.

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]** pour ouvrir l'écran d'Imprimante.

**2** Appuyez sur **[Travaux d'impression]**.

Une liste de fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil s'affiche.

**3** Appuyez sur **[Liste trav. impr. épr.]**.

Une liste des fichiers d'impression d'épreuve enregistrés dans l'appareil s'affiche.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

**4** Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer et appuyez sur **[Supprimer]**.

L'écran de confirmation d'effacement s'ouvre.

**5** Appuyez sur **[Oui]** pour effacer le fichier.

Le fichier sélectionné est supprimé.

 **Remarque**

- Si vous ne voulez pas effacer le fichier, appuyez sur **[Non]**.
- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à effacer.

## Impression sécurisée

Utilisez cette fonction pour conserver le caractère privé de documents confidentiels à imprimer sur l'appareil utilisé sur un réseau partagé. Normalement, il est possible d'imprimer des données via le panneau d'affichage une fois qu'elles sont enregistrées dans l'appareil. Lorsque vous utilisez la fonction Impression sécurisée, il est impossible d'effectuer une impression à moins de saisir un mot de passe sur l'écran LCD de l'appareil. Vos documents confidentiels ne pourront être consultés par qui que ce soit d'autre que vous.

### Important

- Un fichier d'impression sécurisé ne peut pas être enregistré si :
  - le nombre total de fichiers Impression d'épreuve, Impression sécurisée, Impression suspendue et Impression sauvegardée est supérieur à 100. (Le nombre maximal dépend du volume de données dans les fichiers.)
  - le fichier contient plus de 1000 pages.
  - les fichiers transmis à ou enregistrés dans l'appareil contiennent au total plus de 3000 pages.

### Remarque

- Si un fichier d'impression sécurisée n'a pas été enregistré correctement, contrôlez le journal des erreurs sur l'écran.
- Même après avoir mis l'appareil hors tension, les documents enregistrés sont conservés. Cependant, les paramètres **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** ou **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]** sont appliqués en premier.
- Si l'application dispose d'une option d'assemblage, assurez-vous qu'elle n'est pas sélectionnée avant d'envoyer une tâche d'impression. Par défaut, les travaux d'impression sécurisée sont automatiquement assemblés par le pilote d'impression. Si une option d'assemblage est sélectionnée à partir de la boîte de dialogue d'Impression de l'application, davantage d'impressions que celles désirées peuvent être produites.
- Une fois que le fichier d'impression sécurisée est imprimé, le travail est automatiquement supprimé.
- Pour plus d'informations sur le journal des erreurs sur l'écran, reportez-vous à P.96 "Vérification du journal des erreurs".
- Pour plus d'informations sur **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** et **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]**, reportez-vous au Guide de paramétrage général.

### Référence

P.96 "Vérification du journal des erreurs"

Guide de paramétrage général

## Impression d'un fichier d'impression sécurisée

La procédure suivante traite de l'impression d'un fichier d'impression sécurisée via le pilote d'impression RPCS. Pour plus d'informations sur l'impression d'un fichier d'impression sécurisée avec le pilote PostScript 3, reportez-vous au fichier PDF de Supplément PostScript3, inclus dans le CD-ROM fourni.

### ⚠ Important

- Les applications possédant leurs propres pilotes, telles que PageMaker, ne prennent pas en charge cette fonction.
- Si vous utilisez Mac OS X, vous devez avoir Mac OS X v10.2 ou plus pour utiliser cette fonction.

### 1 Configurez l'impression sécurisée dans les propriétés du pilote d'impression.

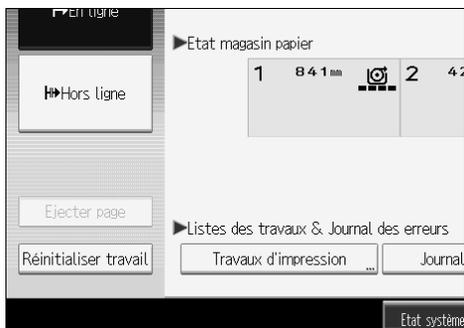
Pour plus d'informations concernant la configuration de pilotes d'impression, reportez-vous aux fichiers d'Aide correspondants.

### 2 Lancez l'impression à partir de la boîte de dialogue [Imprimer].

Le travail d'impression sécurisée est envoyé à l'appareil.

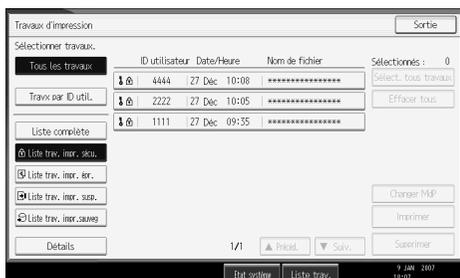
### 3 Sur le panneau de commande de l'appareil, appuyez sur la touche [Imprimante] pour afficher l'écran de l'imprimante.

### 4 Appuyez sur [Travaux d'impression].



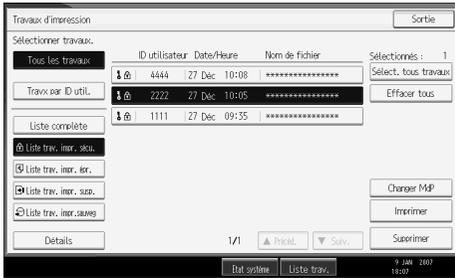
Une liste des fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil apparaît.

### 5 Appuyez sur [Liste trav. impr. sécu.].



Une liste des fichiers d'impression sécurisée enregistrés sur l'appareil s'affiche. En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

## 6 Sélectionnez le fichier que vous voulez imprimer et appuyez sur [Imprimer].



L'écran de mot de passe apparaît.

## 7 Introduisez le mot de passe via le pavé numérique, et appuyez sur [OK].



L'écran de confirmation de mot de passe s'ouvre.

Un écran de confirmation s'affiche si le mot de passe introduit est incorrect. Appuyez sur **[Sortie]** pour saisir à nouveau le mot de passe.

Lorsque plusieurs fichiers sont sélectionnés, la machine n'imprime que les fichiers correspondant au mot de passe saisi. Le nombre de fichiers à imprimer s'affiche sur l'écran de confirmation.

Si vous avez oublié votre mot de passe, demandez de l'aide à votre administrateur réseau.

## 8 Appuyez sur [Oui].

Le fichier bloqué est imprimé.

Appuyez sur **[Non]** pour annuler l'impression.

### Remarque

- Une fois l'impression terminée, le fichier enregistré sera effacé.
- Pour arrêter l'impression après son démarrage, appuyez sur **[Sortie]** jusqu'à ce que l'écran Imprimante apparaisse, puis sur **[Réinitialiser travail]**. Le fichier sera supprimé.

---

## Suppression de fichiers d'impression sécurisée

---

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]** pour ouvrir l'écran d'Imprimante.

**2** Appuyez sur **[Travaux d'impression]**.

**3** Appuyez sur **[Liste trav. impr. sécu.]**.

Une liste des fichiers d'impression sécurisée enregistrés s'affiche.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

**4** Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer et appuyez sur **[Supprimer]**.

L'écran de mot de passe s'affiche.

**5** Introduisez le mot de passe via le pavé numérique, et appuyez sur **[OK]**.

L'écran de confirmation d'effacement s'ouvre.

Un écran de confirmation s'affiche si le mot de passe introduit est incorrect. Appuyez sur **[Sortie]** pour saisir à nouveau le mot de passe.

Si vous avez oublié votre mot de passe, demandez de l'aide à votre administrateur réseau.

**6** Appuyez sur **[Oui]**.

Le fichier sélectionné est supprimé.

Si vous ne voulez pas effacer le fichier, appuyez sur **[Non]**.

 **Remarque**

- Lorsque plusieurs fichiers sont sélectionnés, la machine ne supprime que les fichiers correspondant au mot de passe saisi. Le nombre de fichiers à supprimer s'affiche sur l'écran de confirmation.

---

## Impression suspendue

---

Utilisez cette fonction pour conserver temporairement un fichier dans l'appareil et l'imprimer plus tard à partir de l'ordinateur ou du panneau de commande de l'appareil.

### Important

- Un fichier d'impression en attente ne peut pas être enregistré si :
  - le nombre total de fichiers Impression d'épreuve, Impression sécurisée, Impression suspendue et Impression sauvegardée est supérieur à 100. (Le nombre maximal dépend du volume de données dans les fichiers.)
  - le fichier contient plus de 1000 pages.
  - les fichiers transmis à ou enregistrés dans l'appareil contiennent au total plus de 3000 pages.

### Remarque

- Si un fichier d'impression suspendue n'a pas été enregistré correctement, contrôlez le journal des erreurs sur l'écran.
- Même après avoir mis l'appareil hors tension, les documents enregistrés dans l'appareil sont conservés. Cependant, les paramètres **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** ou **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]** sont appliqués en premier.
- Si l'application dispose d'une option d'assemblage, assurez-vous qu'elle n'est pas sélectionnée avant d'envoyer une tâche d'impression. Par défaut, les travaux d'impression suspendue sont automatiquement assemblés par le pilote d'impression. Si une option d'assemblage est sélectionnée à partir de la boîte de dialogue Imprimer de l'application, il se peut qu'un plus grand nombre d'impressions que prévu soit effectué.
- Pour plus d'informations sur le journal des erreurs sur l'écran, reportez-vous à P.96 "Vérification du journal des erreurs".
- Pour plus d'informations sur **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** et **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]**, reportez-vous au Guide de paramétrage général.

### Référence

P.96 "Vérification du journal des erreurs"  
Guide de paramétrage général

## Impression d'un fichier d'impression suspendue

La procédure suivante traite de l'impression d'un fichier d'impression suspendue, via le pilote d'impression RPCS. Pour plus d'informations sur l'impression d'un fichier d'impression suspendue à l'aide du pilote d'impression PostScript 3, reportez-vous au fichier PDF du Supplément PostScript3, inclus dans le CD-ROM fourni.

### ⚠ Important

- Les applications possédant leurs propres pilotes, telles que PageMaker, ne prennent pas en charge cette fonction.
- Si vous utilisez Mac OS X, vous devez avoir Mac OS X v10.2 ou plus pour utiliser cette fonction.

### 1 Configurez l'impression suspendue dans les propriétés du pilote d'impression.

Pour plus d'informations concernant les pilotes d'impression, reportez-vous aux fichiers d'Aide.

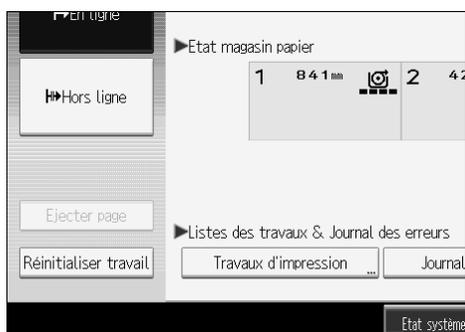
### 2 Cliquez sur [Détails...] puis saisissez une ID d'utilisateur dans le champ [ID utilis.:].

### 3 Lancez l'impression à partir de la boîte de dialogue [Imprimer].

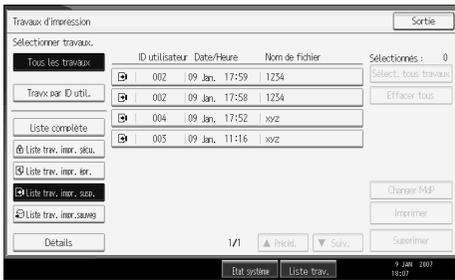
Le travail d'impression suspendue est transmis à l'appareil puis y est enregistré.

### 4 Sur le panneau de commande de l'appareil, appuyez sur la touche [Imprimante] pour afficher l'écran de l'imprimante.

### 5 Appuyez sur [Travaux d'impression].



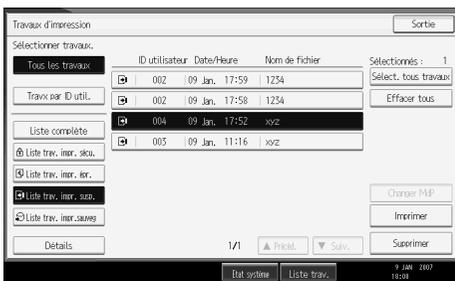
## 6 Appuyez sur [Liste trav. impr. susp.].



Une liste des fichiers d'impression enregistrés sur l'appareil s'affiche.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

## 7 Sélectionnez le fichier que vous voulez imprimer et appuyez sur [Imprimer].



L'écran de confirmation apparaît.

## 8 Appuyez sur [Oui].

Le fichier d'impression suspendue est imprimé.

Appuyez sur [Non] pour annuler l'impression.

### Remarque

- Une fois l'impression terminée, le fichier enregistré est effacé.
- Pour arrêter l'impression après son démarrage, appuyez sur [Sortie] jusqu'à ce que l'écran Imprimante apparaisse, puis sur [Réinitialiser travail]. Le fichier sera supprimé.
- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à imprimer.
- Pour plus d'informations concernant la configuration des pilotes d'impression, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression. Vous pouvez également imprimer ou supprimer un fichier d'impression suspendue à partir de Web Image Monitor. Pour plus de détails, reportez-vous à l'aide de Web Image Monitor.

---

## Suppression de fichiers d'impression suspendue

---

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]** pour ouvrir l'écran d'Imprimante.

**2** Appuyez sur **[Travaux d'impression]**.

Une liste des fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil apparaît.

**3** Appuyez sur **[Liste trav. impr. susp.]**.

Une liste des fichiers d'impression suspendue enregistrés sur l'appareil s'affiche.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

**4** Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer et appuyez sur **[Supprimer]**.

L'écran de confirmation d'effacement s'ouvre.

**5** Appuyez sur **[Oui]** pour effacer le fichier.

Le fichier sélectionné est supprimé.

Si vous ne voulez pas effacer le fichier, appuyez sur **[Non]**.

 **Remarque**

- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à effacer.

## Impression stockée

Utilisez cette fonction pour conserver un fichier dans l'appareil et l'imprimer plus tard à partir de l'ordinateur ou du panneau de commande de l'appareil.

Les travaux ne sont pas supprimés après l'impression, il n'est donc pas nécessaire de renvoyer le même travail si vous souhaitez imprimer plusieurs copies.

### Important

- Un fichier d'impression stockée ne peut pas être enregistré si :
  - le nombre total de fichiers Impression d'épreuve, Impression sécurisée, Impression suspendue et Impression sauvegardée est supérieur à 100. (Le nombre maximal dépend du volume de données dans les fichiers.)
  - le fichier contient plus de 1000 pages.
  - les fichiers transmis à ou enregistrés dans l'appareil contiennent au total plus de 3000 pages.

### Remarque

- Si un fichier d'impression sauvegardée n'a pas été enregistré correctement, contrôlez le journal des erreurs sur l'écran.
- Même après avoir mis l'appareil hors tension, les documents enregistrés sont conservés. Cependant, les paramètres **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** ou **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]** sont appliqués en premier (consultez le Guide de paramétrage général).
- Si l'application dispose d'une option d'assemblage, assurez-vous qu'elle n'est pas sélectionnée avant d'envoyer une tâche d'impression. Par défaut, les travaux d'impression stockée sont automatiquement assemblés par le pilote d'impression. Si une option d'assemblage est sélectionnée à partir de la boîte de dialogue Imprimer de l'application, il se peut qu'un plus grand nombre d'impressions que prévu soit effectué.
- Vous pouvez, en option, définir un titre de document et un mot de passe pour un fichier d'impression sauvegardée. Pour plus d'informations concernant la définition d'un mot de passe, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.
- Pour plus d'informations sur le journal des erreurs sur l'écran, reportez-vous à P.96 "Vérification du journal des erreurs".
- Pour plus d'informations sur **[Suppr.auto trvx d'impr. temporaires]** et **[Suppr.auto trav. Impr. sauveg.]**, reportez-vous au Guide de paramétrage général.

### Référence

P.96 "Vérification du journal des erreurs"

Guide de paramétrage général

## Impression d'un fichier d'impression sauvegardé

La procédure suivante traite de l'impression d'un fichier d'impression sauvegardé, via le pilote d'impression RPCS. Pour plus d'informations sur l'impression d'un fichier d'impression sauvegardé à l'aide du pilote d'impression PostScript 3 reportez-vous au fichier PDF de Supplément PostScript3, inclus dans le CD-ROM fourni.

### ⚠ Important

- Les applications possédant leurs propres pilotes, telles que PageMaker, ne prennent pas en charge cette fonction.
- Si vous utilisez Mac OS X, vous devez avoir Mac OS X v10.2 ou plus pour utiliser cette fonction.

### 1 Configurez l'impression sauvegardée dans les propriétés du pilote d'impression.

Vous pouvez sélectionner deux méthodes d'impression sauvegardée :

- **[Impression stockée]**  
Enregistre le fichier dans l'imprimante et l'imprime ultérieurement à l'aide de l'écran.
- **[Impr.stockée et normale]**  
Imprime le fichier directement et l'enregistre dans la machine.

Pour plus d'informations concernant les pilotes d'impression, reportez-vous aux fichiers d'Aide.

### 2 Cliquez sur [Détails...] puis saisissez une ID d'utilisateur dans le champ [ID utilis. :].

Vous pouvez aussi définir un mot de passe. Ce même mot de passe doit être saisi lors de l'impression ou de la suppression de fichiers.

### 3 Lancez l'impression à partir de la boîte de dialogue [Imprimer].

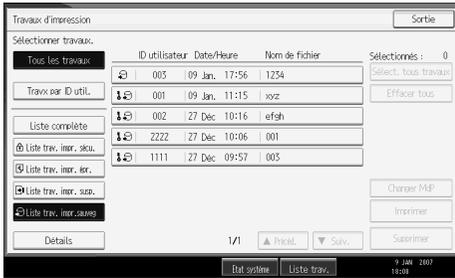
Le travail d'impression stockée est envoyé à l'appareil.

### 4 Sur le panneau de commande de l'appareil, appuyez sur la touche [Imprimante] pour afficher l'écran de l'imprimante.

### 5 Appuyez sur [Travaux d'impression].

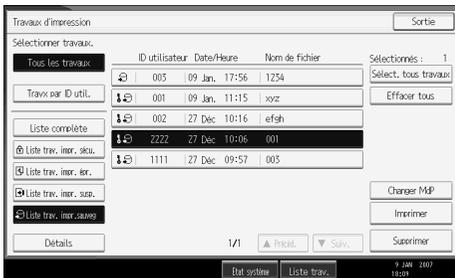


## 6 Appuyez sur [Liste trav. impr.sauveg].



Une liste des fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil s'affiche.

## 7 Sélectionnez le fichier que vous voulez imprimer et appuyez sur [Imprimer].



L'écran de confirmation apparaît.

Si vous avez défini un mot de passe dans le pilote d'impression, un écran de confirmation s'affiche. Saisissez le mot de passe.

Si plusieurs fichiers d'impression sont sélectionnés et que certains d'entre eux nécessitent un mot de passe, la machine imprime les fichiers correspondant au mot passe saisi ainsi que ceux n'en nécessitant aucun. Le nombre de fichiers à imprimer s'affiche sur l'écran de confirmation.

Si vous avez oublié votre mot de passe, demandez de l'aide à votre administrateur réseau.

## 8 Saisissez le nombre de jeux sur le pavé numérique.



Vous pouvez saisir jusqu'à 999 séries.

Appuyez sur la touche **[Effacement/Stop]** pour corriger toute erreur de saisie.

## 9 Appuyez sur [Oui].

Le fichier d'impression stockée est imprimé.

Appuyez sur [Non] pour annuler l'impression.

### Remarque

- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à imprimer.
- Si vous sélectionnez plusieurs documents, les numéros de séries sont définis en fonction du numéro de série le plus petit défini pour un document sélectionné.
- Lors de l'impression de documents d'impression sauvegardée accumulés, vous ne pouvez pas modifier le nombre de séries.
- Pour arrêter l'impression après son démarrage, appuyez sur [Sortie] jusqu'à ce que l'écran Imprimante apparaisse, puis sur [Réinitialiser travail]. Un fichier d'impression n'est pas supprimé même si on appuie sur [Réinitialiser travail].
- Le fichier d'impression stocké envoyé à la machine n'est pas supprimé, à moins que vous ne le supprimiez ou que vous sélectionniez [Suppr.auto trav. Impr. sauveg.] (Reportez-vous au Guide de paramétrage général).
- Pour plus d'informations concernant la configuration des pilotes d'impression, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression. Vous pouvez également imprimer ou supprimer un fichier d'impression sauvegardé à partir de Web Image Monitor. Pour plus de détails, reportez-vous à l'aide de Web Image Monitor.

---

## Suppression de fichiers d'impression stockée

---

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]** pour ouvrir l'écran d'Imprimante.

**2** Appuyez sur **[Travaux d'impression]**.

Une liste des fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil apparaît.

**3** Appuyez sur **[Liste trav. impr.sauveg]**.

Une liste des fichiers d'impression enregistrés dans l'appareil s'affiche.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines tâches d'impression ne peuvent être affichées.

**4** Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer et appuyez sur **[Supprimer]**.

L'écran de confirmation d'effacement s'ouvre.

Si vous définissez le mot de passe dans le pilote d'impression, saisissez le mot de passe pour pouvoir supprimer.

Si plusieurs fichiers d'impression sont sélectionnés et que certains d'entre eux nécessitent un mot de passe, l'appareil supprime les fichiers correspondant au mot passe saisi ainsi que ceux n'en nécessitant aucun. Le nombre de fichiers à supprimer s'affiche sur l'écran de confirmation.

Si vous avez oublié votre mot de passe, demandez de l'aide à votre administrateur réseau.

**5** Appuyez sur **[Oui]** pour effacer le fichier.

Le fichier sélectionné est supprimé.

Si vous ne voulez pas effacer le fichier, appuyez sur **[Non]**.

 **Remarque**

- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à effacer.

# Impression à partir de l'écran Travaux par ID util.

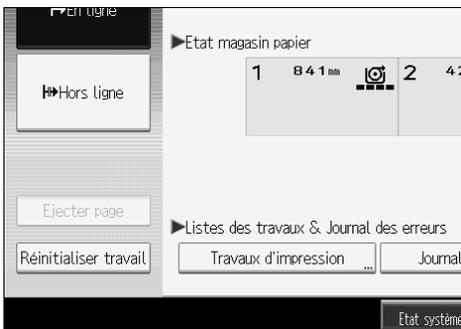
Cette section traite de l'impression des fichiers enregistrés dans la machine à partir de l'écran ID utilisateur.

## Impression du travail sélectionné

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]**.

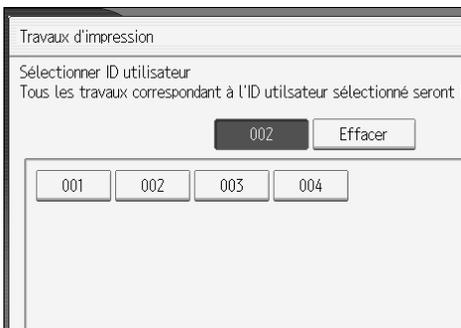
L'écran Imprimante apparaît.

**2** Sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur **[Travaux d'impression]**.



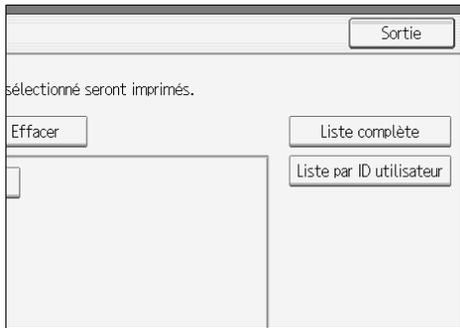
Une liste des ID d'utilisateur dont les fichiers sont enregistrés sur l'appareil s'affiche.

**3** Appuyez sur l'**ID d'utilisateur dont vous voulez imprimer les fichiers.**



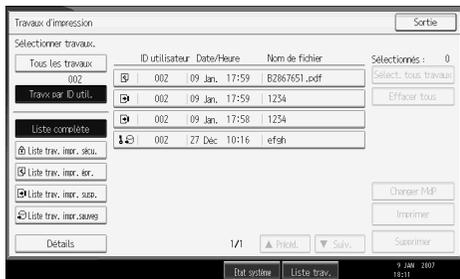
Vous ne pouvez pas sélectionner plusieurs ID d'utilisateur en même temps. Appuyez sur **[▲Précéd.]** ou **[▼Suiv.]** pour parcourir la liste. Appuyez sur **[Effacer]** pour annuler une sélection.

#### 4 Appuyez sur [Liste par ID utilisateur].



La liste des travaux d'impression des ID d'utilisateur sélectionnées s'affiche.

#### 5 Sélectionnez les travaux d'impression choisis.



Pour annuler une sélection, appuyez de nouveau sur le travail d'impression en surbrillance. Pour effacer toutes les sélections, appuyez sur [Effacer tous].

#### 6 Appuyez sur [Imprimer].

L'écran de confirmation apparaît.

#### 7 Appuyez sur [Oui].

Les fichiers choisis sont imprimés.

#### Remarque

- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers, l'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers à imprimer.

## Impression de tous les travaux d'impression

**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]**.

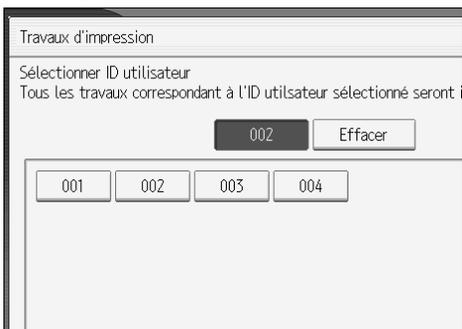
L'écran Imprimante apparaît.

**2** Sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur **[Travaux d'impression]**.



Une liste des ID d'utilisateur dont les fichiers sont enregistrés sur l'appareil s'affiche.

**3** Appuyez sur l'**ID d'utilisateur** dont vous voulez imprimer les fichiers.



Vous ne pouvez pas sélectionner plusieurs ID d'utilisateur en même temps.

Appuyez sur **[▲ Précéd.]** ou **[▼ Suiv.]** pour parcourir la liste.

Appuyez sur **[Effacer]** pour annuler une sélection.

**4** Appuyez sur **[Impr. tous les travaux]**.



Si l'**ID d'utilisateur** sélectionnée a plusieurs types de travaux d'impression, l'écran de sélection des travaux d'impression s'affiche.

## 5 Sélectionnez le type de travail d'impression souhaité puis appuyez sur [OK].



L'écran de confirmation apparaît.

L'écran de confirmation n'apparaît pas si l'ID sélectionné n'a qu'un seul type de travail d'impression.

## 6 Appuyez sur [Oui].

Les fichiers choisis sont imprimés.

### Remarque

- Lorsque que l'impression est terminée, les fichiers d'impression d'épreuve, sécurisés, en attente et enregistrés sont supprimés.
- Vous ne pouvez pas sélectionner un travail d'impression qui n'est pas enregistré sous l'ID d'utilisateur sélectionnée.
- Si vous sélectionnez plusieurs fichiers d'impression d'épreuve et que vous ne définissez par le nombre de séries sur l'écran de confirmation, une série inférieure au nombre défini sur l'ordinateur est imprimée pour tous les documents sélectionnés. Si le nombre de séries défini sur l'ordinateur est égal à "1", une série est imprimée pour tous les documents.
- Si vous sélectionnez Impression enregistrée, le nombre que vous définissez sur l'écran de confirmation est appliqué à tous les fichiers du type de travail d'impression choisi. Si vous ne définissez pas une quantité, c'est le nombre minimum qui est appliqué à tous les fichiers.
- Si vous sélectionnez l'impression sécurisée, saisissez le mot de passe correct. S'il y a plusieurs mots de passe, l'appareil n'imprime que les fichiers correspondant au mot de passe saisi.
- Si vous avez sélectionné des fichiers d'impression sauvegardés pour lesquels un mot de passe a été défini, un écran de confirmation du mot de passe s'affiche. Si plusieurs types de mot de passe ont été spécifiés pour les fichiers d'impression sauvegardés, l'appareil imprime les fichiers correspondant au mot passe saisi, ainsi que ceux n'en nécessitant aucun.
- L'écran de confirmation affiche le nombre total de fichiers avec un code utilisateur sélectionné à imprimer.

# Annulation d'une tâche d'impression

Cette section contient les instructions permettant d'arrêter l'impression à partir de l'ordinateur ou à partir de l'écran.

## Annulation d'un travail d'impression à l'aide du panneau de commande

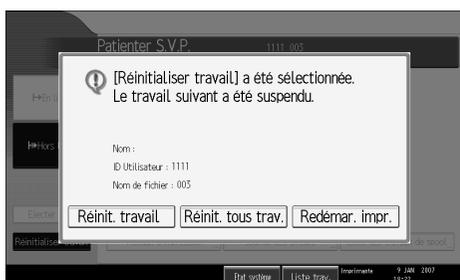
**1** Appuyez sur la touche **[Imprimante]**.

L'écran Imprimante apparaît.

**2** Appuyez sur **[Réinitialiser travail]**.



**3** Appuyez sur **[Réinit. travail]** ou **[Réinit. tous trav.]**.



- **[Réinit. travail]** : annule la tâche d'impression en cours de traitement.
- **[Réinit. tous trav.]** : annule les tâches d'impression de la file d'attente d'impression.
- **[Redémar. impr.]** : reprend les travaux d'impression.

Un message de confirmation s'affiche.

**4** Appuyez sur la touche **[Oui]** pour annuler la tâche d'impression.

Appuyez sur la touche **[Non]** pour revenir à l'affichage précédent.

## Windows - Annulation d'un travail d'impression à partir de l'ordinateur

Vous pouvez annuler un travail d'impression à partir de l'ordinateur lorsque le transfert des travaux d'impression n'est pas achevé.

### 1 Double-cliquez sur l'icône d'imprimante de la barre des tâches Windows.

Une fenêtre s'ouvre, affichant toutes les tâches d'impression actuellement en file d'attente. Contrôlez l'état actuel de la tâche d'impression que vous voulez annuler.

### 2 Sélectionnez le nom de la tâche d'impression que vous voulez annuler.

### 3 Dans le menu [Document], cliquez sur [Annuler].

### 4 Appuyez sur la touche [Imprimante] sur le panneau de commande de l'appareil.

#### Remarque

- Si la machine est partagée entre plusieurs ordinateurs, prenez garde de ne pas annuler accidentellement le travail d'impression de quelqu'un d'autre.
- Si l'appareil est connecté à l'ordinateur via un câble parallèle, les tâches d'impression envoyées peuvent être annulées si la touche **[Réinit. tous trav.]** est pressée pendant que "Attente..." se trouve sur le panneau d'affichage. Une fois passé l'intervalle défini dans **[Dépassement délai E/S]** des fonctions de l'imprimante, la tâche d'impression suivante peut être transmise. Une tâche d'impression envoyée par un ordinateur client différent ne peut pas être annulée dans ce cas.
- Sous Windows XP, Windows Server 2003 et Windows NT 4.0, cliquez sur **[Annuler]** dans le menu **[Document]**.
- Sous Windows 95/98/Me/2000 ou Windows NT 4.0, vous pouvez également ouvrir la fenêtre de file d'attente de travaux d'impression en double-cliquant sur l'icône de l'appareil, dans la fenêtre **[Imprimantes]** de l'appareil (la fenêtre **[Imprimantes et télécopieurs]** sous Windows XP et Windows Server 2003).
- Vous ne pouvez pas arrêter l'impression de données qui ont déjà été traitées. Pour cette raison, l'impression peut continuer quelques pages après avoir appuyé sur **[Réinitialiser travail]**.
- Une tâche d'impression contenant un large volume de données peut mettre un temps considérable à s'arrêter.

## Vérification du journal des erreurs

Si l'enregistrement des fichiers s'est révélée impossible en raison d'erreurs d'impression, identifiez la cause des erreurs en examinant le journal des erreurs sur le panneau de commande.

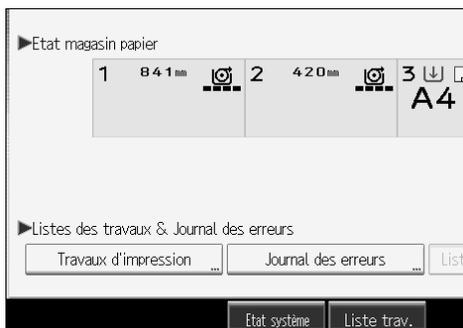
### Important

- ❑ Les 30 derniers fichiers d'erreur sont enregistrés dans le journal des erreurs. Si une nouvelle erreur est ajoutée et que 30 erreurs sont déjà enregistrées, l'erreur la plus ancienne est supprimée. Cependant, si l'erreur la plus ancienne appartient à l'un des travaux d'impression suivants, elle n'est pas supprimée. L'erreur est enregistrée séparément jusqu'à ce que le nombre d'erreurs atteigne 30. Vous pouvez vérifier l'un de ces travaux d'impression pour des informations sur le journal d'erreurs.
  - Impression d'épreuve
  - Impression sécurisée
  - Impression suspendue
  - Impression stockée
- ❑ Lorsque l'alimentation est coupée, le journal des erreurs est effacé.

### 1 Appuyez sur la touche [Imprimante].

L'écran Imprimante apparaît.

### 2 Appuyez sur [Journal des erreurs].



Une liste de journal d'erreurs apparaît.

En fonction des paramètres de sécurité, certaines erreurs peuvent ne pas s'afficher.

### 3 Appuyez sur la liste des travaux choisie.

Vous pouvez sélectionner une liste de travaux à partir de **[Liste complète]**, **[Liste trav. impr. sécu.]**, **[Liste trav. impr. épr.]**, **[Liste trav. impr. susp.]**, ou **[Liste trav. impr.sauveg]**.

**4** Sélectionnez le fichier d'impression que vous voulez vérifier et appuyez sur **[Détails]**.

Un journal des erreurs détaillé s'affiche.

Appuyez sur **[▲Précéd.]** ou **[▼Suiv.]** pour faire défiler la liste des erreurs.

 **Remarque**

- Appuyez sur **[Sortie]** après avoir contrôlé le journal.
- Appuyez sur **[Retour à la liste]** pour revenir à la liste du journal des erreurs.
- Pour imprimer des fichiers repris dans un journal d'erreurs, renvoyez-les après que les fichiers enregistrés aient été imprimés ou effacés.
- [Journal des erreurs]** n'est pas disponible en mode d'affichage simplifié. Pour consulter le journal d'erreurs, vous devez d'abord basculer en mode d'affichage normal en appuyant sur **[Affichage simplifié]**.

# Impression différée

L'impression différée permet l'enregistrement temporaire de travaux d'impression transférés à partir d'un ordinateur, puis leur impression une fois le transfert effectué. Cela permet de réduire le temps d'impression et d'optimiser l'efficacité de l'imprimante.

## Important

- Lors de l'utilisation de l'impression différée, le disque dur est utilisé et le voyant de réception de données clignote. Le fait de couper l'alimentation de l'ordinateur ou de l'appareil pendant l'impression différée peut endommager le disque dur. De même, si l'ordinateur ou l'appareil est mis hors tension durant l'utilisation de l'impression différée, les travaux différés seront effacés. Par conséquent, ne coupez pas l'alimentation de l'ordinateur ou de l'appareil durant l'utilisation de l'impression différée.
- Si des données sont envoyées vers l'appareil à l'aide d'autres protocoles que d'print, lpr, ipp, ftp, sftp, et smb, la fonction d'impression différée ne peut pas être exécutée.

## ❖ Configuration de l'impression différée

L'impression différée peut être utilisée via telnet ou Web Image Monitor.

- A l'aide de Web Image Monitor  
Reportez-vous au Manuel réseau ou l'Aide pour plus d'informations.
- Via telnet  
Tapez "spoolsw spool on" pour configurer l'impression différée.  
Reportez-vous au Manuel réseau pour plus d'informations concernant telnet.

## ❖ Affichage d'une liste de travaux différés sur l'écran

Si l'impression différée est définie, une liste de travaux différés peut être visionnée sur l'écran LCD.

Appuyez sur la touche **[Imprimante]**, puis sur **[Liste des travaux de spool]**. Une liste de travaux différés apparaîtra.

- Suppression de travaux  
Sélectionnez les fichiers devant être supprimés, puis appuyez sur **[Supprimer]**.

## ❖ Affichage/Suppression de travaux différés dans Web Image Monitor

Démarrez Web Image Monitor et saisissez l'adresse IP de la machine dans la barre d'adresse. Cela permet d'afficher la page supérieure.

Pour plus d'informations, reportez-vous au Manuel réseau.

## Remarque

- Un maximum de 150 tâches à la fois peut être imprimé en différé.
- Si l'impression différée n'est pas définie, vous ne pouvez pas sélectionner **[Liste des travaux de spool]**.
- L'impression de la première page en impression différée sera lente.
- L'ordinateur requiert un temps moindre de traitement d'impression lorsque de grandes quantités de données sont différées.
- Les travaux différés sauvegardés peuvent être affichés ou supprimés à l'aide de Web Image Monitor.

# Impression via le finisseur de pliage

Vous pouvez réaliser une impression pliée en installant le finisseur de pliage, disponible en option. Assurez-vous que les précautions suivantes ont été prises lors de l'utilisation du finisseur de pliage en option.

## Important

- Paramétrez les options de l'appareil via le pilote d'impression lorsque la communication bidirectionnelle est inactivée.
- N'oubliez pas de définir le format et l'orientation du papier dans le pilote d'impression, avant d'effectuer une impression combinée (mise en page).
- Si vous utilisez le Bypass pour l'introduction du papier, vous ne pouvez pas utiliser la fonction finisseur de pliage.

## ❖ Connexion à l'unité finisseur de pliage en option

Vous ne pouvez pas utiliser l'unité finisseur de pliage en option dans les cas suivants :

- L'unité finisseur de pliage en option n'est pas connectée à l'appareil.
- Le Bypass est sélectionné comme source d'alimentation.
- Le format et l'orientation du papier n'ont pas été correctement définis.
- **[Film]** et **[Papier translucide]** ont été sélectionnés comme types de papier.
- Le réceptacle du finisseur de pliage n'est pas sélectionné comme réceptacle de sortie papier.
- La méthode d'impression sélectionnée est autre que **[Impression normale]**.

## Remarque

- En fonction de l'application, il se peut que les paramètres d'impression ne soient pas activés et que les documents imprimés ne soient pas ceux qui ont été transmis.
- Lors de la configuration de l'agrafage ou de l'assemblage dans le pilote d'impression, veillez à ce que l'option d'assemblage soit décochée, dans la boîte de dialogue **[Imprimer]** de l'application. Si la fonction d'assemblage est activée dans l'application, l'impression ne sera pas celle qui a été transmise.
- Lorsque l'impression redémarre après un incident papier, la position d'impression peut avoir changé, et ce en fonction de l'endroit de l'incident papier.
  - Si l'incident papier a eu lieu dans le finisseur en option, l'impression redémarrera en haut de la page de données en cours d'impression, ou à partir de la page en cours d'impression lorsque l'incident papier a eu lieu.
  - Si l'incident papier a eu lieu dans l'appareil, l'impression redémarrera à partir de la page en cours d'impression lorsque l'incident papier a eu lieu.
  - Même si l'incident papier a eu lieu dans l'appareil, l'erreur ne sera effacée que si le capot du finisseur a été ouvert et refermé.

## Référence

P.47 "Si la communications bidirectionnelle est désactivée."

Dépannage des pannes

Aide relative au pilote d'impression

---

## Types de pliage

---

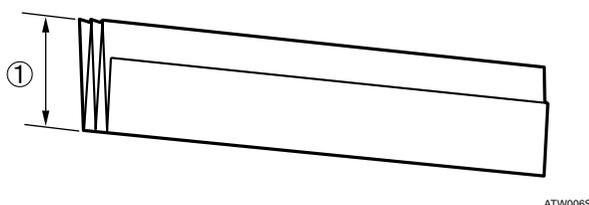
Cette section traite des différents types de pliage pouvant être réalisés avec le finisseur de pliage.

3

Vous pouvez sélectionner **[Pli accordéon]** et **[Ne pas plier]**. Les types de pliage disponibles sont les suivants :

### ❖ Pli accordéon

Le papier est plié de manière intermittente, horizontalement par rapport à l'orientation du papier. Vous pouvez choisir la largeur des pliures : 140, 170, 210 ou 297 mm (8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 9, 11 ou 12 pouces).



① : Largeur de pliure

### ❖ Pas de pliage (sortie directe)

Les feuilles ne sont pas pliées et sortent directement dans le réceptacle du finisseur de pliage.

## Précautions d'utilisation du finisseur de pliage

Cette section traite des mesures de précaution à suivre lors du pliage.

### ❖ Type de pliage et orientation

Type de pliage	Format papier
Pli accordéon	A0  , B1  , A1  , B2  , A2  , B3  , A3  , B4  Format personnalisé : environ 210 à 914,4 mm (8,27 à 36 pouces) en largeur et 279,4 à 15000 mm (11 à 590,55 pouces) en longueur.
Pas de pliage	A0  , B1  , A1  , B2  , A2  , B3  , A3  , B4  , A4  Format personnalisé : environ 210 à 914,4 mm (8,27 à 36 pouces) en largeur et 279,4 à 15000 mm (11 à 590,55 pouces) en longueur.

### ❖ Lorsque le pliage est annulé.

- Lorsque la sortie se fait depuis le Bypass.
- Lorsque le format et l'orientation du papier n'ont pas été correctement définis.
- Lorsqu'un type de papier ne pouvant être plié est sélectionné.
- Lorsque le réceptacle du finisseur de pliage n'est pas sélectionné comme réceptacle de sortie papier.
- Lorsque la méthode d'impression sélectionnée est autre que **[Impression normale]**.
- Lorsque la largeur définie pour le papier à plier (pliage accordéon) est inférieure à 320 mm.

### Remarque

- Si le finisseur de pliage en option est connecté mais que les paramètres de pliage sont incorrects, il est possible que vous ne puissiez pas configurer le finisseur à l'aide du pilote d'impression.
- L'impression démarre seulement lorsque les travaux des autres fonctions (par exemple du copieur), et qui font appel au finisseur, sont terminés.
- Suivant l'application que vous utilisez, les paramètres de l'imprimante ne s'appliquent pas et l'impression ne sera pas comme vous l'avez souhaitée.

# Assemblage

Lors de l'impression de plusieurs documents tels de la documentation pour une réunion, vous pouvez séparer les séries selon un certain ordre. Cette fonction est connue sous le terme "Assemblage". Assemblage enregistre les données transmises à partir d'un ordinateur vers la mémoire de l'imprimante ou le disque dur. Voici les trois types d'assemblage :

## ⚠ Important

- Si la fonction continuer auto. a lieu dans la première série, la fonction d'assemblage sera annulée.
- Si l'impression forcée a lieu dans la première série, la fonction d'assemblage sera annulée.
- Lorsque la fonction d'assemblage est sélectionnée dans les paramètres du pilote d'impression, veillez à ce qu'aucune option d'assemblage ne soit sélectionnée dans les paramètres d'impression de l'application. Si une option d'assemblage est sélectionnée, l'impression ne correspondra pas à la tâche transmise.

## ✎ Remarque

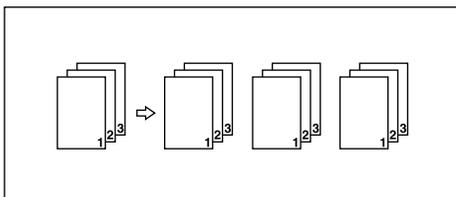
- Définissez Assemblage et Assemblage avec rotation lorsque vous utilisez le pilote d'impression RPCS.
- Suivez la procédure ci-dessous lorsque vous utilisez un autre pilote d'impression que le pilote RPCS :
  - Définissez Assemblage et Assemblage avec rotation dans le pilote d'impression.
  - Si vous ne pouvez pas utiliser l'assemblage décalé, même lorsque le finisseur en option est installé, il se peut que les options ne soient pas définies correctement dans le pilote d'impression. Corrigez la configuration des options du pilote d'impression.
  - Pour plus de détails, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.

---

## Assemblage

---

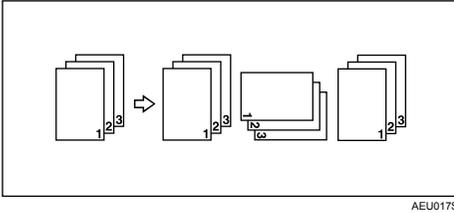
Les données à imprimer sont assemblées en tant que séries selon un ordre séquentiel.



AEU016S

## Rotation - assemblage

Toute autre série d'impression subit une rotation de 90 degrés.



### ⚠ Important

- La fonction Assemblage avec rotation requiert deux magasins papier contenant du papier au format identique mais orienté différemment.
- Si le réceptacle de sortie possède une fonction de décalage, l'assemblage avec décalage s'applique même si l'assemblage avec rotation est sélectionné.

### ❖ Lorsque l'assemblage avec rotation est annulé

Si les fonctions suivantes sont sélectionnées, l'assemblage et l'assemblage décalé s'appliqueront même si l'assemblage avec rotation a été sélectionné :

- Si des travaux contenant des pages de différentes tailles sont définis.
- Lorsque le réceptacle de sortie est spécifié.
- Lorsqu'un papier de format personnalisé est utilisé.

### ✎ Remarque

- Lorsque la fonction Assemblage avec rotation a été sélectionnée, la vitesse d'impression est plus lente qu'avec les autres fonctions d'assemblage.



# 4. Impression de fichiers GL/2 et TIFF

## Fichiers imprimables

Cet appareil peut imprimer les fichiers GL/2 et TIFF/CALS.

### ❖ GL/2

Conforme au jeu de commandes de traceur à plume HP-GL (langage graphique Hewlett Packard), au jeu de commandes de traceur par ligne HP-GL/2 (langage graphique standard Hewlett Packard) et à HP-RTL (langage de transfert par ligne HP), mis au point par HP (Hewlett Packard).

HP-GL émule les commandes HP-GL du modèle HP7550A.

HP-GL/2 et HP-RTL émulent les commandes HP-GL/2 du modèle HP DesignJet 600.

Vous pouvez effectuer vos impressions depuis des applications CAD utilisant les commandes HP-GL et HP-GL/2.

#### Remarque

- Pour plus d'informations sur les fichiers imprimables, reportez-vous à la section "Fichiers GL/2 imprimables".

#### Référence

P.123 "Fichiers GL/2 imprimables"

### ❖ TIFF/CALS

Vous pouvez imprimer des fichiers bitmap au format TIFF (Tagged Image File Format) depuis des postes de travail UNIX et des ordinateurs DOS/V.

Les fichiers TIFF/CALS sont rastérisés par la machine. La "rastérisation" est le processus d'impression point par point utilisé pour les images bitmap. Ce processus ne nécessite pas de pilote d'impression, ce qui permet d'effectuer l'impression depuis la machine ou le navigateur Web.

#### Remarque

- Vous pouvez imprimer des fichiers GL/2 et TIFF/CALS à l'aide de PostScript 3.
- Pour plus d'informations sur les fichiers imprimables, reportez-vous à la section "Fichiers TIFF imprimables" ou "Fichiers CALS imprimables".

#### Référence

P.133 "Fichiers TIFF imprimables"

P.137 "Fichiers CALS imprimables"

# Impression

Il est impossible de récupérer les paramètres d'impression définis sur des pilotes GL/2 et HDI d'autres fournisseurs.

Lorsque vous imprimez à partir du filtre GL/2 & TIFF, la sélection auto du papier est désactivée et un format papier différent de celui qui avait été défini pourrait être requis.

Si vous souhaitez imprimer une image noir et blanc (monochrome) à une résolution non prise en charge par l'imprimante, l'image peut avoir des effets striés ou moirés.

Observez la procédure ci-dessous pour imprimer des fichiers GL/2 et TIFF/CALS depuis la machine.

4

- A l'aide de Web Printing Tool  
Fichiers GL/2 et TIFF/CALS
- Utilisation du pilote HDI  
Fichiers GL/2
- Utilisation des commandes d'impression  
Fichiers GL/2 et TIFF/CALS

## Remarque

- Pour plus d'informations sur les commandes d'impression, reportez-vous au Manuel réseau.

---

## A l'aide de Web Printing Tool

---

---

### À propos de Web Printing Tool

---

Web Printing Tool vous permet d'imprimer des fichiers, de configurer les paramètres d'impression et de faire l'acquisition de journaux système, le tout via un navigateur Web.

Les navigateurs Web recommandés sont les suivants :

- Windows :  
Microsoft Internet Explorer 6.0.28 ou version ultérieure  
FireFox 1.5.0 ou version ultérieure
- Macintosh :  
Safari 2.0 ou version ultérieure  
FireFox 1.5.0 ou version ultérieure

## ❖ Applet Java

Web Printing Tool nécessite Java Runtime Environment. Téléchargez-le sur le site Web suivant :

**<http://www.java.com/>**

- À propos du certificat
  - Si vous démarrez Web Printing Tool, une boîte de dialogue relative à l'émission du certificat s'affiche. Cliquez sur **[Exécuter]**.
  - Cochez la case d'option **[Toujours faire confiance au contenu provenant de cet éditeur.]**. Aucun autre avertissement ne s'affiche une fois que vous avez démarré Web Printing Tool.
  - Si vous cliquez sur **[Annuler]**, Web Printing Tool ne démarre pas. Fermez le navigateur Web, puis redémarrez Web Printing Tool.
- Le certificat prend effet dès que vous avez défini comme suit le paramètre **[Sécurité]**, de la section **[Avancé]** du panneau de commande Java :
  - Autoriser l'utilisateur à octroyer des permissions pour le contenu signé
  - Autoriser l'utilisateur à octroyer des permissions pour le contenu provenant d'une autorité suspecte
- La configuration Java Runtime par défaut s'applique.
- Langues compatibles :  
Web Printing Tool ne modifie pas les paramètres de langue de la machine. Si nécessaire, modifiez la langue à l'aide du navigateur Web.

## Remarque

- Configure les paramètres JavaScript et d'applet Java suivants (obligatoire) :
  - Activez JavaScript.
  - Installez Java Runtime Environment (JRE 1.5 ou version ultérieure.) et activez l'applet.
  - Il peut être nécessaire de désactiver le blocage des fenêtres contextuelles, suivant le navigateur Web que vous utilisez. Dans un tel cas, le fichier d'aide ne s'affichera pas correctement.
- Si vous utilisez un serveur proxy, modifiez les paramètres du navigateur Web. Consultez votre administrateur pour obtenir des informations sur ces paramètres.
- Nous vous recommandons d'utiliser Web Printing Tool sur le même réseau.
- Vous ne pouvez pas accéder à l'appareil depuis l'extérieur du pare-feu.
- Lorsque vous utilisez l'appareil en DHCP, l'adresse IP peut être automatiquement modifiée par les paramètres du serveur DHCP. Activez la configuration DDNS sur l'appareil, puis connectez-vous à l'aide du nom d'hôte de l'appareil.
- Vous pouvez également définir une adresse IP statique au niveau du serveur DHCP.
- Lorsque vous utilisez Firefox, les polices et les couleurs peuvent être différentes et les tableaux déformés.
- Lorsque vous utilisez un nom d'hôte sous Windows Server 2003n avec le protocole IPv6, effectuez la résolution du nom d'hôte à l'aide d'un serveur DNS externe. Le fichier hôte ne peut pas être utilisé.

## Affichage de la première page

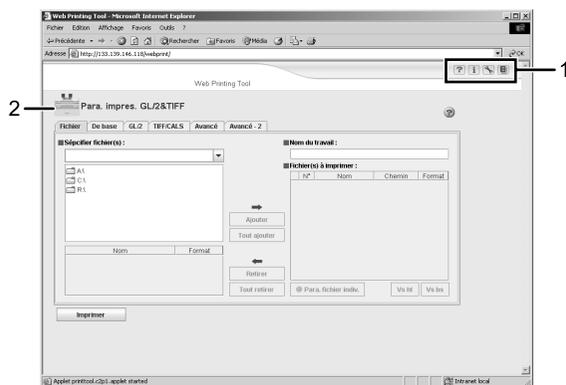
Cette section explique comment afficher Web Printing Tool.

**1** Démarrez votre navigateur Web.

**2** Saisissez "http://(adresse de l'appareil)/webprint/", dans la barre d'adresse du navigateur Web.

La première page de Web Printing Tool s'affiche.

Si le nom d'hôte de l'appareil a été enregistré sur le serveur DNS ou WINS, vous pouvez le saisir.



FR ATW010S

### 1. Zone de l'en-tête

La zone située en haut de la première page de Web Printing Tool s'appelle l'en-tête. Il se compose des éléments suivants.



Bouton **[Aide]**

Cliquez sur ce bouton pour afficher l'Aide.



Bouton **[Informations relatives à version]**

Cliquez sur ce bouton pour afficher les informations sur la version de Web Printing Tool.

**Remarque**

- Pour ouvrir la page **[Configuration initiale GL/2& TIFF]** ou **[Journal système]**, vous devez saisir le mot de passe administrateur.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à l'Aide de Web Printing Tool.



Bouton **[Configuration initiale GL/2& TIFF]**

Cliquez sur ce bouton pour afficher la page **[Configuration initiale GL/2& TIFF]**.



Bouton **[Journal système]**

Cliquez sur ce bouton pour afficher la page **[Journal système]**.

### 2. Para. impres. GL/2&TIFF

La zone située en haut de la page Web Printing Tool est la zone Para. impres. GL/2&TIFF.

## Référence

P.109 "Utilisation de l'Aide"

---

### Principes de fonctionnement de Web Printing Tool

---

**1** Dans le menu situé sur la gauche, cliquez sur l'élément de menu correspondant à la fonction sur laquelle vous souhaitez obtenir des informations.

La page correspondant à l'élément de menu sélectionné s'affiche dans la zone de travail sur la droite.

**2** Servez-vous de cette page pour configurer les paramètres d'impression.

---

### À propos de l'authentification par mot de passe

---

- Une authentification par mot de passe est nécessaire pour accéder à la page **[Configuration initiale GL/2& TIFF]** ou **[Journal système]**.
- Cliquez sur le lien situé dans l'en-tête. Saisissez le mot de passe dans la boîte de dialogue d'authentification qui s'affiche.
- Si vous avez saisi un mot de passe invalide, l'authentification échoue et un message d'erreur apparaît. Cliquez sur **[OK]**, dans la fenêtre du message, puis saisissez à nouveau votre mot de passe. Si vous saisissez trois fois un mot de passe invalide, la première page de Web Printing Tool s'affiche. Cliquez sur le lien situé dans l'en-tête pour tenter de nouveau l'authentification.
- L'authentification par mot de passe reste en vigueur tant que la page **[Configuration initiale GL/2& TIFF]** ou **[Journal système]** reste ouverte.
- Vous pouvez utiliser Web Printing Tool ou le panneau de commande pour effectuer la Configuration initiale GL/2& TIFF. Les paramètres sont les mêmes dans Web Printing Tool et dans le panneau de commande.

### Remarque

- Pour plus d'informations sur le mot de passe de connexion, consultez le Manuel sécurité.

---

### Utilisation de l'Aide

---

Lorsque vous utilisez Web Printing Tool, vous pouvez afficher des explications sur les fonctions de la page ouverte et sur la signification des paramètres et éléments de la page.

- Pour afficher la page d'accueil de l'Aide : cliquez sur le bouton  situé dans l'en-tête.
- Pour afficher la page d'Aide Web Printing Tool : cliquez sur le bouton  situé dans la zone Para. impres. GL/2&TIFF.
- Pour fermer l'Aide : cliquez sur le bouton **[Fermer]** situé dans la fenêtre d'Aide.

---

## Utilisation depuis le pilote HDI

---

### Référence

P.119 "Utilisation du pilote HDI pour AutoCAD"

---

## Utilisation depuis les commandes d'impression

---

La section suivante traite des opérations d'impression pouvant être réalisées à l'aide des commandes "lpr", "rcp" et "ftp".

### Remarque

- Adaptez le format des données du fichier à imprimer au mode émulation de l'imprimante.
  - Si le message "print requests full" apparaît, aucun travail d'impression n'est accepté. Essayez de nouveau à la fin des sessions. Pour chaque commande, la quantité de sessions possibles est indiquée comme suit.
    - lpr : 5 (lorsque la fonction d'impression différée est disponible : 10)
    - rcp, rsh : 5
    - ftp : 3
  - Saisissez le nom des fichiers dans un format comprenant le chemin d'accès à partir du répertoire exécutant les commandes.
- 

### lpr

---

#### ❖ Si l'imprimante est spécifiée par une adresse IP

```
c:> lpr -Sprinter's IP address [-ol] \pass name\file name
```

#### ❖ Si un nom d'hôte est utilisé au lieu d'une adresse IP

```
c:> lpr -Sprinter's host name [-ol] \pass name\file name
```

Si vous imprimez un fichier binaire, ajoutez l'option "-ol" ("o" et "l" en minuscules).

Si vous utilisez une imprimante avec le nom d'hôte "host" pour imprimer un fichier PostScript intitulé "file 1" et situé dans le répertoire "C:PRINT", la ligne de commande est la suivante :

```
c:> lpr -Shost -Pfiletype=RPS -ol C:\PRINT\file1
```

---

**rcp**

---

Commencez par enregistrer le nom d'hôte de l'imprimante dans le fichier hôtes.

```
c:> rcp [-b] \pass name\file name [pass name\file name...]
printer's host name:
```

Si vous utilisez une imprimante avec le nom d'hôte "host" pour imprimer un fichier intitulé "file 1" ou "file 2" et situé dans le répertoire "C:PRINT", la ligne de commande est la suivante :

```
c:> rcp -b C:\PRINT\file1 C:\PRINT\file2 host:
```

 **Remarque**

- Dans les noms de fichier, vous pouvez utiliser "\*" et "?" comme jokers.
- Pour imprimer un fichier binaire, ajoutez l'option "-b".
- Pour plus d'informations sur l'utilisation d'un nom d'hôte à la place d'une adresse IPv4, reportez-vous au Manuel réseau.

---

**ftp**

---

Utilisez la commande "put" ou "mput" selon le nombre de fichiers à imprimer.

❖ **Pour imprimer un fichier**

```
ftp> put \pass name\file name
```

❖ **Pour imprimer plusieurs fichiers**

```
ftp> mput \pass name\file name [\pass name\file name...]
```

Observez la procédure suivante pour effectuer une impression à l'aide de la commande "ftp".

**1** Formulez l'adresse IP de l'imprimante ou le nom d'hôte de l'imprimante du fichier d'hôtes comme argument et utilisez la commande "ftp".

```
% ftp printer's IP address
```

**2** Saisissez vos nom d'utilisateur et mot de passe, puis appuyez sur la touche [Entrée].

Pour plus de détails concernant le nom d'utilisateur et le mot de passe, consultez votre administrateur réseau.

**User:**

**Password:**

Si l'authentification de l'utilisateur est requise, entrez le nom d'utilisateur de connexion et le mot de passe.

**3** Pour imprimer un fichier binaire, définissez le mode fichier sur binaire.

```
ftp> bin
```

Si vous imprimez un fichier binaire en mode ASCII, il est possible que l'impression ne soit pas correctement effectuée.

**4** Spécifiez les fichiers à imprimer.

La section suivante contient plusieurs exemples : impression d'un fichier intitulé "file 1" et situé dans le répertoire "C:PRINT", ainsi que des fichiers file 1 et file 2.

```
ftp> put C:\PRINT\file1
```

```
ftp> mput C:\PRINT\file1 C:\PRINT\file2
```

**5** Quittez ftp.

```
ftp> bye
```

 **Remarque**

- "=", ":", "\_ " et ";" ne peuvent pas être utilisés pour les noms de fichiers. Les noms de fichier sont lus comme des chaînes de caractères en option.
- L'option ne peut pas être définie pour la commande "mput".
- Pour la commande "mput", les caractères "\*" et "?" peuvent être utilisés comme jokers dans les noms de fichier.
- Si vous imprimez un fichier binaire en mode ASCII, il est possible que l'impression ne soit pas correctement effectuée.

# Paramètres d'impression Filtre GL/2 & TIFF

Cette section présente les paramètres de filtre GL/2 & TIFF que vous pouvez définir à l'aide du panneau de commande. Les paramètres de filtre GL/2 & TIFF s'appliquent aux fichiers GL/2 et TIFF imprimés à l'aide de Web Printing Tool et des commandes d'impression.

## ❖ Priorité des paramètres

- Les paramètres modifiés à l'aide du panneau de commande ont la priorité.
- Vous ne pouvez pas modifier la configuration initiale du filtre GL/2 & TIFF à l'aide de Web Printing Tool, si ce paramètre a été changé depuis le panneau de commande et est actuellement appliqué.
- Le filtre GL/2 & TIFF ne s'applique pas durant l'impression des fichiers GL/2 effectuée à l'aide du pilote HDI. Les paramètres définis à l'aide d'une application ont priorité sur les paramètres de filtre GL/2 & TIFF.

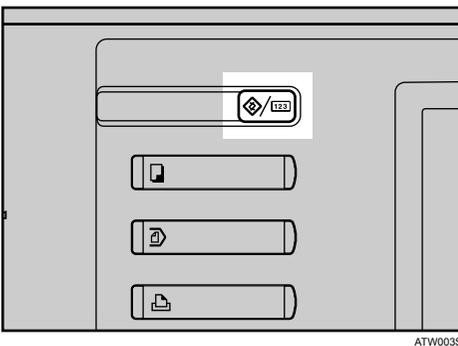
### Remarque

- Les paramètres sont les mêmes dans Web Printing Tool et dans le panneau de commande.
- Pour plus d'informations sur la définition des paramètres à l'aide de Web Printing Tool, reportez-vous à l'Aide de Web Printing Tool.

4

## Définition des Paramètres d'impression Filtre GL/2 & TIFF

- 1** Appuyez sur la touche [Compteur/Outils utilisateur] du panneau de configuration.



- 2** Appuyez sur [Paramètres Fonctions avancées].

- 3** Appuyez sur [GL/2 & TIFF].

**4** Appuyez sur le paramètre que vous souhaitez configurer.

- Paramètres généraux  
S'applique quel que soit le format des données.
- Paramètres d'impression GL/2  
S'applique aux données GL/GL2 uniquement.
- Paramètres d'impression TIFF/CALS  
S'applique aux données TIFF/CALS uniquement.

**5** Définissez les paramètres.

**6** Lorsque vous avez terminé la configuration, appuyez sur [Sortie].

Paramètres d'impression GL/2 & TIFF s'affiche.

**7** Appuyez sur la touche [Compteur/Outils utilisateur].

L'écran initial apparaît.

---

## Paramètres généraux

---

Définissez les paramètres de base de l'impression.

### ❖ Paramètre de magasin papier

Sélectionnez quel magasin utiliser pour l'impression. Si vous choisissez "Sélect° papier auto", l'appareil sélectionne automatiquement le magasin en fonction du format et du type de papier spécifiés pour le travail.

### ❖ Tolérance marge

Spécifiez l'espace libre à laisser entre la zone d'impression et le format de papier, lorsque vous utilisez la fonction "Sélect° papier auto".

### ❖ Sortie papier

Spécifiez le réceptacle de sortie des feuilles imprimées.

### ❖ Basculement auto magasin

Permet à l'appareil de passer automatiquement d'un magasin vide à un autre magasin contenant le même papier (orientation, type et format), sans interrompre le travail.

### ❖ Type de papier

Sélectionnez un type de papier.

### ❖ Méthode de découpe

Sélectionnez la méthode de découpe du papier. Si vous sélectionnez un rouleau de papier en entrée, la méthode de découpe est activée.

- Coupe prédéfinie

Découpe le papier en rouleau au format adapté à la largeur de la zone d'impression. S'il n'existe aucun format standard approprié (par exemple pour les tracés très longs), la fonction Coupe synchro s'applique.

- Coupe synchro

Découpe le papier en rouleau à une longueur adaptée à la zone d'impression spécifiée.

### ❖ Réduction/Agrandissement

Spécifiez un mode de mise à l'échelle pour réduire ou agrandir le format d'impression des documents.

### ❖ Taux agrandissement

Spécifiez le rapport souhaité lorsque l'option Taux agrandissement est sélectionnée pour "Réduction/Agrandissement".

### ❖ Zoom anamorphique mm

Spécifie les valeurs verticale et horizontale lorsque Taux agrandissement est sélectionné pour "Réduction/Agrandissement".

❖ **Ajustement marge**

Spécifiez la marge intérieure autour de l'original (0 à 100 mm, par paliers de 1 mm).

❖ **Extraction**

Indiquez s'il faut décompresser ou extraire les données de travail compressées avant de les imprimer. Cette option, lorsqu'elle est activée, permet de réduire le nombre d'erreurs d'impression dues à des archives corrompues, mais elle ralentit légèrement le processus d'impression.

❖ **Image miroir**

Imprime les images en inversant la gauche et la droite.

❖ **Positif/Négatif**

Imprime les images en inversant le blanc et le noir.

4

❖ **Type de trame**

Sélectionnez une trame adaptée à l'image à imprimer.

 **Remarque**

Si vous sélectionnez **[Auto]**, **[PAO]** ou **[Photo]** pour ce paramètre, l'image est imprimée avec le paramètre **[Photo]**.

❖ **Ajustement fin du taux original : Horizontal**

Ajuste la différence de format en horizontal entre les données originales et l'image imprimée, pour les dessins mis à l'échelle dont l'impression doit être précise. La plage de taux possible est 99 à 101%, réglable par paliers de 0,01%.

❖ **Ajustement fin du taux original : Vertical**

Ajuste la différence de format en vertical entre les données originales et l'image imprimée, pour les dessins mis à l'échelle dont l'impression doit être précise. La plage de taux possible est 99 à 101%, réglable par paliers de 0,01%.

❖ **Pliage papier**

Si vous avez installé le finisseur de pliage, sélectionnez une méthode de pliage.

## Paramètres d'impression GL/2

Spécifiez les paramètres d'impression des données HP-GL et HP-GL/2.

### ❖ Limites de page logique

Active et désactive les limites de page logique de sortie définies par les commandes PS. Si "OFF" est sélectionné, la zone de dessin réelle correspond à la zone imprimée.

### ❖ Centrer

Imprime les images au centre de la zone de page logique.

### ❖ Commande SP

Indiquez si vous souhaitez que le papier soit éjecté à réception des commandes "SP;" et "SP0;".

### ❖ Mode transparence

Spécifie le mode de traitement des transparents par les commandes MC et TR.

- Toujours actif  
Active toujours les commandes MC/TR dans les données HP-GL2.
- Util.para.déf.fich.  
Suit les commandes MC/TR dans les données HP-GL2.
- Toujours inactif  
Ignore toujours les commandes MC/TR dans les données HP-GL2.

### ❖ Mode transparence source

Spécifie la méthode de traitement des transparents utilisée par "Mode transparence source (ESC\*v#N)".

- Toujours actif  
Active toujours les commandes ESC\*v#N dans les données RTL.
- Util.para.déf.fich.  
Suit les commandes ESC\*v#N dans les données RTL.
- Toujours inactif  
Ignore toujours les commandes ESC\*v#N dans les données RTL.

### ❖ Ajuster le décalage en abscisses

Spécifie le décalage en abscisses de l'origine de la zone de dessin, par paliers de 1 mm, dans une plage entre -199 et 199 mm.

### ❖ Ajuster le décalage en ordonnées

Spécifie le décalage en ordonnées de l'origine de la zone de dessin, par paliers de 1 mm, dans une plage entre -199 et 199 mm.

❖ **Luminosité**

Ajuste la luminosité des données d'image en couleurs RGB et en échelle de gris. Une valeur de luminosité élevée éclaircit l'ensemble de l'image, alors qu'une valeur faible l'assombrit.

❖ **Largeur de crayon**

Indiquez si vous souhaitez utiliser les paramètres de fichier par défaut ou spécifier une largeur pour chaque crayon.

❖ **Densité de crayon**

Indiquez si vous souhaitez utiliser les paramètres de fichier par défaut ou spécifier une densité pour chaque crayon.

❖ **Paramètres personnalisés 0 de crayon - Paramètres personnalisés 15 de crayon**

Spécifiez une largeur et/ou une densité pour chaque crayon, lorsque l'option "Util. para. déf. fich." est sélectionnée. La Largeur de crayon peut être sélectionnée dans une plage de 0 à 12 mm, par paliers de 0,01 mm, toutefois la largeur réelle de l'image imprimée peut être légèrement différente de la valeur spécifiée, car les lignes sont imprimées sous forme de points. La Densité de crayon peut être définie par paliers de 10%, dans une plage entre 0 et 100%.

4

---

## Paramètres d'impression TIFF/CALS

---

Spécifiez les paramètres d'impression des données TIFF et CALS.

❖ **Centrer**

Imprime la zone de dessin au centre de la feuille.

❖ **Ajuster le décalage en abscisses**

Spécifie le décalage en abscisses de l'origine de la zone de dessin, par paliers de 1 mm, dans une plage entre -199 et 199 mm.

❖ **Ajuster le décalage en ordonnées**

Spécifie le décalage en ordonnées de l'origine de la zone de dessin, par paliers de 1 mm, dans une plage entre -199 et 199 mm.

❖ **Luminosité**

Ajuste la luminosité des données d'image en couleurs RGB et en échelle de gris. Une valeur de luminosité élevée éclaircit l'ensemble de l'image, alors qu'une valeur faible l'assombrit.

# Utilisation du pilote HDI pour AutoCAD

Il est impossible de sélectionner le pilote HDI pour sélectionner l'orientation (portrait ou paysage) du papier se trouvant dans le Bypass.

Si vous utilisez le pilote HDI pour imprimer sur du papier de format standard, aucun message d'avertissement n'apparaîtra, même si l'orientation papier définie dans les données d'impression ne correspond pas à celle du papier se trouvant dans le magasin.

---

## CD-ROM d'installation

---

Le pilote HDI de la gamme AutoCAD 2000 a été conçu spécifiquement pour la gamme d'application CAO AutoCAD 2000.

L'utilisation du pilote HDI permet de réduire la taille des données lors d'une impression, ce qui accélère l'opération.

En outre, le pilote HDI a été spécifiquement conçu pour une utilisation dans les environnements exécutant des applications AutoCAD 2000.

### Important

- Si vous utilisez déjà une imprimante provenant du même fabricant, il n'est pas nécessaire d'utiliser plusieurs pilotes HDI différents simultanément.
- Si vous souhaitez tout de même installer le pilote HDI, supprimez l'ancien pilote HDI. Pour utiliser le pilote HDI, vous devez préalablement l'installer. Le pilote HDI est stocké sur le CD-ROM fourni avec l'appareil.

### Remarque

- Le CD-ROM d'installation contient un fichier Readme que vous devez impérativement lire. Il contient des informations importantes sur le pilote HDI et des commentaires sur le fonctionnement de l'application.
- Le fichier Readme se situe dans le dossier "Installation Disk" (Disque d'installation) du CD-ROM.
- Les instructions contenues dans cette section supposent que l'utilisateur a une parfaite connaissance des fonctions et procédures Windows. Pour plus de détails concernant Windows, reportez-vous au manuel Windows.
- Les procédures indiquées dans cette section supposent que l'appareil est connecté à un ordinateur unique. Les écrans qui apparaissent sur votre appareil peuvent ne pas être identiques à ceux présentés dans ce manuel, en fonction de l'environnement que vous utilisez.
- Le dossier "Driver" (Pilote) contient des dossiers différents des dossiers "HDI". Cette émulation peut utiliser uniquement des pilotes HDI et d'impression stockés dans les dossiers "HDI".

## Dossiers du CD-ROM

Le CD-ROM contient les dossiers et fichiers suivants :

DRIVERS	HDI	AC2000
		AC2000i
		AC2002
		AC2004
		AC2007

Contient les pilotes HDI des applications AutoCAD et les fichiers Readme.

## 4

### Installation du pilote HDI

La section suivante indique comment installer le pilote HDI sous Windows 2000. Les procédures sont identiques pour Windows 95/98/Me, Windows XP, Windows Server 2003 et Windows NT 4.0.

#### Important

- Vous devez installer les applications AutoCAD avant d'installer le pilote HDI.
- Cette section décrit la procédure d'installation avec AutoCAD 2007.
- Quittez toutes les applications en cours d'exécution avant de commencer l'installation du pilote HDI.

#### **1** Insérez le CD-ROM dans le lecteur correspondant.

Le programme d'installation débute.

#### **2** Dans le menu [Démarrer], pointez sur [Paramètres], puis cliquez sur [Panneau de configuration].

#### **3** Double-cliquez sur [Autodesk Plotter Manager] (Gestionnaire de traceur Autodesk).

[Autodesk Plotter Manager] s'affiche uniquement si la gamme d'applications AutoCAD 2000 est déjà installée.

#### **4** Double-cliquez sur [Add-A-Plotter Wizard] (Assistant Ajout de traceur).

#### **5** Cliquez sur [Suivant >].

#### **6** Cliquez sur [Suivant >].

#### **7** Cliquez sur [Have Disk] (Disque fourni).

#### **8** Sélectionnez [CD-ROM] dans [Poste de travail].

Vérifiez que le CD-ROM fourni avec l'appareil s'affiche.

#### **9** Double-cliquez sur [DRIVERS], puis sur [HDI].

- 10 Cliquez sur le fichier correspondant à l'application AutoCAD que vous souhaitez utiliser.

AC2000 : AutoCAD 2000 / AutoCAD LT2000

AC2000i : AutoCAD 2000i / AutoCAD LT2000i

AC2002 : AutoCAD 2002 / AutoCAD LT2002

AC2004 : AutoCAD 2004 / AutoCAD LT2004 / AutoCAD 2005 / AutoCAD LT2005 / AutoCAD 2006 / AutoCAD LT2006

AC2007 : AutoCAD 2007 / AutoCAD LT2007

Vérifiez que le pilote que vous avez sélectionné correspond à la version AutoCAD souhaitée. Si ce n'est pas le cas, un écran d'erreur s'affiche. Consultez le fichier Readme du pilote HDI si cela se produit.

- 11 Sélectionnez le pilote que vous souhaitez installer, puis cliquez sur [Ouvrir].

- 12 Sous "Fabricants", sélectionnez le constructeur. Puis, sous "Imprimantes", sélectionnez le pilote d'impression. Enfin, cliquez sur [Suivant >].

- 13 Cliquez sur [Suivant >].

- 14 Sélectionnez [Port], puis choisissez le port que vous souhaitez utiliser ; cliquez ensuite sur [Suivant >].

- 15 Vérifiez que le nom du traceur à utiliser est sélectionné, puis cliquez sur [Suivant >].

L'installation est terminée. Si l'installation se termine correctement, le pilote HDI est ajouté à la fenêtre [AutoDesk Plotter Settings (Paramètres du traceur AutoDesk), dans la fenêtre Plotter (Traceur)] ; vous pouvez le sélectionner depuis la fenêtre [Printing Devices] (Imprimantes), durant l'impression. Pour plus d'informations sur les écrans et les procédures d'impression, reportez-vous à l'Aide en ligne. Pour afficher l'Aide en ligne, cliquez sur [Aide] dans l'écran du pilote d'impression.

- 16 Cliquez sur [Terminer].

---

## Affichage et impression de l'Aide

---

---

### Affichage de l'Aide

---

Cette section décrit la procédure d'installation avec AutoCAD 2007.

- 1** Dans le menu **[Fichier]**, cliquez sur **[Plot...]** (Tracé).  
La boîte de dialogue **[Plot...]** (Tracé) s'affiche.
- 2** Vérifiez que le pilote HDI que vous souhaitez utiliser apparaît dans la liste **[Name :]** (Nom) de la section "Printer/plotter" (Imprimante/Traceur), puis cliquez sur **[Propriétés...]**.
- 3** Cliquez sur **[Custom Properties]** (Propriétés personnalisées) dans l'onglet **[Device and Document Settings]** (Configuration du périphérique et du document).  
Le bouton **[Custom Properties]** s'affiche sous la fenêtre.
- 4** Cliquez sur **[Custom Properties...]**.
- 5** L'écran d'Aide apparaît si vous cliquez sur **[Help]** (Aide).

---

### Impression de l'Aide

---

#### ❖ Impression par section

Si vous sélectionnez l'icône en forme de livre, vous pouvez imprimer plusieurs rubriques en même temps.

Sélectionnez l'icône de livre dans la boîte de dialogue **[Help Topics]** (Rubriques d'aide), puis cliquez sur **[Print...]** (Imprimer).

#### ❖ Impression par rubrique

Il existe deux méthodes pour imprimer une rubrique :

- Sélectionnez l'icône de la rubrique dans la boîte de dialogue **[Help Topics]**, puis cliquez sur **[Print...]**.
- Affichez la rubrique que vous souhaitez imprimer, puis cliquez sur **[Print...]**.

# Fichiers GL/2 imprimables

## Spécifications HP-GL

Les modules de filtre GL/2 et TIFF inclus avec les produits de filtre GL/2 et TIFF émulent les commandes HP-GL de HP7550A. Toutefois, la syntaxe de commande diffère (comme indiqué ci-dessous) en fonction de la configuration des modules GL/2 et TIFF.

### Syntaxe de commande HP-GL

La syntaxe des commandes HP-GL est la suivante : une section contenant deux caractères alphabétiques, une section de paramètre (certaines commandes uniquement) et une section de fin de commande.

Si vous spécifiez plusieurs caractères de paramètre à la fin de la commande, un séparateur doit être inséré entre chaque paramètre.

Le filtre HP-GL/2 peut utiliser les séparateurs et les caractères de fin de commande comme indiqué ci-dessous.

Éléments de syntaxe	Format et plage
Séparateur	virgule ou espace
Caractère de fin de commande	; ou LF ou une autre commande
Paramètre entier	-999999999 à +999999999
Paramètre nombre réel	-999999999,999999999 à +999999999,999999999

### Commandes de configuration du traceur

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge la commande suivante de configuration du traceur et l'ignore si elle est spécifiée :

Commande	Description
GM	Modifie la taille de la mémoire tampon, mais pas celle de la mémoire tampon d'entrée ou de sortie.

### Commandes de tracé des Cercles, Ovaux et Multiformes

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes suivantes de tracé Cercles/Ovaux/Multiformes et les ignore si elles sont spécifiées :

Commande	Description
UF	Spécifie le motif de remplissage à intervalle parallèle.
PT	Spécifie l'intervalle de surimpression.

## Commandes de tracé des caractères de base

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes suivantes de tracé de caractères de base et les ignore si elles sont spécifiées :

Commande	Description
DU	Se sert de l'unité utilisateur pour spécifier le sens du tracé des caractères.
SU	Se sert de l'unité utilisateur pour spécifier la taille des caractères.
BL	Stocke les chaînes de caractères dans la mémoire tampon d'étiquette, à des fins d'étiquetage.
OL	Récupère des informations auprès des chaînes de caractères contenues dans la mémoire tampon et pouvant générer une sortie.
IC	Récupère l'emplacement d'un certain caractère ASCII à l'intérieur de la cellule NCP.
OB	Génère les coordonnées des coins supérieur droit et inférieur gauche, autour du caractère, à réception de cette commande.
LE	Utilise le traceur 7240/7245 pour souligner ou modifier la largeur de caractère, dans le jeu de caractères 20 à 28.
PB	Effectue un tracé du contenu de la mémoire tampon d'étiquette.

## Commandes pour les jeux de caractères étendus

Le filtre HP-GL/2 prend en charge les jeux de caractères suivants : Standard ASCII (0) ; kanji (101) ; et 8, 18 et 43 (katakana). Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes pour les jeux de caractères multiples et la création de caractères en option :

Commande	Description
CM	Spécifie les modes de sélection et d'utilisation du jeu de caractères.
DS	Spécifie le jeu de caractères sélectionné par le paramètre de l'emplacement caractère.
IV	Appelle le logement caractère (G0 - G3) dans la moitié droite (GR) ou la moitié gauche (GL) de la table des codes.
CC	Définit le lissage des caractères lorsque le jeu de caractères sélectionné se situe entre 10 et 19 ou 40 et 49.
UC	Effectue le tracé des symboles non définis dans le jeu de caractères.

## Commandes de modification du domaine de traçage

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes suivantes pour la modification du domaine de traçage, en fonction du traceur HP, et les ignore si elles sont spécifiées :

Commande	Description
OW	Active les coordonnées coin inférieur gauche et coin inférieur droit de la fenêtre dont la sortie doit être effectuée.

## Commandes de contrôle du traceur

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes suivantes pour le contrôle du traceur, en fonction du traceur HP utilisé, et les ignore si elles sont spécifiées :

Commande	Description
AP	Définit la fonction de crayon automatique.
FS	Définit la pression du crayon.
AS	Définit l'accélération du crayon.
VS	Définit la vitesse maximale d'abaissement du crayon.
VA	Ajuste automatiquement la vitesse du crayon lorsque celui-ci est abaissé, sur la base de la vitesse à laquelle l'ordinateur envoie les coordonnées.
VN	Utilisée lorsque la commande VA est désactivée.
GP	Utilisée lorsque des crayons de même type et même couleur sont réunis dans un groupe unique.
SG	Sélectionne le groupe spécifié par la commande GP.
CV	Contrôle le générateur de courbe.
AF	Introduit une feuille de papier uniquement lorsqu'un tracé est en cours sur le papier déjà inséré.
AH	Introduit la moitié de la feuille de papier uniquement lorsqu'un tracé est en cours sur le papier déjà inséré.
EC	Contrôle la fonction de découpe du papier.
NR	Définit un statut "NOT READY" (Pas prêt) pour le traceur.
BF	Stocke la commande HP-GL dans la mémoire tampon de nouveau tracé, suite à cette commande, jusqu'à réception de la commande RP.
RP	Effectue un nouveau tracé des données à l'aide des données contenues dans la mémoire tampon de nouveau tracé.
WD	Affiche des messages sur l'écran LCD du panneau avant du traceur et lui applique le mode clavier.
KY	Affecte le statut programmé à la touche de fonction du panneau avant du traceur.
OK	Active le numéro à générer pour la touche de fonction du panneau avant activée en premier.
GC	Spécifie le compte de groupe utilisé en réponse à la commande OG.
OG	Active les informations de compte de groupe courant à générer.
BP	Déclenche le signal sonore du traceur.

## Commandes de numérisation

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes suivantes de numérisation et les ignore si elles sont spécifiées :

Commande	Description
DP	Configure le traceur sur le mode numérisation.
OD	Active les dernières coordonnées des positions numérisées et le statut du crayon préalable à cette commande.
DC	Annule le mode numérisation.

## Commandes de récupération d'informations relatives au traceur

Le filtre HP-GL/2 ne prend pas en charge les commandes suivantes de récupération d'informations auprès du traceur et les ignore si elles sont spécifiées :

Commandes	Description
IM	Définit les conditions de notification des erreurs HP-GL à l'ordinateur hôte.
OA	Active la sortie des coordonnées du crayon à générer.
OC	Active la sortie des coordonnées et de l'état du crayon à générer, durant la dernière commandes exécutée.
RC	Active la sortie des coordonnées et du statut du curseur à générer.
OE	Active la sortie de la valeur d'erreur initiale à générer, qui s'est produite avant que cette commande ait été exécutée.
OF	Active la sortie de la valeur de l'unité traceur à générer, de 1 mm à chaque coordonnée.
OI	Active la sortie des chaînes de caractères qui différentient chaque traceur à générer.
OO	Active la sortie des huit paramètres d'option à générer.
OS	Active la sortie du statut du traceur à générer sous forme décimale.
OT	Active la sortie de la forme du carrousel et des conditions de fonctionnement du support à générer.

## Commandes d'attribut de ligne

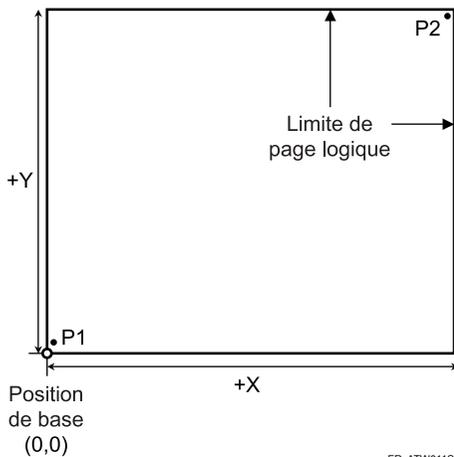
Le filtre ne prend pas en charge les commandes suivantes de configuration des attributs et les ignore si elles sont spécifiées :

Attribut	Spécification
Fin de ligne Triangle (Valeur = 3)	Fin de ligne arrondie.
Raccord de ligne (Type = 2) Raccord triangle (Valeur = 3)	Raccord circulaire.

## Coordonnées de filtre HP-GL/2

Comme les autres traceurs HP, les traceurs HP-GL/2 utilisent des unités simples 0,025 mm. Toutefois, lorsque le tracé se fait sur papier, la résolution de l'imprimante ou du traceur détermine les unités de traçage.

L'explication suivante concerne les coordonnées de départ du filtre HP-GL/2, l'origine du tracé et le point d'échelle.



Le filtre HP-GL/2 utilise les coordonnées initiales, l'origine du tracé et le point d'échelle pour lancer le traitement des données d'entrée. Les données d'entrée possédant des coordonnées négatives et provenant d'une section autre que la zone inférieure gauche (P1) ou que la limite de page logique (zone définie via la commande PS) sont décalées de la valeur minimum de chaque dernière coordonnée dessinée sur l'origine du tracé (où X et Y se croisent, dans le sens du moins).

Les coordonnées des images dessinées dans le sens du plus sont décalées de manière similaire. Les images dépassant la limite de page logique ne sont pas imprimées.

Si l'option de coupure du filtre HP-GL/2 est activée (annulation de la limite de page logique définie par la commande PS), les données sont imprimées et la limite de page logique est réinitialisée, en utilisant les valeur minimum et maximum de l'image pour chaque coordonnée, quelles que soient la position et la limite de page logique originales.

## Caractéristiques techniques de HP-GL/2

Les modules de filtre GL/2 et TIFF inclus avec les produits de filtre GL/2 et TIFF émulent les commandes HP-GL du HP DesignJet 600 mais varient en fonction de la configuration des modules GL/2 et TIFF. Les commandes suivantes sont également différentes :

### Commandes de groupe de caractères

Cette section traite des limitations relatives aux commandes faisant partie du groupe de caractères indiqué dans le manuel de référence HP-GL/2.

### Statuts d'étiquette par défaut

Le tableau ci-dessous présente les statuts d'étiquette par défaut pour le filtre HP-GL/2.

Attribut d'étiquette	Statut
Jeu de caractères	Code ASCII (Roman8)
Caractère de fin d'étiquette	Code ASCII et caractère ETX de fin de texte de commande (code décimal 3)
Point de départ de l'étiquette	Position actuelle du crayon
Taille de caractère	Largeur de caractère 2,83 mm, hauteur de caractère 3,75 mm (inférieure au format A0) Largeur de caractère 4,23 mm, hauteur de caractère 5,21 mm (supérieure au format A0)
Orientation de l'étiquette	Horizontale
Marges entre les caractères et les lignes	Normale (pas de marge supplémentaire)
Inclinaison des caractères	Pas d'inclinaison
Mode de surimpression des caractères	Plein (surimpression totale)
Police	Courier

### Codes de caractère pouvant être utilisés avec les commandes LB

Le filtre HP-GL/2 prend en charge trois codes de caractère pour la définition des paramètres de commande LB : ASCII (Roman 8), JIS et Shift JIS. Si d'autres codes sont inclus dans les données HP-GL, des caractères indésirables risquent d'être imprimés.

### Spécification et sélection de la police

Comme pour les autres produits HP-GL/2, la procédure de sélection de la police pour le filtre HP-GL/2 est basée sur les paramètres de commande SD et AD.

## Paramètres pouvant être utilisés avec les commandes SD et AD

Les jeux de caractères standard et de substitution (respectivement les commandes SD et AD) définissent les attributs de chaque jeu de caractères, tels que la police, l'espacement de la police, la hauteur de pas et la largeur des caractères. Le tableau ci-dessous indique quels attributs figurant dans le manuel HP-GL/2 peuvent être utilisés avec HP-GL/2.

Types et attributs		Valeur par défaut	Description
1	Jeu de caractères	277	Roman8
2	Espacement de la police	0	Espacement fixe
3	Pas	Suivant le format du papier	Caractères par pouce
4	Hauteur	Suivant le format du papier	Taille de la police (points)
5	Inclinaison des caractères	0	Montante
6	Largeur de ligne	0	Normale
7	Police	3	Courier

### ❖ Jeu de caractères

Les attributs de jeu de caractères définissent quels jeux sont utilisés comme jeux standard et de substitution. Le tableau ci-dessous indique les jeux de caractères que le filtre HP-GL/2 peut utiliser. Si le jeu de caractères spécifié n'est pas utilisable, le jeu par défaut s'applique.

Jeu de caractères	Description	Remarque
0 et 277	Roman8	
11	JIS ASCII	
22	Arabic	
43	Katakana	Si vous sélectionnez cette police, et en fonction de la zone que vous voulez utiliser, il est possible que l'affichage ne soit pas celui que vous souhaitiez.
101	Shift JIS	
278	Arabic-8	
300	Ventura ITC Zapf Dingbats	
332	PS ITC Zapf Dingbats	
364	ITC Zapf Dingbats 100	
396	ITC Zapf Dingbats 200	

Jeu de caractères	Description	Remarque
428	ITC Zapf Dingbats 300	
531	HP-GL Download	
Chiffres supérieurs à 1000	Code Kanji	Si vous sélectionnez cette police, et en fonction de la zone que vous voulez utiliser, il est possible que l'affichage ne soit pas celui que vous souhaitez.

#### ❖ Police

L'attribut de police sélectionne la police déterminant le style de rendu. Le tableau ci-dessous indique les jeux de caractères que le filtre HP-GL/2 peut utiliser. Si la police spécifiée n'est pas utilisable, la police par défaut s'applique.

4

Police	Condition de sélection	Remarque
Courie	Le jeu de caractères est 0, 277 ou la police est 3	
Symbol	Le jeu de caractères est 22, 278	
Zaps Dingbats	Le jeu de caractères est 300, 332, 364, 396, 428	
User font	Le jeu de caractères est 531	Polices téléchargées à l'aide de la commande DL.
Mincho / Gothic	Le jeu de caractères est 101, 43, 1000 ou un chiffre supérieur ; ou la police est 81, 152, 153, 154, 155, 156	Les conditions d'utilisation par Mincho / Gothic dépendent du paramètre de commande.
Stick font	La police est 48, 49, 50	
Helvetica	La police est 4	
Times Roman	La police est 5 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
Times Bold	La police est 5 et la largeur de ligne est 3 ou 7	
Times Italic	La police est 5, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
Times Bold Italic	La police est 5, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est 3, 7	
Palatino-Roman	La police est 15 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
Palatino-Bold	La police est 5 et la largeur de ligne est 3, 7	

Police	Condition de sélection	Remarque
Palatino-Italic	La police est 15 et l'inclinaison est 1	
Palatino-Bold-Italic	La police est 15, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est 3, 7	
NewCenturySchlBk	La police est 23 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
NewCenturySchlBk-Bold	La police est 23 et la largeur de ligne est 3, 7	
NewCenturySchlBk-Italic	La police est 15, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
NewCenturySchlBk-Bold-Italic	La police est 23, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est 3, 7	
AvantGarde-Book	La police est 31	
AvantGarde-Book-Oblique	La police est 31 et l'inclinaison est 1	
Zapfchancery-midium-italic	La police est 43	
Bookman-Light	La police est 47 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
Bookman-DemiLight	La police est 47 et la largeur de ligne est 3, 7	
Bookman-LightItalic	La police est 47, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est différente de 3, 7	
Bookman-DemiItalic	La police est 47, l'inclinaison est 1 et la largeur de ligne est 3, 7	

---

## Spécifications HP-RTL

---

Cette section traite des limitations aux commandes présentées dans les manuels de référence HP-GL/2 et HP-RTL.

---

### Opération logique (ESC\*|#o)

---

Le tableau ci-dessous contient les spécifications des paramètres utilisés par la commande Opération logique du filtre HP-GL/2.

Paramètre	Caractéristique
252 (par défaut)	Procédure OVERWRITE
136	Procédure AND
168	Procédure TRANSPARENT
204	Procédure TRANSPARENT
238	Procédure OR
Valeurs autres que celles indiquées ci-dessus	Procédure TRANSPARENT

# Fichiers TIFF imprimables

---

## Spécifications des données TIFF

---

### Fichiers TIFF pouvant être traités

---

Cette section traite des limitations dans le traitement des fichiers pour le filtre TIFF. Le filtre TIFF peut traiter uniquement des fichiers TIFF conformes à la norme "TIFF version 6.0" (Adobe Developers Association, juin 1992).

#### Remarque

- Il est possible que le filtre TIFF puisse traiter des fichiers non conformes TIFF, mais l'impression serait certainement incorrecte, en fonction de la taille de l'image.

4

---

### En-tête TIFF

---

Les données TIFF requièrent les valeurs d'en-tête indiquées dans le tableau suivant.

Champ	Valeurs
Ordre des octets	0x4d4d ou 0x4949
Numéro de version	42

---

### Répertoire TIFF

---

Si les données sont de type TIFF multipage :

- Le répertoire et les données doivent être divisés par page.
- Les quatre derniers octets de chaque répertoire doivent contenir un pointeur vers la page suivante ; la valeur du pointeur augmente en suivant l'ordre des pages.

#### Remarque

- La valeur du pointeur pour les données TIFF de chaque page unique et pour les données TIFF de la dernière page d'une section multipage doit être "0x00000000".
- L'ordre des pages doit être identique à l'ordre d'impression souhaité.

## Balises TIFF

Le tableau ci-dessous indique le type et la valeur des balises pouvant être incluses dans le répertoire TIFF. Si elles sont incluses, les autres balises ou valeurs non acceptables sont généralement ignorées, mais peuvent parfois entraîner une interruption du traitement.

Nom de balise (numéro)	Valeur
ImageWidth (256)	0 - 65535
ImageHeight (257)	0 - 65535
BitsPerSample (258)	1, 4 ou 8
Compression (259)	1, 3 ou 4
PhotometricInterpretation (262)	0
FillOrder (266)	1
StripOffsets (273)	0 - 2**32 - 1
SamplesPerPixel (277)	1
RowsPerStrip (278)	1 - ImageLength
StripByteCounts (279)	L'une des valeurs suivantes : ImageWidth × ImageLength / 8 ImageWidth × ImageLength / 2 ImageWidth × ImageLength Taille de l'image compressée en octets
MinSampleValue (280)	0
MaxSampleValue (281)	2**BitsPerSample-1
XResolution (282)	50 - 1200
YResolution (283)	50 - 1200
T4Options (292)	0 ou 1
ResolutionUnit (296)	2

Les valeurs de balise doivent être spécifiées au format octet, ASCII, court, long ou rationnel.

Si la valeur de la balise est un pointeur vers des données stockées en-dehors de l'entrée de balise, ce pointeur doit se situer à l'arrière du répertoire contenant la balise et pointer vers le répertoire suivant ou vers le domaine de données précédent, et non vers le domaine de la page suivante.

## Images bitmap

Pour référence, la position supérieure des données de bande doit être contenue dans la valeur de la balise *StripeOffsets* (273). Le volume des données (octets) après codage doit également être spécifié par la valeur de la balise *StripeByteCounts* (279).

L'octet situé à la fin des données de bande de la dernière page doit être identique à l'octet de la fin des données TIFF.

Les données bitmap doivent être de l'un des types suivants :

Type d'image bitmap	Limitations
Monochrome : un échantillon, un bit (deux couleurs) par pixel.	La balise <i>BitsPerSample</i> (256) doit être définie sur 1. Chaque pixel doit être blanc lorsque la valeur d'échantillonnage est 0 et noir lorsque la valeur est 1.
Échelle de gris : un échantillon, quatre bits (16 couleurs) par pixel.	La balise <i>BitsPerSample</i> (256) doit être définie sur 4. Chaque pixel doit être blanc lorsque la valeur d'échantillonnage est 0 et noir lorsque la valeur est 15.
Échelle de gris : un échantillon, huit bits (256 couleurs) par pixel.	La balise <i>BitsPerSample</i> (256) doit être définie sur 8. Chaque pixel doit être blanc lorsque la valeur d'échantillonnage est 0 et noir lorsque la valeur est 255.

Les données de l'image bitmap doivent être codées à l'aide de l'une des méthodes de compression suivantes.

Méthode de compression	Limitations	Remarques
Méthode de décompression	<p>L'image n'est pas compressée. Les données de chaque pixel sont stockées dans l'ordre de leur création ou de leur numérisation. Des données supplémentaires sont ajoutées à la fin de chaque ligne, à la place des octets inutilisés.</p> <p>La balise <i>Compression</i> (259) doit être définie sur 1 et la balise <i>T4Options</i> (292) ne doit pas être incluse. En outre, la balise <i>StripByteCounts</i> (279) doit être définie comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Image monochrome 2 couleurs  <math>\text{ImageWidth} \times \text{ImageLength} / 8</math></li> <li>Image échelle de gris 16 couleurs  <math>\text{ImageWidth} \times \text{ImageLength} / 2</math></li> <li>Image échelle de gris 256 couleurs  <math>\text{ImageWidth} \times \text{ImageLengt}</math></li> </ul>	

Méthode de compression	Limitations	Remarques
Méthode MH (Modified Huffman)	<p>Cette méthode de compression est similaire à la méthode de codage unidimensionnelle de CCITT Group 3 Fax.</p> <p>Elle est utilisée pour les images monochromes deux couleurs uniquement.</p> <p>La balise Compression (259) doit être définie sur 3 et la balise T4Options (292) sur 1. En outre, la valeur de la balise StripByteCounts (279) doit correspondre à la taille (en octets) des données compressées.</p>	
Méthode MMR (Modified Modified Read)	<p>Cette méthode de compression est similaire à la méthode de codage CCITT Group 4 Fax.</p> <p>Elle est utilisée pour les images monochromes deux couleurs uniquement.</p> <p>La balise Compression (259) doit être définie sur 4 et la balise T4Options (292) ne doit pas être incluse. En outre, la valeur de la balise StripByteCounts (279) doit correspondre à la taille (en octets) des données compressées.</p>	
Méthode LZW (Lempel, Ziv, Welch)	<p>La balise Compression (259) doit être définie sur 5. En outre, la valeur de la balise StripByteCounts (279) doit correspondre à la taille (en octets) des données compressées.</p>	<p>Cette méthode de compression utilise l'algorithme de compression de données initialement mis au point par Terry Welch de Sperry (actuellement Unisys) et, plus tard, utilisée comme algorithme de dictionnaire "LZ77" par Abraham Lempel et Jacob Ziv.</p>

# Fichiers CALS imprimables

## Spécifications des données CALS

### Fichiers CALS pouvant être traités

Le filtre TIFF peut traiter uniquement les fichiers CALS compatibles "CALS Raster (Type1)" et conformes au format de fichier et à la méthode de traçage par ligne suivants : "MIL-STD-1840A" (Ministère de la défense des États-Unis, décembre 1987)

#### Remarque

- Il est possible que le filtre TIFF puisse traiter des fichiers non conformes CALS, mais l'impression serait certainement incorrecte, en fonction de la taille de l'image.

4

### En-têtes CALS

Les données CALS doivent inclure un bloc d'en-tête conforme aux conditions répertoriées dans le tableau ci-dessous. Il est nécessaire d'entrer les onze enregistrements d'en-tête suivants en haut du bloc d'en-tête, dans l'ordre indiqué.

Décalage d'octet	ID d'enregistrement et valeur configurable (caractères ASCII uniquement)
0000	srcdocid : en option
0128 (0x80)	dstdocid : en option
0258 (0x102)	txtfilid : en option
0348 (0x15C)	Figid : en option
0512 (0x200)	srcgph : en option
0640 (0x280)	doccls : en option
0768 (0x300)	Rtype : 1
0896 (0x380)	rorient : 000, 270
1024 (0x400)	rpelcnt : valeur appropriée
1152 (0x480)	rdensty : valeur appropriée
1280 (0x500)	notes : en option
1408 (0x580)	0x20 × 128 octets
1530 (0x5FA)	0x20 × 128 octets
1664 (0x680)	0x20 × 128 octets
1792 (0x700)	0x20 × 128 octets
1920 (0x780)	0x20 × 128 octets
2048 (0x800)	Données bitmap

### Conditions pour le bloc d'en-tête

- L'en-tête doit contenir 2048 octets (longueur fixe).
- L'en-tête doit contenir 128 octets (longueur fixe).
- Les enregistrements d'en-tête doivent commencer par un ID d'enregistrement.
- Les valeurs spécifiées pour les ID d'enregistrement doivent être saisies dans l'espace de deux caractères du séparateur : deux points (0x3a) et espace (0x20).
- Les enregistrements d'en-tête ne contenant aucune valeur directive doivent être définis sur "NONE".
- Les octets vides d'un enregistrement d'en-tête et du bloc d'en-tête doivent être complétés par des espaces (0x20).

---

### Données d'image bitmap

---

4

Les données d'image bitmap doivent suivre immédiatement l'octet final du bloc d'en-tête ; elles doivent être au format suivant :

Données monochromes par ligne ITU-T T.6 (Group 4 Fax).

#### Remarque

- Même format de compression que MMR (Modified Modified Read).

# 5. Enregistrement et impression à l'aide du serveur de documents

## Accès au serveur de documents

Le serveur de documents vous permet d'enregistrer des documents sur le disque dur de l'appareil et de modifier et d'imprimer ces documents, si nécessaire.

### Important

- Les applications possédant leurs propres pilotes, telles que PageMaker, ne prennent pas en charge cette fonction.

### Remarque

- Lors de l'utilisation du serveur de documents, les fonctions suivantes peuvent être sélectionnées sur le panneau de commande de l'appareil :
  - Copie
  - Assemblage
  - Sélection papier : magasin de source papier, type de papier, magasin de sortie papier.
- Les éléments ci-dessus sont grisés, de sorte que vous ne pouvez les définir à partir de la boîte de dialogue des propriétés de l'imprimante lorsque le serveur de documents est sélectionné.
- Vous devez introduire une identification utilisateur, en utilisant jusqu'à huit caractères alphanumériques.
- Vous devez introduire un mot de passe et un nom de fichier pour distinguer cette tâche des autres.
- Jusqu'à 3000 fichiers peuvent être enregistrés sur le serveur de documents. Vous ne pouvez pas enregistrer de nouveaux fichiers au-delà de 3000. Même si le chiffre 3000 n'est pas atteint, vous ne pouvez pas enregistrer de nouveaux fichiers lorsque
  - un fichier à enregistrer contient plus de 1000 pages,
  - le nombre total de pages contenues dans les fichiers enregistrés dépasse 9000 pages,
  - le disque dur est rempli.
- Le serveur de documents permet également de stocker les fichiers numérisés à l'aide de la table d'originaux. Vous devez supprimer les fichiers enregistrés inutiles afin de ne pas dépasser la capacité du disque dur. Pour plus d'informations sur la suppression de fichiers enregistrés, reportez-vous au Guide de paramétrage général.
- Lorsque vous utilisez le disque dur pour des fonctions autres que celles du serveur de documents, il se peut que vous ne puissiez pas enregistrer de nouveaux fichiers dans le serveur de documents, même si moins de 3000 fichiers ont été enregistrés.

- ❑ Pour de plus amples informations sur les fonctionnalités du Serveur de Documents, consultez le Guide de paramétrage général.
- ❑ Pour plus d'informations concernant la façon d'accéder au serveur de documents à partir d'un ordinateur client, reportez-vous à l'Aide du pilote d'impression.

 **Référence**

Guide de paramétrage général

Aide relative au pilote d'impression

# 6. Fonctions et paramètres de l'appareil

## Ordinateur central

Le Manuel réseau, le Supplément PostScript3 et le Supplément UNIX concernent tous les modèles ; ils présentent donc l'ensemble des fonctions et des paramètres utiles. Ce chapitre décrit les fonctions et paramètres utilisés pour configurer le modèle que vous utilisez.

Pour plus d'informations sur les fonctions et la configuration, reportez-vous au Manuel réseau, au Supplément PostScript3 et au Supplément UNIX.

### Référence

Manuel réseau

Supplément PostScript3

Supplément UNIX

---

## Fonctions

---

Les fonctions suivantes sont disponibles sur l'appareil :

- Copieur
- Imprimante
- Scanner
- Serveur de documents

### Remarque

- L'appareil doit être équipé d'une unité Imprimante/Scanner afin de pouvoir utiliser la fonction d'imprimante ou de scanner.

---

## Interface

---

Les interfaces suivantes sont disponibles sur l'appareil :

- Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T)
- USB (2.0)
- IEEE 802.11b (LAN sans fil) (en option)
- Ethernet Gigabit (en option)

### Remarque

- Pour utiliser l'interface IEEE 802.11b (LAN sans fil), l'appareil doit être équipé de l'unité correspondante.
- Il n'est pas possible d'installer plusieurs interfaces IEEE 802.11b (LAN sans fil) en même temps.



# 7. Appendice

## Spécifications

Cette section présente les caractéristiques électriques et matérielles de l'appareil, et fournit notamment des informations sur les diverses options possibles.

Composant	Spécifications
Résolution	300 × 300, 600 × 600 dpi
Vitesse d'impression	Type 1 : 4 ppm Type 2 : 6 ppm (A1, papier ordinaire) Les vitesses d'impression dépendent de l'appareil. Vérifiez le type d'appareil que vous utilisez. Reportez-vous au Guide de paramétrage général.
Interface	Standard : <ul style="list-style-type: none"><li>• Interface Ethernet (100BASE-TX / 10BASE-T)</li><li>• Interface USB 2.0</li></ul> Option : <ul style="list-style-type: none"><li>• Interface Gigabit Ethernet (1000BASE-T)</li><li>• Interface LAN à distance IEEE 802.11b</li></ul>
Protocole réseau	IPv4, IPv6, IPX/SPX, AppleTalk
Langage d'impression	RPCS, PostScript 3, PDF Direct, Filtre GL/2 & TIFF *1
Polices	PostScript 3 : 136 polices (Type 2:24, Type 14:112)
Mémoire	1 Go
Disque dur	Capacité de mémoire : 80 Go
Câble réseau	Câble à paires torsadées blindées 100BASE-TX / 10BASE-T (STP, Catégorie/Type 5).
Interface USB (Standard)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Système d'exploitation requis : Windows Me / 2000 / XP, Windows Server 2003, Mac OS 9.2.2, Mac OS X 10.3.3 ou version ultérieure</li><li>• Spécifications de transmission Norme USB 2.0</li><li>• Périphérique compatible : Périphériques correspondant à la norme USB 2.0</li></ul>

\*1 Cet appareil peut imprimer les fichiers HP-GL, HP-GL/2, TIFF et CALS.

### Remarque

- Sous Mac OS, utilisez uniquement l'interface USB standard. La carte d'interface USB optionnelle n'est pas prise en charge.
- Lorsque vous utilisez l'interface USB (standard) avec Mac OS X 10.3.3, USB 2.0 est prise en charge.
- Lorsque vous utilisez l'interface USB (standard) avec Windows Me, installez l'assistance d'impression USB. Seul Windows Me prend en charge la vitesse USB 1.1.

# INDEX

## A

---

Aide, 109, 122  
Alimentation papier, 40  
Annulation d'une tâche d'impression, 94, 95  
Application CAO, 105  
Assemblage, 102  
Attribut de ligne, 127

## B

---

Bypass, 12, 14, 15, 17

## C

---

Câble réseau, 143  
CAO, 119, 120  
Caractère étendu, 124  
Commandes de configuration du traceur, 123  
Commandes de contrôle du traceur, 125  
Commandes de groupe de caractères, 128  
Commandes de numérisation, 126  
Commandes d'impression, 106, 110  
Comment lire ce manuel, 1  
Conditions pour les communications bidirectionnelles, 45  
Configuration du port, 26  
Confirmation de la méthode de connexion, 19  
Connexion locale, 22  
Connexion réseau, 19  
Connexion USB, 41  
Coordonnées de filtre HP-GL/2, 127

## D

---

DeskTopBinder Lite, 23, 62  
Disque dur, 143  
Domaine de traçage, 124

## E

---

Écran initial, 2  
Écran LCD, 2  
Écran Liste de travaux, 4  
Écran simplifié, 3

## F

---

Fichiers CALS, 105, 106, 137  
Fichiers GL/2, 105, 106, 123  
Fichiers TIFF, 105, 106, 133  
Film, 17  
Filtre GL/2 & TIFF, 113  
Finisseur de pliage, 99  
Fonctions, 141  
Fonctions et paramètres de l'appareil, 141  
Font Manager 2000  
(programme de gestion de polices), 48  
Format papier personnalisé, 12  
ftp, 110, 111

## H

---

HP-GL, 123  
HP-GL/2, 128  
HP-RTL, 132

## I

---

Images bitmap, 135, 138  
Impression après recomposition de l'imprimante, 40  
Impression de fichiers GL/2 et TIFF, 105  
Impression d'épreuve, 73, 74, 76  
Impression de tous les travaux d'impression, 92  
Impression différée, 98  
Impression directe d'un fichier PDF, 61  
Impression directe PDF, 61, 62  
Impression du travail sélectionné, 90  
Impression sécurisée, 77, 78, 80  
Impression stockée, 85, 86, 89  
Impression suspendue, 81, 82, 84  
Imprimante à distance, 38  
Imprimante réseau, 21, 36  
Informations relatives au traceur, 126  
Installation du pilote d'impression, 23, 25  
Installation rapide, 23  
Interface, 141, 143  
Interface hôte, 9  
IPP, 30

## J

---

Journal des erreurs, 96

## L

---

Langage d'imprimante, 143  
Liste complète, 67, 71  
Liste de travaux, 4  
Liste initiale des travaux d'impression, 71  
Liste par ID d'utilisateur., 67, 71, 90  
Liste/Test d'impression, 9  
lpr, 110

## M

---

Maintenance, 9  
Manuels relatifs à cet appareil, i  
Mémoire, 143  
Menu Paramètres imprimante, 9  
Menu PDF, 9  
Menu PS, 9  
Méthode d'impression, 61  
Modification de l'ordre des travaux, 6  
Mot de passe PDF, 62

## N

---

NetWare, 21, 38

## O

---

Outil d'impression Web, 106

## P

---

Page d'ouverture, 40  
PageMaker, 49  
Palette des fonctions, 62  
Panneau de commande, 9  
Papier translucide, 17  
Paramétrage des options, 45  
Paramètres d'impression GL/2, 113, 117  
Paramètres d'impression pour le filtre  
GL/2 & TIFF, 113  
Paramètres d'impression TIFF/CALS, 113, 118  
Paramètres généraux, 113, 115  
Pilote d'impression RPCS, 23, 25, 36, 51  
Pilote HDL, 106, 110, 119, 120  
Pliage accordéon, 100  
Polices, 143  
Port LPR, 19, 34  
Port SmartDeviceMonitor for Client, 19, 25  
Port TCP/IP standard, 19, 32  
Précautions d'utilisation du finisseur de  
pliage, 101  
Propriétés de l'imprimante,  
RPCS, 51, 53, 55, 57  
Propriétés d'Impression directe PDF, 62, 65  
Protocole réseau, 143

## R

---

rcp, 110, 111  
Réglage de la fonction bypass, 12  
Réinitialisation d'un travail, 94  
Résolution, 143  
Rotation - assemblage, 103

## S

---

Serveur de documents, 139  
Serveur d'impression, 38  
Si la communications bidirectionnelle est  
désactivée., 47  
SmartDeviceMonitor for Client, 23  
Spécifications, 143  
Statuts d'étiquette par défaut, 128  
Suppression de travaux, 7  
Suspension de travaux d'impression, 7  
Système, 9  
Système d'exploitation, 143

## T

---

TCP/IP, 28  
Tracé des caractères de base, 124  
Tracé des Cercles, Ovale et Multiformes, 123  
Type de pliage, 100

## U

---

Utilisation de la fonction Travail  
d'impression, 67  
Utilisation des commandes, 66

## V

---

Vérification de l'historique de travaux, 8  
Vérification des travaux de la Liste des  
travaux, 5  
Vitesse d'impression, 143

## W

---

Web Image Monitor, 98  
Windows 2000, 43, 53  
Windows 95/98/Me, 51  
Windows Me, 41  
Windows NT 4.0, 57  
Windows Server 2003, 44, 55  
Windows XP, 44, 55





## Attention :

Vous devez utiliser des câbles d'interface réseau avec âme en ferrite pour éliminer les perturbations radioélectriques.



## Marques commerciales

Microsoft®, Windows® et Windows NT® sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe®, PostScript®, Acrobat®, PageMaker® et Adobe Type Manager sont des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, Macintosh, Mac OS et True Type sont des marques déposées de Apple Computer Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Bonjour™ est une marque déposée de Apple Computer, Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

IPS-PRINT™ Printer Language Emulation Copyright© 2000, Oak Technology, Inc., tous droits réservés.

UNIX est une marque déposée aux États-Unis et dans d'autres pays, concédée sous licence exclusivement par X/Open Company Limited.

NetWare est une marque déposée de Novell Inc.

Sun, Sun Microsystems, le logo Sun, Java, le logo Java Coffee Cup, J2SE, ainsi que tous les logos et marques commerciales Java, sont des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres noms de produits figurant dans le présent document ne sont employés qu'à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales détenues par leurs propriétaires respectifs. Nous renonçons à tous droits sur ces marques.

Les noms exacts des systèmes d'exploitation Windows sont les suivants :

**Le nom de produits de Windows® 95 est Microsoft® Windows® 95**

**Le nom de produits de Windows® 98 est Microsoft® Windows® 98**

**Le nom de produits de Windows® Me est Microsoft® Windows® Millennium Edition (Windows Me)**

**Les noms de produits de Windows® 2000 sont les suivants :**

Microsoft® Windows® 2000 Professionnel

Microsoft® Windows® 2000 Server

Microsoft® Windows® 2000 Advanced Server

**Les noms de produits de Windows® XP sont les suivants :**

Microsoft® Windows® XP Edition Familiale

Microsoft® Windows® XP Professionnel

**Les noms des produits de Windows Server® 2003 sont les suivants :**

Microsoft® Windows Server® 2003 Standard Edition

Microsoft® Windows Server® 2003 Enterprise Edition

Microsoft® Windows Server® 2003 Web Edition

**Les noms des produits de Windows NT® 4.0 sont les suivants :**

Microsoft® Windows NT® Workstation 4.0

Microsoft® Windows NT® Server 4.0

